



# يملاعلا ةمقلا رمتؤم ةيذغالل داقناللا دعب تاونس س مخ

2002 ناريزح/وينوي 10-13 ، امور

ةدحتملا مـمألل ةـعارزللاو ةـيذغاللا ةـمظنم  
2002 ، امور

# تايوت حمل

## لوالا مسقلا

	تارق فل
ةمقلا رمتؤم داقعنا ناكمو دعوم	1
حاتت فالا مسارم	2
ةمقلا رمتؤم لامعأ حاتت فا	8
ضيوفتلا قاروا ةنجل ريرقت	17
تاونس سس مخ :يملاعل ةمقلا رمتؤم نالعل كلع ةق فاولا	
عوجل دض يلودلا فلاحتلا - داقع نال دعب	19
ةماع ةشقانم	26
ةمقلا رمتؤم يف نوكراشمل	28
ةمقلا رمتؤم قئاتو	29
ةمقلا لامعأ ماتتخا	30

### قحالملا

	تافصل
حاتت فالا مسارم - تانايبلا - لوالا قحلملا	7
تاظفتلا / ةيريسفتلا تاركذملا - سئاتلا قحلملا	35
باحصأ راوحو ةريدتسملا دئاوملا نع ريرقت - ثلاثلا قحلملا	39
ةنمازتملا ثادحألاو نأشل	
ةيزاوملا ثادحألا - عبارلا قحلملا	59
ةكراشمل تامظنملاو نادلبلا ءامسأب ةمئاق - سماخل قحلملا	67
قئاتولا ةمئاق - سداسلا قحلملا	79
ةيماتخلا تانايبلا - عباسلا قحلملا	83

### قفرملا

داقع نال دعب تاونس سس مخ :ةيذغلل يملاعلا ةمقلا رمتؤم نالعل	89
--	----

## ةمقلا رمتؤم داقعنا ناكمو دعوم

1- يسيسئرلا رقملا يف داقعنال/ا دعب تاونس سمس: ةيذغالل يملعلا ةمقلا رمتؤم دقع  
تاراقب امارتلا، 2002 ناريزح/وي نوي 13 كل 10 نم ايلاطي، امور يف عارزلاو ةيذغال ةمظنمل  
(امور) ةمظنملا سلجمل ةئاملما دعب نيرشعلاو ةيداحلاو ةئاملما دعب ةرشع ةعساتلا نيترودلا  
رمتؤم دقع دقو. (يلاوتلا كلع 2001 يناثلا نيترش/ربمفونو 2000 يناثلا نيترش/ربمفون  
ةماع تاسلج عبس ةمقلا

## حاتتفالا مسارم

- 2- نيبقارملاو نيبودنملا ب، عارزلاو ةيذغال ةمظنم مراع ري دم، Jacques Diouf ديسلا ب حر  
ةمقلا رمتؤم اهتفاضتسال ةيلاطيالا ةموكحلل هنانتما نع برعأو ماركلا.
- 3- كل ةجالا كلع، ةيلاطيالا ةيروهمجلا سئير، Carlo Azeglio Ciampi ديسلا ةمخاف ددشو  
1996 مراع لمعلا ةطخو امور نالع يف ةدحمرلا فادهالا قيقحتل ةسوملم تاوطخ ذاخا
- 4- رمتؤم مراما اهال لائل هتملك يف، ةدحمرلا مرمالا مراع ني مراً، Kofi Annan ديسلا زكرو  
ذاخا لال خ نم ملعلا يف عوجل نوناعي صخش نوي لم 800 ل لمالا ءاطع كل ةجالا كلع ةمقلا  
ةسوملم ري بادت.
- 5- يلسرلا يسركلل ةيجراخلا نوؤشلا ريزو، Angelo Sodano لانني دراكل ةفاين لقنو  
ةمقلا رمتؤم كل يناثلا سلوب انحوي ابابلا ةساق نم ةلاس.
- 6- ةدارالا ةئبعت ةرورض كلع هئايب يف، ةمظنملا مراع ري دم، Jacques Diouf ديسلا دكأو  
1996 مراع ةمقلا رمتؤم فادهالا قيقحت لجا نم ةيلامللا دراوملا دشحو ةيسايسلا
- 7- ةسلجلا يف تيقلال يئلا تانايبلل ةلمركلا صوصنلا لوألا قحللملا يف درتو  
ةيجاتتفالا.

## ةمقلا رمتؤم لامعأ حاتتفا

### سيسئرلا باختنا

8- ةرودلا لال خ زرب يذلا عساو لا ءارالا قفاوتب، ةمظنملا مراع ري دم، Jacques Diouf ديسلا ركذ  
Silvio Berlusconi ديسلا ةلود ةوعد نأشب 2001 ناريزح/وي نوي يف ةمظنملا سلجمل ةئاملما دعب نيرشعلا  
Berlusconi ديسلا بخ تنا دقو. ةمقلا رمتؤم س آرتل يلاطيالا ءارزولا سلجم سئير،  
قيفصتلاب ةمقلا رمتؤملا آسئير.

9- Walter Veltroni ديسلل بضرتم بيبيحرت نايب اهبق عأ عمرك Berlusconi ديسلا ىقلا مرق  
Veltroni. دمرعلاو Berlusconi ديسلا انايب لوالا قحلملا يف دريو .امور ةنديدم ةدمع ،

### ةيلخادلا ةحئاللاو لمعللا جمانرب ىلع ةقفاوملا

10- ةحئاللاو WFS:fyl 2002/1 ةقپثولا يف دري امك لمعللا جمانرب ىلع ةمقلا رمتؤم قفاو  
WFS:fyl 2002/2 ةقپثولا يف درت امك ةيلخادلا

### ةمقلا رمتؤم سيئر باون باختنا

11- رمتؤم سيئر لكشيس ،ةيلخادلا ةحئاللا نم 8 ةداملل اقفو ،هنأ ىلإ سيئرلا راشأ  
ترج يتلا تارواشملا ةجيتن ،هنأ ىلإ سيئرلا راشأ .ةماعلا ةنجللا آعم ةتسلا هباونو ةمقلا  
ىلإ ةبسنلاب ءارألل قفاوت ىلإ لصوتلا مت ،ةمقلا رمتؤم داقعنا لبق ةكراشملا نادلبلا نيبي  
نم لك حيشرت سيئرلا حرتقاو .ةتسلا ةمقلا رمتؤم سيئر باون حيشرت

؛يتياه ةيروهمج سيئر ،Jean Bertrand ARISTIDE ديسلا ةمراخف

ةيروهمج يف ةحلسملا تاوقلل مراعلا دئاقلاو سيئر ،Olusegun OBASANJO ديسلا ةمراخف  
؛ةيداحتالا ايريجين

النال يرس ةيروهمج ةسيئر ،Chandrika Bandaranaike KUMARATUNGA ةديسلا ةمراخف  
؛ةيطارقميدلا ةيكارتشالا

؛نادوسلا ةيروهمج سيئر ،ريشبالا دمحا نسح رمع ديسلا ةمراخف

؛اغنوت ةكلمم ءارزو سيئر ،ULUKALALA LAVAKA ATA ديسلا ىلام

ةيكيرمألا ةدحتملا تايالولا يف ةعارزلا ةرازو ،Mary T. CHAMBLISS ةديسلا

12- قفاو امك .سيئرلا اهرتقا يتلا تاحيشرتلا ىلع قيفصتلاب ةمقلا رمتؤم قفاوو  
،ةمقلا رمتؤم لالخ ةلويطلا لمعللا تاعاسل آرطن ،سيئرلا باونل حمسي نأ ىلع ةمقلا رمتؤم  
سأرت ،لعفلا بو .اهنم مسق وا تاسلجلا نم يأسأرتل مهنم لك دفو ءاضعأ رابك دحا نيبيعتب  
ةماعلا ةسلجلا (اليلاطي) ةيجرحلاو ةيعارزلا تاسايسلا ةرازو ليكو ،Giampaolo Dozzo ديسلا  
Raffaele Berlinghi ديسلا ةداعس سأرتو .ةعباسلا ةماعلا ةسلجلا نم آمسقو ةسداسلا  
،ةسداسلا ةماعلا ةسلجلا نم آمسق ،ةمظنملا ىدل ريفسلا

### ةريدتسملا دئاولل نيكراشملا ءاسؤرلا باختنا

13- دئاوللا ةسائر يف ةكراشملا ةيلالاتلا ةتسلا نادلبلا حيشرت ىلإ سيئرلا راشأ  
؛ةريدتسملا

1 ةريدتسملا ةدئاملا

- ايبمولوك
- ادنليليويين

2 ةريدتسملا ةدئاملا

- ةدحتملا اينازنت ةيروهمج
- ادنك

3 ةريدتسملا ةدئاملا

- ندرألا
- الكيلب

14- سيئرلا اهرتقا يتلا تاحيشرتلا ىلع قيفصتلاب ةمقلا رمتؤم قفاو

## ضريوفتلا قاروا ةنجل نييعة

يف يئاذغلا نمأل ةنجل تح شر ، ةيلخادلا ةحئاللا نم 3 ةداملل اقفو ، هنأ سيئرلا حضوراً 15-  
نيب نم نوراخ يءاضعأ ةعبس نم فلأتت ضريوفتلا قاروا ةنجل نييرشعلاو ةنمائل اهترو  
مه ءاضعألاو . اهيلع ةمقلا رمتؤم ةقفاومب انهر ، ةمقلا رمتؤم يف ةكراشملا لودلا يلمم

(آسيئر) رودافل سلا  
نوري ماركلا  
ايسي نوون  
ندرألا  
ةطلام  
ادنل زيون  
ةكي رمال ةدحتملا تايالولا

16- يملعلا يئاذغلا نمأل ةنجل اهب تمديت يتلا تاجي شرتلا ةمقلا رمتؤم ديأو

## ضريوفتلا قاروا ةنجل ريرقت

17- 2002 ناريج/وينوي 8 يف لوالا له عامرتجا يف ضريوفتلا قاروا ةنجل تبختنا  
اهل ةسيئر (رودافل سلا) María Eulalia Jiménez de Mochi Onori ةريفسلا

18- آدفو 183 ضريوفت قاروا امهتدقع نيذلل ني عامرتجالا يف ضريوفتلا قاروا ةنجل تصحفو  
يملعلا ةمقلا رمتؤم يف ةكراشملا نم نكمرت مل دوفو ةثالث نأ دي . ةححص اهنا اهل نيبتو  
داق *عنال* دعب *تاونس س مخ* : ةيذغلا

**- داق *عنال* دعب *تاونس س مخ* : ةيذغلا يملعلا ةمقلا رمتؤم نالعل كلع ةقفاوملا  
عوجل دض يلودلا فلاحتلا**

19- كلع *داق *عنال** دعب *تاونس س مخ* : ةيذغلا يملعلا ةمقلا رمتؤم نالعل سيئرلا ضرع  
ةمقلا رمتؤم فادهأب آمازتلا لثمري هنأو ةبهم تاضوافم ةلصيح هنأ آركذم ني عامرتجالا

20- *تاونس س مخ* : ةيذغلا يملعلا ةمقلا رمتؤم نالعل كلع قي فصتلاب ةمقلا رمتؤم قفاوو  
قفرملا يفو WFS:fyl 2002/3 ةقيثولا يف دري امك ، عوجل دض يلودلا فلاحتلا - *داق *عنال** دعب  
ريرتلا ذاهب

21- وأ نالعل بناوج نم يأ كلع تاطفت هي دل دفو يأ كلع نيعتي هنأ كلع سيئرلا راشأو  
ينائل قحلملا يف درتو . ةنامل كلع ةباتك كذمدي نأ ةريسفت تاطالم ءادب يف بغري  
ةنامل اهتقلت يتلا تاطفتلاو ةريسفتلا تاطالملا

22- نأشب ءارآلا يف قفاوت كلع لصوتلا يف اومهاس نم لك هريديت نع سيئرلا برعأو  
يف نيكراشملا دارفألا ركشلاب سيئرلا صح ، قاي سلا اذه يفو . "عوجل دض يلودلا فلاحتلا"  
ةمظنملا مراعي دم ، Jacques Diouf ديسلاو ةيميلقلا تاعومجملاو تاضوافملا

23- رمتؤم دقع كلع ةوعدلا يف ةمظنملا سلجم هب ملاق يذلا رودلا كلع سيئرلا ددشو  
رمتؤم نالعل ةيئاهنلا ةغايصللا عضو ةمههم يملعلا يئاذغلا نمأل ةنجل فيلكتو ةمقلا  
نمأل ةنجل سيئر ، Adisak Sreesunpagit ديسلا كلع ركشلاب سيئرلا هجوت امك . ةمقلا  
ني سيئرلا ، Aidan O'Driscoll ديسلاو Mary M. Muchada ةديسلا ةداعسو يملعلا يئاذغلا  
ةيوضعلا ةحوتفملا لمعلا ةومجملا نيكراشملا

24- دري آنايې ، ډمظنم ل س لچم ل لقت سمل ل س يئ ر ل ، راوكم زيز ديس ل ا ق ل ل ا ك ل ذ ب ق ع ي ذ ل ا ر و د ل ا ب ډمظنم ل س لچم ل لقت سمل ل س يئ ر ل ر ك ذ و . ريرقت ل ا ا ذ ه ب ل و ا ل ا ق ح ل م ل ا ي ف ه ص ن ن ل ډمظنم ل س لچم ن ا ف ا ض ا و . ي م ل ا ع ل ا ي ا ذ غ ل ا ن م ا ل ا ډ ن ج ل ب ص ا خ ه ج و ب د ا ش ا و س لچم ل ا ه ب ع ل ط ض ا . ذ ي ف ن ت ل ا ز ي ح ع و ج ل ا د ض ي ل و د ل ا ف ل ا ح ت ل ا ع ض و ي ل ع ل و د ل ا ډ د ع ا س م ل ا د ه ج و ل ا ي

25- ل م ع ل ا ، ي م ل ا ع ل ا ي ا ذ غ ل ا ن م ا ل ا ډ ن ج ل س ي ئ ر ، Adisak Sreesunpagit ديس ل ا ض ر ع ت س ا و ل و ا ل ا ق ح ل م ل ا ي ف دري و . ډ ي و ض ع ل ا ډ ح و ت ف م ل ا ل م ع ل ا ډ ع و م ج م و ډ ن ج ل ل ا ه ب ت م ا ق ي ذ ل ا ي ر ي ض ح ت ل ا ل و ا ل ا ديس ل ا ن ا ي ب ص ن ريرقت ل ا ا ذ ه ب Sreesunpagit.

## ډمرا ل ا ت ا ل و ا د م ل ا

26- ډمق ل ا ر م ت ؤ م ي ف ن ي م ل ك ت م ل ا ل و ا ل ډ م ل ك ل ا ي ط ع ا و ډمرا ل ا ت ا ل و ا د م ل ا ح ا ت ت ف ا س ي ئ ر ل ا ن ل ع ا .

27- ډمق ل ا ر م ت ؤ م م ا م ا ت ا ن ا ي ب ډ ي ب و ر و ا ل ا ډ ع و م ج م ل ا ن م و ن ا د ل ب ل ا د و ف و ن م 160 ا س و ر ي ق ل ل ا و ډ ع ب ا ت ډمظنم 13 و ل ث م م ي ق ل ل ا ك ل ذ ي ل ا ډ ف ا ض ا . *د ا ق ع ن ا ل ا د ع ب ت ا و ن س س م خ* : ډ ي ذ غ ا ل ل ي م ل ا ع ل ا م ا م ا ت ا ن ا ي ب ډ ي م و ك ح ر ي غ ت ا م ظ ن م ل ت ا ع و م ج م ي ن ا م ث و ډ ي ل و د ډ ي م و ك ح ډمظنم 15 و ډ د ح ت م ل ا م م ا ل ل و ا ډمق ل ا ر م ت ؤ م ر ا ط ا ي ف ت م ظ ن ي ت ل ا ش ا د ا ل ا ن ع ر ي ر ا ق ت ډمق ل ا ر م ت ؤ م ي ق ل ت ا م ك . ډمق ل ا ر م ت ؤ م ي د ت ن م و ن ي ي ن ا م ل ر ب ل ا م و ي و ن ا ش ل ا ب ا ح ص ا ر ا و ح و ث ا ل ث ل ا ډ ر ي د ت س م ل ا د ئ ا و م ل ا - ه ع م ن م ا ز ت ل ا ب ډ ي ف ي ر ل ا ډ ر م ل ا ب ي ن ع م ل ا ع ا م ت ج ا ل ا ي ل ا ډ ف ا ض ا ، ص ا خ ل ا ع ا ط ق ل ا ي د ت ن م و ډ ي م و ك ح ل ا ر ي غ ت ا م ظ ن م ل ا ا ن ا ت ا ا ض ي ا ت د ق ع ي ت ل ا ډ ي ز ا و م ل ا ش ا د ا ل ا ف ل ت خ م ع ب ا ر ل ا ق ح ل م ل ا ل ص ف ي و . ( ث ل ا ث ل ا ق ح ل م ل ا ) ډمق ل ا ر م ت ؤ م .

## ډمق ل ا ر م ت ؤ م ي ف ن و ك ر ا ش م ل ا

28- ا ه ن م 34 ت ل ث م ، ( ډ ي ب و ر و ا ل ا ډ ي د ا ص ت ق ا ل ا ډ ع و م ج م ل ا و ا د ل ب 179 ) ا ك ر ا ش م ا د ف و 180 ل ص ا ن م ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 17 و ډ ل و د ل ا س ي ئ ر ب ئ ا ن ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 9 و ډ ل و د ل ا س ي ئ ر ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 96 و د ه ل ا ي ل و ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 1 و ډ م و ك ح ل ا س ي ئ ر ب ئ ا ن ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 12 و ډ م و ك ح ل ا س ي ئ ر 191 ډ ك ر ا ش م ي ل ا ډ ف ا ض ا ل ا ب ا ذ ه . ه ر ي غ و ا ر ي ف س ل ا ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م 11 و ر ي ز و ل ا ي و ت س م ي ل ع ا ه ن م ن ا د ل ب ل ا د و ف و ن م ر ض ( ډ ر ا ز و ل ي ك و و ر ي ز و ب ئ ا ن 82 و ا ر ز و 109 ك ل ذ ي ف ا م ب ) ي و ت س م ل ا ع ي ف ر ا ل ث م م ډمق ل ا ر م ت ؤ م ي ف ډ ك ر ا ش م ل ا ت ا م ظ ن م ل ا و ن ا د ل ب ل ا ب ډ م ئ ا ق س م ا خ ل ا ق ح ل م ل ا ي ف د ر ت و . ډ ك ر ا ش م ل ا ډ ي ذ غ ا ل ل ي م ل ا ع ل ا

## ډمق ل ا ر م ت ؤ م ق ئ ا ت و

29- ډ ي ذ غ ا ل ل ي م ل ا ع ل ا ډمق ل ا ر م ت ؤ م ق ئ ا ت و ډ م ئ ا ق ډ ق ي ث و ل ا ه ذ ه ب س د ا س ل ا ق ح ل م ل ا ي ف د ر ت : *د ا ق ع ن ا ل ا د ع ب ت ا و ن س س م خ*.

## ةمقلا رمرتؤم لامعأ مراتخا

هؤاهتنا نلعأو هلامعأ *دق عنال/دعب تاونس سمخ*: ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمرتؤم مرتخا -30  
صوصن عباسلا قحلملا يف درتو. 2002 ناريج/وي نوڤي 13 مروي نم 10:45 ةعاسلا مامت يف  
ةماتخلا تاناڤلا

---

– تانا يبلدا: لوالا ق حلما

جاتت فالما مسارم

---



## في لصلأا ةغللا) ةيلاطيإلا ةيروهمجلا سيئر، Carlo Azeglio Ciampi دي سلا ةمراخ 2002 ناريزح/وينوي 10 - (ةيلاطيإلا

مراعلال ري دملال دي سلا،  
ماركلا ني بونملا،  
ةداسلاو تاديسلا

ري بلكلا دشحلا اذه روضح ةيذغلأل يملعلا ةمقلا رمتؤم لامعأ جاتتفا ةيمهأل امارت كردمل ين  
مركل برعأ، رمتؤملا لامعأ جاتتفا نلغأ ذل، ينإو، ةدحتملا مرألا مراعي نيماو تاموكحل او لودلا ءاسؤر نم  
فادهأ يذ جمارنرب كيلإ آعم لوصوتلل عيجشتو لمارو نماضت ةلاسر مركل ثعباو يتايحت بيطنع  
ةقوتوم ذيفنت تاوداو.

ام فعض مويلا مهددع غلبني نيذلا ملاعلا ناكس مراعلال مويلا يملعلا يعارزلا جاتنإلا يفكي  
يفت نلو، ائيطب نكي نإو درطم وحن كيلع ملاعلا يف عايجلال ددع ضفخننيو، نرق لبق هيلع ناك  
مراعلال يف عوجلل ةلكشم كيلع آيئاهن اضاقلال مرتي نأ كيلل ةلمرك اهتاي لوؤسم ةيلودلا ةرسألا  
عونب يناكسلا ومنلا زكرتيسو، رقفلاو عوجلل ءأطو تحت مويلا صخش رايلم نم رثكأ جزري ذل  
ةيحصلا مهعاضواو ةيرشبلال سمخ شيع لبس نوكتسو، أرقف دشألا نادلبلا يف صاخ  
ططخ ي ملك يذلا اذه ةمقلا رمتؤم عاج دقو، آعيمج انبناج نم خسار مازتلاب آنهر يغانصلال مهمدقتو  
1996 مارع امور نالعل هددح يذلا فدهلا غولب مدع نم ديازتملا قلقلا عفادب لصلألا يف هل

لمرع ةطخ تامازتلاب دسقتلل يوصقلا ةيلولوالا دنسي مل ام حاجنلاب ةمقلا رمتؤم للكتي نلو  
تاوطخلالو لئاسولالو دراوملا ديدحت لالخن نم امدق يضمملل ةحضاو ةقيرط ددحي مل امو، 1996 مارع  
مريسلاو يفالكل اذغلل كيلع لوصحل نم عيملال نكمتي يك وجرملا فدهلا قيقحتل ةمزلالا

نالعل اهيلع صني لئاسولال ءاوس دح كيلع ةمراعلالو ةددحملا فادهألا قيقحتل ةسوملم تاوطخ نم دبالو  
2015 مارع لولحبل ملاعلا يف عايجلال ةبسن ضيفخت يف حاجنلا نإو، 1996 مارعل امور لمرع ةطخو  
يندملا سحلل نم ةيلع ةجرد ةيرشبلال غولب كيلع ةلالد ربتعي امنل فصنلا كيلل

يف اهانبك ترايتلا ءاطخألا امارت كردن نأ كيلولألا ةجردلابل انيلع نيعتي، مراعلال ري دملال دي سلا  
ةيئاوملا فورظلا قلع يف اندوهج ججنت مل ام لاب انل نكمتي نلو، بي رقلال سمالابلو يضاوملا  
نل لب، ةدح كيلع ةيذغلأل ةلأسم ةجلال عم نكمي الو، ضرألا ناكس عيملل يئاذغلل نمألا نامضل  
وعساولا ةومجملال كيلل مرامض نالال كيلع هتردق قيتولال هطابترا يف نمكت اذه ةمقلا رمتؤم ةيمهأ  
ةيمنتلا تاي لمرع عيجشتو رقفلا ءفالكم كيلل ةفدهالو آلصلأا ةدوجوملا ةيلودلا تارداوملا نم  
تاماهسإلاو اهليل صلخيس يتلا تاجاتنتسالا ةيقوتوم كيلل آداننسا حاجن ساق ي فوسو  
جماربلل قيقدللا ذيفنتلا صاخ عونبو اهنع نلعملل تامازتلالا ةيقادصم كيلل ةفاضلاب، هيف  
دصرلا لالخن نم ةددحملا فادهألا هاجتاب مردقت زارح كيلل يعلال انب ردي، ةيغال هذهل آق يقحتو  
آنرم آذيفنت ريبادتلا ذيفنتو تامازتلالا مارتحا نم دكأتلل رمتسملال

كيلل، اهنم ضرغلل يدؤت ةيساسأ كنبو ةقوتوم ليصاحمو كيلع آجاتنل يئاذغلل نمألا بلطتنيو  
يضاارالل امداتسم امداتسالا ءجتنملا ءعارزلال بلطتو، عيزوتلاو عيملل تامدخ بناج  
هايملل رداصملا ةيعاو ةرادإو ةبزلال ءنايصو ةيلبجلال قطانملاو تاباغلل ءعارزلال ءحلصلال  
ةدافتسا نمضت يتلا ءمادتسملا ءعارزلال، كالمسألا دياصمو ةيناويحلل ءورثلا كيلع ءظفاحملاو  
كيلع ناسنإلا ديب ءئيبلال روهدت رثؤيو، ءئيبلال ءياملح ءطبترم دراوملا نم ءمداقلا لايحلل  
عونتلل نادقفو رخصتلل ددهي امك، نيتمتجم ادنكو ءدحتملا تايالولال نم ربكأ ءقطنم  
يخانملا نازيملال يف تالالخالو تابارطضالا نم ديزملا شودحب خانملا ريغتو يجلولويبلال  
ةيملعلا ايضقلابل لوؤسم لكشبل مازتلالال دلب لك كيلع نيغت ي اذل، يويحلل يجلولوكيالو  
وتويك لوكوتورب كيلع قيقصتلاب روخفل يبوروالا داخالال نإو، ءئيبلال ءياملح ءقلعتملا

يف لمعي، ةيذغلل يلقىان نم صخش نويلم 800-لا مطعم اهيف شيعي يتلا نادلبلا يفو  
كوتسم مهلمع مهل لفقني نأ يف نوعرازملا لمأيو، ةيفيرلا يرقلا يف ءارقفلل نوعرازملا ءعارزلا  
يه ةيذغلأل كيلل ءبسنلاب ةيساسألا ءلكشملا نكل، ءيفاك ءيئارش ءردقو قئال شيعم  
رسالل كيلع ليخادمو ءقئال لمرع فورظو ءميرك ءايح ءيفيرلا قطانملا ءاطعل كيلل ليبسلا  
ءزايح نامض كيلولألا ءجردلاب جتنم يعارز عاطق دوجو ضرقتنيو، ءيحصو ءيوبرتو ءيغامتجا تامدخو  
آريخو يفيرلا نامتئالالو ءيساسألا تامدخالو ءيساسألا ءينبلا كيلل ءفاضلاب اذه، يضاارال  
قياوسألا كيلل لوصولال كيلع ءيسفاننلا ءردقلا آرخا سيلو

ىلع ا تافيرعت ضرف لالخ نم يعارزلا ج ت نملدا دض لمعت ةيلودلا ةراجتلل ةنهارلا ةئيبلا ن ا  
 ةلانا نم دب ال اذل .ىرخألا ةراجتلا تالاجم ىلع ةضورفملا كلت نم آبيرقت تارم ثالث و ا نيترم  
 ميمصت لكب نكل آيحي ردت تابقلا هذه .

يه ، نبيساسألا ميعتلاو ةحصلاب ةنورقم ، ةيحصلاو ةيفاكلا ةيذغتلا ن ا ، ةداسلاو تادي سلا  
 .يندملا عمترجملا يف ةلمك ةكراشم ةكراشملا يف يرشب نئاك لك قحو ناسنإلا ةمارك زئانر نم  
 مردقتلا دوعي دق امك . ر حصتلا ةدايزو هايمل ةردن ةلكشم ىلع ب لغتلا ىلع ةردقلا كلمن نحنو  
 يتلا ةيويجلا تايچولونكتلا مادختسا لالخ نم اهتيمكو ليصاحملا ةدوج ىلع عفنلاب يملعلا  
 آضيأ ناكلابو . شاحبالاو بي ردتلا جمارب يف مئادلا رامثتسالاو ةقيقد براتتل تعرض  
 يف ةرمل شيمهت ةلاسمة جلا عم ىلإ ةبسنلاب امك ةيحصلاو ةيعامتجالا فورظلا نيسحت  
 .عمترجملا .

ببسب نوتومري نمم نبيالمرلا تارشعو - سرادملا مهصقنت نويلم 150 اذه يلقوب ينعاو  
 . ةبسنكمرلا ةعانملا صقن ةمزالتم/ ةيرشبلا ةعانملا سوري ف اهتعي لطي فيو ، ةي دمرلا ضارمألا  
 ةيمانلا نادلبلا ةفاق نإف اذل . آرثأتو آفعض رثكألا ةيفيرلا قطانملاو ىرقل ربتعتو  
 مالسلا رثكأ خسار مازتلا دوجو نإو . مهينطاومو مهنادلب لبقتسم نع ةجر دلاب نولوؤسم  
 ةجلا عمل ةيويج رومأ حلاصللا مكلحلاو ةيعامتجالاو ةي داصتقالا تاحالصلاو ةلادعلاو ةيطارق ميريلا  
 ةي جراخلا تاعازنلا لعفب فنعللا ةاسأم مقافتت امك . ةيفيرلا قطانملا يف رقفلا ةيضق  
 .ومنلل ةيرورضلا دراوملل آيتبع آرده لكشي امب ةيلخادلاو .

رقفلا ةحفاكم رصانع نم آيساسأا آرصنع آرقف دشألا نادلبلل ةي جراخلا نوي دلا ءاغلل ربتعيو  
 يف نولمعي نم ةأفاكم ةيلودلا ليومرلا تاسسؤمو ةيعانصلا نادلبلاب رديو . مراعلا يف  
 يريتنوم يف قلطأ يذلا ءادنلا دي دج نم انه رثكأا ينإو . حلاصللا مكلحلاو ةيطارق ميريلا لي بس  
 ةي جراخلا نوي دلا لكذ يف امب ، ةمئاقلا ةيئانثلا نوي دلا عيمج ءاغلل اهترب ةئادلا ةرسأل  
 ة يلمع ةيلأ دامتعا ايلاطي جرتقت امك . آرقف دشألا نادلبلا ىلع ةبترتلا ةي جراخلا ةيلاملا  
 ةيناكلما عم يلودلا ىوتسمرلا ىلع آيلاح اب لومر عملا كلت عم ةنراقم نوي دلا نم ءافعل رثكأ  
 ذختا دقو ؛ ةرطخ ةيناسنإ تامرأا و ةيعيبط ثراوك شودج لاح يف يئانثتسا ءافعل نم ةدافتسالا  
 ىلإ 1999 مراع ذنم ايلاطي تدمع ، انه نم آق اللطناو . نأشلا اذهب ةددجم تاءارجي لاطي إلامرربلا  
 .ومنلا قي قحتو رقفلا نم دحلا قفرم : يلودلا دقنلا قودنصل ادي دج ايلام الكص مرع .

نبيلاي كمر ليكلا ساسأا ىلع موقفي نأ نكمري ال ةيمراعلا قواسألل دي ازتلا ريرحتلا نإو  
 تافيرعتلا ءاغلل ةيلمعل يساسأا ل مكرم ةيمانلا نادلبلا نم تارداصللا مامأا قواسألا حتف  
 ىلإ ةبسنلاب ةيلودلا ةراجتلا ريرحتلا ةماعلا عفانملا ةبرجتلاو تاي رظنلا ترهظأ دقو . لامجالاب  
 .ني دروتسمرلاو نير دصمرلاو نيكل لهتسمرلاو ني جت نمللا .

مراع امور لمع ةطحو نالعل فادهأ غولب يف رخأتلا بابسا ىدج يفاكلا ليومرلا رفاوت مدع لكشي و  
 اذه نم ثدحلا اذه يف كراشت ايلاطي نإو دي دج عفد باستكلا ىلإ اذه ةمقلا رمتؤم يعسي و . 1996  
 ةنامألا باسح يف وروي نوي لم 50 غلبمب ةيلاطي إلامو كحلا تمهاس ، ءانثألا هذه يفو . ق لطنملا  
 . ةيذغألا ةملاسو يئاذغلا نمألل صاخلا .

تاعامتجمرلا صخالابو ةيلودلا ةرسألا ن ا ، ةداسلاو تادي سلا ةرضح ، مراعلا ري دمرلا دي سلا  
 ىلعو ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم ىلع ل وعت مراعلا نم يبونجلا ةركلا فصن يف ةيلحملا ةيفيرلا  
 مراع اهليل ت مرضنا يتلاو ةيعارزلا ةيمرتلل يلودلا قودنصللا ىلعو يملعلا ةيذغألا جمارب  
 .هزي زعتو يعارزلا يچولوي ببالا عونتللا ةيامح نع ةيلوؤسملا ةيسئيرلا ةيلودلا ةمظنملا 1994  
 الو . امور برق يسيئيرلا اهرقم يف حاتتفالا مسارم ةفاضتسا فرش يضا مراعلا ييل ناك دقو  
 عونتللا ةيامح يف ةيمانلا نادلبلا يف ةري بلكلا ني عرازملا ةمهاسمب فارتعالا نم انل دب  
 . مراعلا يف يعارزلا يچولوي ببالا .

ةرسألا مازتلال آعجرم مويلا انه ةعمترجملا ةيلودلا تامظنملا اهت دا يتلا ةطشنألا لكشتو  
 تباثلا اهمرعد آددجم ايلاطي دكؤتو . ةيذغألاو ةيفيرلا ةيعارزلا ةيمرتلا ءازا ددجتلا ةيلودلا  
 ايلاطي يعستسو . اهتمصاع يف آردجت نم نألا حبصأا يذلا ةدحتملا مرمألل يوي حلا دعبل اذل  
 لبقتسم طبترتيو . بونجلاو لامرشللا نادلب ني ب راوخللا يف لصولا ةلص امور لعج ىلإ ةدهاج  
 دح ىلإ بوعشللا ني ب مالسلا قي قحت ىلإ ةجالحلاو دي دجلا نرقلا يف يملعلا نزاوتلاو انبكوك  
 . عوچلا دض اهتكرعم بسك ىلع ةيلودلا ةرسألا ةردقب دي عب .

نزاوتم يعارز و من قي قحت لالخ نم يه ةيذغتلا ءوسو عوچلا لاصئتسالا ةديحوللا ةقيرطلا نإو  
 بچيو . ةيمرتلل ريغ ال دحاو راطل كانه نكل . ةيفيرلا قطانملا يف ةيشي عمل فورظلا نيسحتو  
 تاقفدتلا ةدايزو لامرشللا قواسأا ىلإ لوصولا ةيناكلماو نوي دلا ءاغلل ىوصقلا ةيلوؤالا نوكت نأ

---

ديچوت نم انل ّ دب ال ،ةبولطملا ةيلاعفلااب ريبادتلا كلت نوكت يكو .بونجلا هاجتاب ةيلاملا  
د رجم اهنكل ؛ةبعص انتمهم ّ نإ امردق ب ،حومط انفده ّ نإ امردق بو .ةسوملم تاوطخ ذاختاو فادهألا  
أعمر اندحتا ول اهبسك انناكمراب ةريغص ةكرعم

## 2002 ناريزح/وينوي 10 – ةدحتمرلا ممرألا مراغ نيما، Kofi Annan ديسلا

Berlusconi، ديسلا ءارزولا سيئر  
، تاموكحل او لودلا ءاسؤر ةلودلاو ةمراخفلا باحصأ،  
Diouf، مراغلا ريديملا ديسلا  
، ةداعسلاو يلاعمللا باحصأ  
، ةداسلاو تادييسلا ةرضح

يضقي آفاده 1996 مراغ امور يفة ةيدغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم يفة ةيلودلا ةرسألا تددح  
ثلث يضم دقو. 2015 مراغ لولحب فصنلا ىلإ لاجرلاو ءاسنلاو لافطألا نم عايچلا ددع ضيفخ تپ  
، آدج ءيطب مردقت اهلاخ ل جس نألا حتح آبيرقت ةلهملا هذه

يتلا ةيفلل ةيمرنلا فادهأ دحأ اضيأ وه يذلا انفده غولب اندرأ اذإ هع يرضن تقو انيدل سيل  
2000 لوليا/ربمتبس يفة ملاعلا ةداع اهيلع قفتا

نم – لفظ نويلم 300 مهنيب نم – ملاعلا يفة صرخش نويلم 800 نم رثكأ موي لك يناعيو  
ضعب ىلإ آداننساو. ةيدغتل ءوس نع ةمجانلا تاقاعلاو ضارمألا نمو ديدشلا عوچلا تاصرق  
، كلذ ءا رج موي لك صرخش 24000 تومري ، تاريديتلا

ءالؤه لمرألا ديدجت اذه ةمقلا رمتؤم ىلع لب . مويلا دوعولا نم ديزملا قاطلا نم آاذ كودج الف  
، ةسوملم تءارج ىلع قافتالا لالخ نم نييالم 800 ل صاخشالا

ةيبلتل هدحول فاك نم رثكأ بوبحلل يملاعلا جاتنإلاف . ةيدغألل صرقن نم يناعي ال انبوكو نإ  
اهتجاج نم رثكأ لودلا ضعب جتننت نيح يفة نكل . لجر وأ ءارموا لفظ لاكل ايندلا ةيدغتل تاجحلا  
يفكي ام دارييتسا نع اهنم ريثكلا زجعتو ءاذغلا نم يفيكي ام يرخأ لود جتننت ال ، اهبوعش مراعطال  
نأ عمو . اضيأ دحاولا دلبللا لخاد لصحي اذه نأ ، ه لك كلذ نم أوسألاو . ةوچفلا دسل ءاذغلا نم  
، عوچلا نم مهنم نوريثكلا يناعي ، اهبوعشل ءاذغلا نم يفيكي ام كلمت ةريثك آاندلب

نيكمت نود لوجي هنأ ذررقفلا ىلع يقبب عوچلاف . رقفلاو عوچلا نيبة ةقيثو ةقالع ةمرو  
لدعجي عوچلاو . مهتاعمتجم مردقت يفة ةمهاسملاو لمالكلاب مهتاقاط نم ةدافتسالا نم سانلا  
لءاعلاو لمعلا ىلع مهتردق نم دحي امب لومخلاو فعضلاب مهبيصي . ضارمألا ءضرع رثكأ سانلا  
ةيلمع تاوطخ ذختت مل ام فقوتت نل يهوه ليج دعب آليج ةرمدملا ةقلحلا هذه رركتتو . مهرسأ  
، اهرسكل

شيغيو . ديبلا ديملا ىلع رقفلاو عوچلا نم دحلاو ةقلحلا هذه رسك آعيمي انيلع نييعتو  
لمعيو . ةيفيرلا قطانملا يفة ةيمانلا نادلبلا يفة ءارقفلاو عايچلا نم آبيرقت ةئاملا يفة 70  
، نول وعيو مهتاعم عيب ىلإ نوعسي لب يضارمألا نوكلمري ال وأ افافكلا ةعارز يفة مهنم ديدعلا  
، لاملا بسكك ةعارزلا ىلع ، رشابم ريغ وأ رشابم لكشب

ةدعاسم لالخ نم فيرلا يفة ءشي عمللا تايوتسمو ةيعارزلا ةيجاتنإلا نييسحت انبجاو نم امك  
ةدوچو ةيمك نييسحتو اهتادئاع ةدايز ىلع ةيلحملا ةيفيرلا تاعمتجملاو افافكلا يعرازم راغص  
يضارمألا ىلع لوصحلا ىلع ءالؤه ةردق ةدايز لالخ نم كلذ نوكيو . آيلحم ةرفاوتملا ةيدغألا  
ليصاحم جاتنإ ىلع مهتدعاسم اهنأش نم يتلا ءلصللا تاذ ءفرعلاو ايچولونكتلاو ضرورقلاو  
، ةيناويحلاو ةيتابنلا ءمالسلا قيقيحت نامضو ءمواقم رثكأ

تامدخ نييسحت لثم ، قبيضلا ءعززملا قاطن جراخ تاروطلاب آنهر اضيأ نوكيس حاجنلا نكل  
يرلا هايم نيماو تاقرطلا لمرشي امب ، ةيفيرلا ءيساسألا ىنبللاو ةيبترلاو ءيحصلا ءياعرلا  
زيقيحت يفة ريبك دح ىلإ اضيأ ءمهاسملا تانييسحتلا هذه نأش نمو . ةيدغألا ءمالس ءرادو  
، اهقيوستو ةيدغألا زيهجت لثم ، ءيدعاقلا ءطشنألا يفة صاخلا عاطقلا يفة رامثتسالا

نادلبلا يفة ءعارزلا يفة آيويج آرود بعلت يتلا ءأرملل ايكرم اعضوم نمضن نأ انيلع نييعتو  
ربتعتو لاجرلا نم لوطا تاعاسل لمعتو ةيدغألا جاتنإ لچارم لك يفة ءأرملل كراشت امك . ةيمانلا  
، ةيدغألا تادامرا نم يفيكي ام ىلع اهترسأ لوصح نامضل آيساسأ ارضنع

ايقيرفأ يفة ءصاخ ءيمهأب مرستت ءمادتسملا ةيفيرلاو ءيعارزلا ةيمرنلا تايحي تارتسا نإ  
نويلم 200 يناعي نيح  
يفة نادلب ءدع مويلا هجاوتو . نمزمللا عوچلا نم – ناكسلا نم ءئاملا يفة 28 لداعي ام يفة – صرخش

رهشألا يف ةلماشلا ةعاجملا رطخ ، تاونس رشع ذنم ىلوالأ ةرملل ، ةيبونجلا ايقىرفا مرقلا ةمداقلا.

اذه يف دب الو . عوجل ءحفاكم ىلع ايقىرفأ ةدعاسم ةركتبم قرط داچا انىل نىعتي ، اذله اربابتا ىلع ايقىرفأ اهرىدتو اهتقلطأ يتلا ةيمنتلا لجا نم ةديجلا ءكارشلا معد نم راطلا ءوجل ءحفاكم ةمهم ةادأ.

لالخ يضاىلما يئانثلا نيرىشت/ربمفون يف هانطق يذلا دعولاب ءافولا انىل نىعتي امك ةيراجتلا تاضوافملا ءلوج ليزت نأ ىلع صرحلاو ءحودلا يف ةيملاعالا ءراجتلا ءمظنم عامتجا تاغانصلا لثم ليحتسملا نم ذل . ةيمانلا نادلبلا نم ةيذغألا داريتسا مامرا زجاوخل ءديجلا لثم ءز هجملا ةيذغألا ىلع تافيرعت صرف ببسب ءسفانملا ةيمانلا نادلبلا يف زيهجتلا هتالوكوشلا.

يف نىجتنملا نألا ىطعت يتلا تاناعلا ريثأتل قيقدم يقيقت ءارچا اضاى انىل نىعتي و ىلع اهتدعاسم ارقف دشألا نادلبلا يف ةيذغألا راعسأ صرفخ ناش نمف . ةينغلا نادلبلا قواسلا قارغا نكل . طقف ريصقلا ىدملا ىلعو تالاحلا ضعب يف عوجل ءدح نم فيفختلا زفاوح اطع مدعب اءدب - ديعبلا ىدملا ىلع اءج ةيبلس راثا اضاى هل نوكي دق ضئاوفلاب نادلبلا ىل ءبسئلاب ليحتسملا نم حبصي اميف - ءلاطلا ىل الووصو يرقلا جاتنلا ءيملاعالا قواسلا يف ءسفانملا ءيمانلا.

ىل ءعاجب نادلبلا هذى قبتس ، رثكأ ءمدقتملا نادلبلا يف قواسلا حتف لاح يف ىتح نكل ضعب قيبطت ناكلاب نوكي نلو . يرازلا عاقللا يف اميسال ، صرفلا كلت نم ءدافتسالا تارامثتسالا نم ديزملاو ءيلود ءدعاسم نود نم ءيلودلا ريعاملاو ءاوقلا.

ءيجولوكيألا مظنلاو ءيعيبطلا دراوملا ءمادتسملا ءرادلاب اضاى نهر عوجل ءحفاكم نأ امك تارايلم ءعبس ملاعالا ناكس ددع ىطختي نأ ع قوتبي نىح يفو . ةيذغألا جاتنلا يف مهاسنت يتلا تاونسلا يف يدحتلا نمكيو . ءئيبلا ىلع طغضلا رثكأ دادزيس ، 2015 ماع لولحب ءمسن ءظفاحملا لظ يف يفاضل صخش رايلم تاجا ءيبلتل ةيذغألا نم يفكي ام جاتنلا يف ءمداقلا لبقئسملاو رضاحلا لايحأ ءيهافر اهيلع موقت يتلا ءيعيبطلا دراوملا ءدعا ىلع.

يف نأ اءج ءمراه ءئياذغلا ءنوعملاف . مويلا ءرشابم ءدعاسم ىل اضاى ءعاجب عايحلا ءارقلا نكل عتمت تاغضرملاو لمراوخلل يوذغتل مرءلا دعاسيو . نمزملا عوجل تالاح يف وا كراوطلا تالاح لافطالا مراعطاب ءيسردملا ءيذغتل جمارب يفتكت الو . غولبلا نسي يف ءديج ءحصب نهلافطأ نأ تاساردلا ترهظا دقو - ءسردملا قاحتلالا ءبسن ءدايز ىلع اضاى دعاست لب بسحف عايحلا عوجل ءوقلا ءقلح رسك ىلع مهانس نم رثكأ نورداق نيم لعتملا.

ءئاملا يف 50 ءبسنب عوجل ضيفختو ءيلاحلا تاهاجتالا سلك ءلعف اندرا اذل ، ءازعألا ىئاقصأ يعسلا لالخ نم عوجل داعبأ فلتخم ءجلعملا ءسامتو لماش جهن عابتا انىل ، 2015 ماع لولحب جمانرب ىل ءعاجب انأ امك . ءيفيرلاو ءرازلا ءيمنتلاو ءيذغألا ىلع لوصلحلا صرف ءدايز ىل لجا نم ءيرطقلاو ءيملاعالا تاردقلا هلوح روممت كرتشم راطا ءبامب نوكيل عوجل ءحفاكم .

ءوطخ يهو . يعامتجالاو يداصتقالا نيديصللا ىلع اءاجي سكعنت عوجل ءحفاكم نأ ملعن نونو . ءيفلالا ءمق رمتؤم يف اهيلع انقفتا يتلا ءيمنتلا فاده اءيمج قيقحت هاجتاب ءيساسا ىعست يتلا تارمتؤملا نم ءمراه ءلسلس طسو اذه ءمقلا رمتؤم دق عي نأ اذل يعيبطلا نم ناكف يف ءيمنتلا ليومرب اءورم ، ءحودلا يف ءراجتلا نم - اودج و امنيا سانلا ءايح نيسحت ىل لغربسنا هوچ يف ءمادتسملا ءيمنتلا ىل الووصو ، يريتنوم .

انىديا لوانتم يف عوجل ىلع ءاضقلا نأو . ناسنالا ءماركل تاكاهتالا عطفأ كدح عوجل ربتعي نأو دوغولا نمزى لو دقل . فدهلا اذه غولب يف لشفت نأ انم لك ىلع راعو . اذه ءرفولا ملاع يف ضرألا هوچ ىلع نم عوجل ىلع ءاضقلا وهو ال - نمز ذنم هانطق دعوب يفتنل ناوالا نأ . لمعلل ناوالا .

**ةغللا) يلدوسرلا يسركلا ةيجراخ ريزو، Angelo Sodano لاني دراكلا ةفاين  
- (ةيلاطيالا ةيلصلأا  
2002 ناريزح/وي نوڤ 10**

ةيلاطيالا ةيروهمجلا سيئر ةمراخف  
، تاموكحل او لودلا ءاسؤر ةمراخفلا باحصأو  
ةدحتملا مرمألا مراع ني مراً ديسلا  
، ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم مراع ري دمو  
، ةداسلاو تاديسلا.

ني عم تجملا ، آبيرقت ملاعلا نادلب لك يلثمم ، تايجحتلا قدصأو بيطأ نع مكك برعأ نأ ينرسي  
ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم داقعنا يلعل ليلقب تاونس سمخ نم رثكأ دعب ، امور يف مويلا  
1996 مراع.

ريزو نم تبلط ، ةيمسرلا ةبسانملا هذهل ايصخش مويلا مكعم نوكتأ نأ يلعل رذعت امردعبو  
دبال يذلا قاشلا لمعلل قيمعلا يري دقت مكك لقني نأ Angelo Sodano لاني دراكلا ةيجراخلا  
ي مويلا هزبخ يلعل صخش لك لصحي يك هب ماريقلا نم مكك.

اورضح نيذلا تاموكحل او لودلا ءاسؤر عيمجو ةيلاطيالا ةيروهمجلا سيئر ةمراخف ةيجحتلاب صخأو  
يفو ملاعلا ءاجنأ فلتخم يل ةيوعرلا ي تاراي لالحو . ةمقلا رمتؤم يف ةكراشملا امور يل  
نادلب لولو مهيل ي تايجحت قدصأ ثعبأ ينإو ؛ ايصخش مهتأقل ةصرف يل تناك ، ناك ي تافلا  
اهنولثمري يتلا.

تامظنملا ءاسؤرو ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم مراع ري دمو ةدحتملا مرمألا مراع ني مراً اضيأ ييحا امك  
يلعل ةريبك الاما قلع ي يلدوسرلا يسركلا نإو . ءاقللا اذه يف نيكراشملا يرخألا ةيلودلا  
ءاعمرج ةيرش بلل يحو رلاو يداملا مدقتلا ليلبس يف مهدهوج.

ني يالم هعقوتي ام ادي دحت اذهو : حاجنلاب اذه ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم ليلكتي نأ لمراو  
ملاعلا ءاجراً ةفاك يف ءاسنلاو لاجرلا.

دعب تاذه رهظ اسيل ةيذغتلا ءوسو عوجل نأ يلإ 1996 مراع يضا مالا ةمقلا رمتؤم صلخ دقل  
ةلاح ةجيتن امه لب ، اهاوس نود ةيفارغل قاطنملا ضعب يلعل نارثؤت تجب يوينب وأ يعبط  
هتينا نأو ناسنلا لومخ ل عفف ةيمنتلا ةلق نم ادي قعت رثكأ.

رثأتو نماضتلا ةفاقث بايغ يلإ اضيأ دوعي 1996 مراع ةمق رمتؤم فادهأ قيقحت مردع نإو  
ثعب يمو . اهل ةيونعمو ةيقالخال سسأ ال ةيعق او ةعزنب نايجال مطعم يف ةيلودلا تاقالعل  
ةزيقلا نادلب لولو ةصصخملا ءدعاسملا ضافخنا يلإ ريشت يتلا تاءاصحلا اضيأ قلقلا يلعل  
اهعافترا لدب ةيضا مالا ةيلقلا تاونسلا يف.

راي عمللا ةيلودلا تاقالعل يف نماضتلا لعج يلإ يضم تقو ي نم رثكأ مويلا ءسام ةجاج كانهو  
يه انيلع اهب قلاخلال هللا مرنأ يتلا دراوملا نأ فارتعالا عم ، نواعتلا لكشأ كيش ءارو نمركلا  
ءانثسا نود اعيمج انل.

ةدايز لبسو تيقوت دي دحت مهيلع ني عت نيذلا ءاربخلا يلعل ةريبك الاما اعبط قلعن اننإ  
راك تباو يئاذغلا نمألا جمارب دادعو لاضفأ لكشب تاجت نملا عيزوت ةيفيكو ةيعارزلا دراوملا  
ناعطقلا ةدايزو ليصاحملا معدل ةدي دج تاينقت.

هيدل ةيذغتلا كوتسم عفرب نادلبلا نم دلبل لك مازتلا يلعل ةمظنملا روتسد ةجابيد تصن دقو  
اعيزوت نمضيو جاتنإلا يف ةدايز ققحي امرب ، هيدل فاي رالا ناكسو ةيعارزلا فورظ ني سحتو  
ملاعلا ءاجنأ فلتخم يف ةيذغألا تادامال الاعف.

بجاوو رقفلا نم ررحتلا يف قحلا نيبل ةقالعل يف ةمرتسم رظن ءداع لب طتت فادهألا هذو نكل  
ني جاتحملا ةيلمع ءدعاسم مريدقت يف ءاعمرج ةيرش بللا.

ةرسألا تاعاطق فلتخم ، دعب ةرم ، تحي ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم يرا نأ يتهج نم ينرسيو  
تالاجلا يف ةيذغتلا يف قحلا نامضب مازتلالا يلعل ةيلودلا تاسسؤملاو تاموكحل او ةيلودلا  
عونلا اذه نإو . اهرقفو اهتيمنت صقن ببسب كلذب ماريقلا نع اهدرفمب ءلود اهيف زجعت يتلا

يملس لاشيعتلا يتح ناددهي عوجل او رقفلا نأ ذل لمالك لاب عورشمو يرورضي مازتلالا نم  
يلودلا نمل او مالمس لاب آق دحم آي قي قح آرطخ نالك شيو راطق اواو بو عش لل

موهفم يلع ديك أتلا دي عي يذلاو مويلا دق عنملا ةيذغلل يملاعلا ةمقلا رمتؤم ةيمهأ انه نم  
ني مورحملاو ةيذغتلا ي صقان ددع ضيفخت فدهب نماضت لل اهق لطا يتلا ةوعدلاو يئاذغل نمل  
2015 ماع لولح حب فصنلا يل مراعلا يف ةايحلا تاموقم طسبأ نم

هتهجاومب الماك امارتلا اضيأ ةسي نكللا تمزتلا ريبك دحتل هنإ

بو عش لل ةلمالك تملا ةيمنتلاو ناسنإل قوقح زيزعتب ةي ن عم ةيكي لي لوثا كلالا ةسي نكللا نإو  
ردقلا يلع ناسنإل لك لوصح لبيبس يف نولمعي نم عيمج معد يف يلاتلاب رمتستسو  
يهو مراعلا يف ءارقلا نم اهب رقت يف نمك ةسي نكللا ةوعد نإو . يمويلا ءاذغل نم يف اكللا  
أوسألا يه يتلا ةلكشمرلا هذلل لجا دا جي يف عارسإل يف ةيلاعفب عيمجلا كراشي نأ يف لمأت  
ةيرشبللا هجاوت يتلا  
نوده ا جي نم عيمج يلعو ةمظنملا ةياعر تحت هنودؤت يذلا لمعلا يلعو مكيلع هللا ةكرب لحتلف  
ةيرشبللا مدقت لبيبس يف

يناثلا سلوب انحوي ابابلا  
2002 ناريزح/وي نوي 10 ، ناك يتافللا

## ةيلصألا ةغللا) ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم مراع ريديم، Jacques Diouf ديصلأا 2002 ناريزح/وي نوي 10 – (ةيسنرفلا

ل، لان يدراكلا ةفاين  
سلوب انحوي ابابلا ةسابق نم انيلإ اهومتلقن يتلا ةمكحلأا ءاخإلا ةلاسر كيلع مكركشأ نأ دوا  
Fiat Panis: عيمجلل زبخ كانه نوكي يك انتمظنم دناس املاطل يذلا يناتلا

، بيماشت سيئرلا ةمخاف  
، ةدحتملا ممالل مراعلأا نيألا ديصلأا  
، ةلالجلا باحصأ  
، تاموكحلأا لودلا ءاسؤر ةداسلاو تاديصلأا  
باونلا سلجم سيئر ةلودو خويشلأا سلجم سيئر ةلود  
، ءارزولا يلاعمرلا باحصأ ةداسلاو تاديصلأا  
امور ةنيدم ةدمع ديصلأا  
ةداسلا باحصأ  
، يتداسو يتاديصلأا

اصوصخو ، مهملأا يلودلا ءاقللا اذه يف نيكرامشمرلا لكل بجاولا ركشلا مردقأ نأ الوأ يلا اوحمسا  
يف عايجلأا ريصم نأ أوأر نيذلا تاموكحلأا ءاسؤر ةلودلا باحصأ و لودلا ءاسؤر ةمخافلا باحصأ  
اونوكيل ، راجبلا ربع تالاحلا ضعب يف لاقنتالو ، كهنملا رفسلا باذع مهمن قحتسي ملالاعلا  
هذهل حيتا ام اهلول يتلا ةيلاطيلإ ةموكحلأا ركشلا نع برعأ نأ اضيا دوا . امور يف مويلا انه انعم  
اومدقت نم لكل ليملاب فرتعا نأ نم كلذك دب الو . ةزاتمرلا فورظلا كلت يف دقعت نأ ةمقلا  
يتاديصلأا ، ةمخافلا باحصأ . ةمقلا رمتؤمل ةصصخم ةينازيم دوجو مدع نع تضوع ةيعوط تامهاسمب  
، يتداسو

1996، مراع ةيذغألا يملالاعلا ةمقلا رمتؤم داقعنا نم تاونس تس دعب يا ، ةقيقحلا ةظحل يف  
دوعولا ققحتت ملو . يضرألا انبوكوك يف عايجلأا نم ةريثكلا ةرثكلل قدي رطخل سوقان لازال  
ددع ضيفختب يمسر دهعت كانه ناك دق . لاوقألا ضقانت لاعفألا نأ كلذ نم يهألا لب ، دوعولا  
مهيلع زع يمت برطضم مونب نوعنقي نيذلا مهو ، 2015 مراع لولج نويلم 400 كيل عايجلأا  
رظت نملأا دعوملا يف ةرضاح ةيلاملا دراوملاو ةيسايسلا ةدارال نكت مرل ، فسألا ايو ، نكل . مراعلأا  
، يناسنإلا نماضتلا عم

ةيادصتقلا تامزألا نأشب يربك ةيلود ءاقل دعد تمظنتا ، ةيضاملا ةريخألا تاونسلا يفو  
يلع ةباقرلاو ةيرسلا ةرجهلا نأشب وأ ، ةبييضلا سيديارفلأا لاورملا ليسيغ نأشبو ، ةيلاملا  
مرتهت مرل نكلو . ةيمقرلا ءوجفلاو ةثيدجلأا تايچولونكتلا وأ ، باهراو تاردخمرلا ءراحت وأ ، دودخلأا  
، ءونج ةنيدم يف ءرم لوالو يضاملا مراعلأا يف الل يئاذغلأا نملأا عوضومب رابكلا ةينامثلا ءمق  
ةعورشم ءروث رعاشمرلا ريثت تاغازنلاو تاناضيفلاو فافجلا تالاح اهببست يتلا تاغامر  
ال هنأ هبند نأل ، ءالابملا هببست نمزملأا عوجلأا مو . مراعلأا يارلأا دنع يخالأا روعش ضهنستتو  
هتجيتن نأ قحلأا نكلو . نوي زفلتلا يدهاشم مدصت يتلا روصلا كلت نم هل ءروص الو هل توص  
ةايحلأا صرف عيمج نع مهيصق يف ، ةيذغألا يصفان بيصي يركفو يويح روهت

دقت هنأ ذل ، هب تيلتبا يتلا نادلبلا تاداصتقا يف اريبك ايبلس اريثأت رثوي عوجلأا  
ضارملا ببسبو ةيجاتنإلا ضافخنا ببسب يداصتقلا اهومن نم ايونس ءاملا يف دحاو وحن  
، تاموكحلأا لودلا ءاسؤر تارارق ذيفنتل ءريبك دوهج كانه تناك ، 1996 مراع ءمق دعب . ةيذغألا  
يتلا وأ ةيمرلا نادلبلا نم ادلب 150 يف يئاذغلأا نملأا ءيرطق تايچيتارتسا تعضو دقف  
ةيادصتقلا تامظنملا ءعارزلا ءراجتلا تايچيتارتسا تعضو امك . لوحت ءلحمرل اداصتقا رمي  
يف نييفيرلا نيچت نملأا راغص ءلصمرل يئاذغلأا نملأا صاخ جمرانرب ذيفنت ادبو . ةيمرلأا  
ةيتابنلاو ةيناويلأا ضارملاو تافألل ءيئاقو ءحفاكم جمرانرب ذيفنت يرحي امك . ادلب 69  
تايصخشو مالعلا ءزهجأ ءطساوب مراعلأا يارلأا ءكبتتل جمرانرب 1997 مراع ذنم ادبو . دودخلأا  
ءاذغلأا يف قحلأا لامرلأا يف مدقت شح كلذ نع الصفو . ءفاقثلاو نونفلا ملراع نم

امو ، ءدحاو ءسردم يداصتقلا ركفلا خيرات يف سيل ، يتداسو يتاديصلأا ، ءمخافلا باحصأ  
تارامثتسالا ليقلتب ام عاطق ءيمنت نكمملا نم نأ تار ، ءيادصتقلا سارملا رثكأ  
يف 2000 و 1990 يماع نيي 50% ءبسنب اضافخنا دهش يعارزلا عاطقلا نكلو . هل ءصصخملا  
هنأ مرغر ، ءيلودلا ءيلاملا تاسسؤملا ضروري يفو ، ءمدقتملا نادلبلا نم ءرسيم طورشب ءنوعملا  
لخدو لمع كيلع لوصحلأا رصم هنأل ملالاعلا ءارقف نم ءاملا يف 70 مامأ ءاقللا ءليسو



، انوي لم 22 نم الدب ني يالم 6 رادقم اب ال ضفخ ني مر ةي ذغأ ل يصقان ددع نأ يه ةجيت نل او هذهبو . 1996 مراع ةمقلا هتددح يذلا فدهلا 2015 مراع يف غلبن كتح ابولطم ناك يذلا ددعلا وهو قوسلا تللازال هسفن تقولا يفو . ريخأ تالا نم امراع 45 دعب موسرمل فدهلا كلال لصنس ةقيرطلا كلال ةيليوحتلا تاوعو فدملا عومجرف . فاصنإل كدابم كدحتت ةيعارزلا تااجت نملل ةيملاعال نأ ي ، رالود راي لم 300 زواجي ةيم نل او يداصتقالا نواعتلا ةمظنم نادلب يف يعارزلا عاطقلا نادلبلا هذه مدقت ، كلذ لباقم يفو . ةنسلا يف رالود 12 000 وه عرازم لك رشابملا مرعدلا نأ امك . عرازم لك تارالود ةتس ي ، رالود تاراي لم 8 وحنب ةيمانل نادلبلل ايونس امعد اهسفن تااجت نمللا ةلاح يف عفترت ، ةيكمرج موسرب مدطصي ةمدقتملا نادلبلا قواس كلال لوخدلا تااجت نمللا كلال ةئاملا يف 4 وحن لباقم طسوتملا يف ةئاملا يف 60 كلال ةيلوأل ةيعارزلا ومن قوعت يهو ، كلذ نم كلال ةزهجمل ةيعارزلا تااجت نمللا كلال موسرلا نال . ةيعانصلا ةيحصل زواجلا ةد يف قمللا لمواعلا هذه كلال انفضأ اذف . ثلثلا ملال يف يعارزلا عي نصللا رقفاب افاحج لقا ةيعارز تاقالع كلال لصنل هعطقن نأ بجي يذلا طوشلا انل نيبت ي ةينفل او نادلبلا .

نأ لم أنلف . عاضوأل كلال الصل يف اديكأ المأ ةجودلا رمتؤم هعضو يذلا ةيم نللا جمانرب ثعب دقل يف ةيعارزلا ةراجتلا يف ةيفيرشلا ةسفا نمللا مظنت دعاوق كلال 2005 مراع تااضوافملا لصت وهو ال ، ناسنإل قوقح قامعأ قمرعأ يف قح كلال موق ي قبالخ بجاو وه عوجلا لاصتتسا نل . ملال ةحلصم كفاف اضيأ وه رقفلا لاصتتساو . مراعطلاو ءاولو ءاملا يه ءايحللاف . ءايحللا يف قحلا ةوقب نيحلسم نيءاچلا نم نوويلم 800 اهلخد اذ ءلئاه قوسلا نوكت مرف ، نيكلاملا ني رفاقلا لقا اذ ملال يف ةنيكسلا مرفت مكو . نيكلهتسم او حبصي نأ مه نكمت ةيقي قح ةيئارش ءاچرلا عايضو ملظلا ؛ امه وءاعبات هعمو ال يتي ال يذلا رقفلا اذه هي ف

ءاعب عي طتست ، تاي نقتو دراوم نم اهل امب ، ةديجلا ةيفللأله هذه يف ةيرثلا تاامرتجملا نل عوجلا ببسب هنم رقم ال يذلا طاطحناللا عنم عي طتست امك بيهرلا ةيرودلا تااچملا حبش ةدعاق كلال جماربلا موقت نأ يغبني ، عسو روظنم يف رقفلا لاصتتسا انعضو اذو . نمزمللا فورعم رما عوجلا دض حافكلا ةقيرط نل . مبلل ءاعطلاو ءاحصلاو مراعطلا اهمواق ةيثالث

نكمأ كمال ةيخانملا تابلقنلا مرف جاتنإل نامض كلال ني عرازملا راعص ةدعاسم بجي اذ فرصلاو يرلاو هايمللا عمجل ةريغص تاءاشنإ ءماق اب - يح ءيش لك اهنمو - هايمللا يف مرفحتلا ةديه ةطيسب تايچولونكت مهيلل لقنن نأ يغبني امك . ةيلحلل ءلمراعلا يذاللا اهذفت كئلاو اميس الو ، ءاربخلا نم عمج ءنواعمب كلذو ، مهتياجتنإ ءايزل لجا نم ءافك كلال نمثلا صرف مهل رفاوتن نأ بجيو . بونجلاو بونجلا ني نواعتلا راطل يف ناديملا يف نولمعي نيذلا اهعيبو مهتياجتنم طفح نم اونكمتي نأو ، ضرورقلاو تالخدمللا كلال لوصحلا

لك امسأله مهل مدقن نأ ال مهسفنأب كالمسأله ديص كلال مهت نواعم يرورضلا نم نال ، لوقلا ءلمجو مهل حمسيو مادتسملا شيعلا لبس مهل نمضي لخدو لمع كلال لوصحلا نم مه نكمن نأ بجيو يف اچنللا كلال ءديفم ءلثما تاراقلا عيمج يف انمامو . مهءالب داصتقا يف ءلاعال ءمهاسملا كلال ءمقلاو نم نيءعبتسملا لمشتل اهعيسوت انرودقم يف نوكل نأ بجيو ، عوجلا ءحفاكم يضرألا بكوكلا اذه

ةنسلا يف رالود راي لم 24 غلبني يفاضل يموكح قافنل نم دب ال جئاتنلا هذه كلال لوصولو يموكح ليوتم كلال روثعلا انماما كقبي ، ةيذغتلا تادعاسمو ةيراجتلا ضرورقلا اندعبتسا اذو ةيموكحلا اهءراوم ةيمانل نادلبلا ديزت نأ يغبنيو . تارالودلا نم راي لم 16 مرادقم يفاضل امرو . بولطملا غلبملا فصنب مهاسن كتح ءئاملا يف 20 ءبسنب يف يرلا عاطقلل ءصصملا نأ بجي يتلا ءيلودلا ءلاملا تاسسؤملا نمو ءمدقتملا نادلبلا نم يتأي رخالل فصنلا دهعتلا عم قفتي اذهو . 1990 مراع هيلع تناك يذلا كوتسملا كلال اهجمارب يف ءعارزلا ءصح عفترت ليوتم رمتؤم يف هسفن كلال ملال هعطق يذلا ءرسيملا تادعاسملا غلبم ءعاضمب ةيم نللا

لمعلل اساسا ربتعت ءيادللا هذهو . مريأ ءدع ذنم "عوجلا ءحفاكم لمرعلا جمانرب" رهظ دقل ربتعي هنأ امك . مويللا كتح ءبولطم تللازام يتلا دراوملا ءئبعت لجا نم ءاكرشلا ني ن راولحو غولب لجا نم غربسنهوج يف دغلا دوهج يفو يريري تنوم يف سمألا دوهج يف ءيفاضل ءمهاسم نوكتتسا "عوجلا دض يلودلا فللحتلا" ءئبعت نأ امك . ءلثلا ءيفللأله يف ءيئامنإل فادهال لالحتا كلال ملال يف عايچلا ريصم دوعي كتح اهنع كلال ءيئامنإل ءدارلل اءعب ءيلحلل تايهلاو تاناملربلاو تاموكحلا لمع يف تايولولألاو تامامتهالا ني ن رادصللا زكرم لصفب ناكم لك يفو نألا كلذ لعفنل . عوجلا رهقن نأ اعمر انعسوب نل . يندملا عمرتجملاو

ىلع اركشو .هتودج ئفطنت ال يذلا حيرصلا مرك معد لصفب و مرك بناج نم لاعفلا يوخألا نراضتلا  
مرك عامتسا نسح .

## ةغللا) ةيلاطيإلا ةيروهمجلا يف ءارزولا سلجم سيئر، Silvio Berlusconi ديسلا ةلود 2002 ناريزح/وي نوي 10 – (ةيلاطيإلا ةيلصلأا

سمخ :ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤمل آسيئر يباختنا كيلع ةي عمجلا ركشأ نأ ةي ادب ءوأ انددح دق انك ،Kofi Annan ديسلا ةدحتملا ممالا ماع نيما هب انر كذ امكو .داقنالا دعب تاونس لبق ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم هيلع قفاو ،امور نالعل يف سايقليل الباقو آحضاو آفده ماع لولح فصنلا كيلع ماعلا يف ةيذغتلأ ءوس نم نوناعي نم ددع ضيفخت :تاونس تس لبق يذ نم دعبا فدهلا انل ادب امرك ،ءاهت نالا كيلع ةلهملا تفراش امرك نكل .2015

ةيرحلا يه ،يرخال عفانملا لك ساسا ،انم لك ةيساسألا ةعفنملا نأ ةقت انلك ،كلذ عمرو ءاونأ مره نكل .ةيذاصتقلا ةيرحلا ءوقلا ءوقلا ءوقلا ءوقلا ،اهلاكشأ يتشب ةيرحلا اناسن سيقل عئاجلا ناسنإلاف :هنم آرحتم وأ ءوقلا نع يانمرب ءرملا نوكي نأ ييارب يه ةيرحلا قوقحلا وأ يرخال ءايرحلا نم يال دوجو ال يذلا ةيساسألا قوقحلا نم قح ءوقلا نم رحتلاو .آرح لازي ال هلذب نم نكل ةي هيدب ءوقح اهنا . نطأ ام كيلع اذهب نوعنقنم انلكو .هنود نم يرخال نينطاوملا عيمجل يساسألا قحلا اذه نامضل فاك ريغ

عامتجا يف تدك - ليلق ذنم ةيروهمجلا سيئر ءمخاف ر كذ امك هتذب ام لك مغر - ايلاطيإ يتح نأ كاذنأ انطالو . "ديزملا لذب بجي" :هتسائر فرش يل ناك يذلا ءونج يف ةينامثلا ءومجم يلامجلا يلامجلا جتانلا نم ءئاملا يف 0.7 ءبتع نع دعبل لك ءديعب ءكراشملا نادلبلا عيمج ةينامثلا ءومجم ءونج عامتجا نأ حيحص .ةيمانلا نادلبلل هصي صختب اندهت دق انك يذلا كيلع ءانب ،زديإلا ءفالكمل يملاعلا قودنصلأ ءاشنإ لالخ نم حيحصلا ءاجتالا يف ءوطخ لكش ءمظنملا ماع ريديم ،Jacques Diouf ديسلا ليلق ذنم ر كذ امكو . ءدحتملا ممالا ماع نيما جارتقا ءحصلاو ةيببرتلأ بناج كيلع ةيمنتلا ءيلمعل ءالثلا زئانك رلا كدحإ وه يئاذغلا نمال نأ انفرتعا لودلا دهعتت نأ ءنولشرب يف آرخؤم دقع يذلا يبوروال سلجملا عامتجا يف انررق دق انكو ءئاملا يف 0.70 كيلع ءئاملا يف 0.23 نم لدعمل ءدايزب ءمداقلا عب رالأ تاونسلا يف ةيبوروال 0.39 لدعم دامتعا ءيانهلا يف انررق اننكل ءئاملا يف 0.42 لدعم آي صخش تحرتقا دق تنكو) يف دءاولا ءبسن نع آدج نيديعب نورت امرك لازن ال ،ماعلا ريديملا ديسلا ءرضح .(ءئاملا يف رالود رايلم رشع ءتسلا غلبم نيما تله ءغولب بجاولا ءبتعلا ءرابتعا كيلع انعمجلا يتلا ءئاملا هيلع ءاجب انلز ام يذلا

يف ءمظنملا هتدعأ جمانب زيفنتل وروي نوي لم 100 ءنسلا هذه ءبناج نم ايلاطيإ تصصحو ءيلمع ءاعورشم ذفنن نجنو . ءعارزلاو رامثتسالو ءيئاذغلا نمال عاطق يف ءجاج رتكالأ نادلبلا ءصاخ ءيلود ءسردم اناشنأ امك . ءيچولونكتلا تاوألأو تاراهملاو تامولعملو ءفرعملو كيلع موقت هتيمرحو يعارزلا يچولوي بلبا ءونتلأ ءسارد كيلع ءيمانلا نادلبلا يف بابشلا بيديتل يلدءالا ماردختسال نإ ، نادلبلا عيمج يف يعارزلا جاتنإلا ءيمنتل آماهو آزيمم آدوم ءرابتعا ب عم ءيئانثلا تاقالءلاب قلعءتي ام يفو . اهريصت وأ تاجت نملا قيبوسن لالخ نم يچراخلا وأ اهانحنم يتلا ضورقلا ليوحت روط يف ، انتيروهمج سيئر ر كذ امك ، نالآ نحن ، ءنيديملا نادلبلا ءيمنتللو ءيذاصتقالو ءيعامتجالا ءيمنتل ءسوملم ءاعورشم زيفنتل صصخت ءنوعم كيلع ءي فاك نوكي نل اذه لك نأ انملاع عم . ءئيبي بلبا عاطق يف

ءرائدلا يف طارخنالا نم ءيمانلا نادلبلا نيكمملا دييمنتل دييمنتل ءجاحب اننأ آمارت كردن نجنن ناولأ نأ هبنا ملامعلا لكلا تابو آراركتو آرارم اذه تلنق نأ يلق قبسو . يملاعلا داصتقال ءديمجل نادلبلا نحن ، آعيمج انتيديلوؤسم نمف . اهقواسأ جتفت نأ كيربلا ءيئانثلا نادلبلا لصفأ عيمجل لمدقي يذلا يملاعلا داصتقالا نم دل ب يآ ءاصقإ مدع كيلع عيسن نأ ، ءيئانثلا ءيلاعف نمراضتلا لكشأ رتكالأ نوكتو . ءيئانثلا هءارومو يريش بلبا هلامسأر زاربال فورطلا تافلخم نم آي ، عاطتسمل رفق ، ءلازاب ءيمانلا نادلبلا ءازاب اننكمري يتلا ءمادتساو اهءاجت ءيئانثلا ءساسلا

هناش ءمدقتملا نادلبلا نإ ذل . فسأللو يبللس لائم هنكل ، عءاولا اذه نع لائم غلبأ ءعارزلاو كيلع كلذ ي داف . ءيئانثلا ءاجت نملا يملاعلا ءراجتلا مراما زجاوح ءعضو ءيمانلا نادلبلا ناشتضفخنأ تيح آرتأت دسألا تناك ءيمانلا نادلبلا نكل . عيمجل ل تاورثلا يف ءيئانثلا ءمادتساو مارتحا نم انل دب ال اذل ، ريبك لكش ءيئانثلا ءيئانثلا تاونسلا يف ءيئانثلا ءيئانثلا ءمادتساو نادلبلا عنموت يتلا زجاوحلا ءلازوا يئانثلا يئانثلا نييرشنت/ربمفون رهش يف ءوؤدلا يف انمازتلأ نادلبلا نأ آي صخش ءقت يلكو . قواسألا كيلع لوصولا نم كلذ كيلع ءجالحا دسأ يف يه يتلا نهال تاقولا يف رفاوتم وه امم ربكأ يونعم معدو ءيلام ديروم صي صختل ءدعتسم ءيئانثلا كيلع لمعن نأ طرش راكتبالا ليبس يف كلذب ماريقيلل ءدعتسم يئانثلا . نيئانثلا ءدعتسم ءدعتسم قيرط داجي

يف ربك أ نارضو ةي لمعلا فادهأا شح نم ةي عقاوو ةيلعاف رثكأ تال خدت مظن عضو نم دب الو ايلاطي هب تم دقت يذلا ر وصتلا راطلإا اذه يف جردنيو ، تامهاسملا نم ني عفتنملا كلى اهلوصو حمسي اهترادو ةلودلا مريظنتل ديدج جذومن ةساردب يضيقي يذلا ةينامثلا ةومجم عامتجا لالخ جذومن وهو ، شيدحتلا قيرط كلى ني نسللا تارشع يزاوي ومون قيقحتب نادلبلا فلتخمل تالجلسلا مازنو يبيرضلا مازنلاو ةلودلا ةبساحمو ةماعلا ةرادلإا مظن صبتيخي يقر يتامولعم نوقثاو نحو ، يحصللا مازنلاو يسردملا مازنلاو يئاضقلا مازنلاو يئاضقلا مازنلاو ةيراقعلا جذومنلا هانيمسا ناو يذلا - جذومنلا اذه دمتعتس يتلا لودل ادج ةي ضررم نوكتس جئاتنلا نا و اهتفاقت و اهتيوهب ساسملا نود نم ةلود لك ةصاخلا ةلاحلا عم هفييكت نكمي ، يملعلا اهديلاقت .

عيمي اهيلي عست يتلا ةساييسلا عقاولا يف يهو ؛ ةحضاوو ةفافش هتاينازمي نوكتس ، آلو لودلا كلى تادعاسملا لاجم يف ، يلودلا كنبللا اهتعلط يفو ، ةيلودلا ةيلاملا تاسيسوملا قوقح نع عافدلا نمضي فوسو ةيطارق مريذلا زيزعت كلى جذومنلا اذه دامتعا يدوي فوس ، آيناث ، آريخ . قح نع نوناقلا ةدايس دوجو يا ، ني نوناقو دعووق دوجو يلاتلابو ةيساسالا ناسنلا كلى ني نوناقلاو ةيراجتلا لامرعلل تامدخللا ةدئافو ةماعلا ةرادلإا ةءافك ةدايز كلى كلذ يدوي . دودح ةيا اهدنع يطيخت يتلا ةيمرنتلل آديج آع فديطعيس كلذ نا هيف كش ال امرو . ءاوسلا تذختا امردع "دودح الب ةيمرنتللا" نم آقالبنا ، ةملوعللا نع شحتلا قطنملا اذه نم يل بيطي وضه انملا ةكرحلا بيبسب ، دصق ريغ نع ولو ، آدج آيبلس يرغم ةريخالا ةنوالا يف ةملوعللا ةملك كينغالا نادلبلا ع جشت دودح الب ةيمرنتلل آخدم ، تلق امك ، لكشي جذومنلا اذه ناو . ةملوعلل يتلا تادعاسملا ضيفخت ريربتل اهيلي تاجل ام آبللاغ يتلا ةجحلا يغلنو ديزملا لذ كلى نيجاتحمرلا ناكسلا كلى لصت له ؛ تادعاسملا هيلي لوؤت ام ةفرعم مردع يه ةجحلا كلتو . اهمدقت جذومنلا اذه دادع روط يف نالا نحو . بلغالا يف ةدسافلاو ةمكاحلا تاقبطلا بويج كلى ما اهيلي تايسنجلا ةددعتملا تاكرشلا نم ديدعلاو ملعلا يف ةيراشتسالا تاكرشلا مهأ ةدعاسمب نكمم تقو عرساب قيبطتلل زهاج جذومن كلى لصحن يك يلودلا دقنلا قودنصو يلودلا كنبللاو ، كلذ يف ني بغارلا عيمج بناج نم .

نم ةيمسرلا ةدعاسملا كلى فاضت ني نوناقلا نم ةصاخ ةدعاسم كانه نا نم نوناقثاو نحو ، كلذ كلى يف ةمهاسملا كلى نيدهاشملا تابسانملا ضعب يف ةيلاطيالا ةزفلتلا تاطحتم تعددقو . لودلا هذه نطأ ام كلى يلاطيالا بعشلا باجتسا املاطلو . ةعماج و ةسردم و لافطال كلفشتسم ءانب نادلبلا فلتخم ني نوناقلا كلى اهتقن ةيلا داجي ةركف تناك انه نم . ريبك ءاخسب تاءادنلا ةكراشملا كلى مهعجشي اذهو . رقفالا قطنملا يف تاعورشم ذيفنت لجا نم ةيعانصلا عورشملا ذيفنت يف سوملم لكشب ةمهاسملاو .

عورشم كيربكللا ةيعانصلا نادلبلا كلى جرتقنس ، ادنك يف ةينامثلا ةومجم عامتجا لالخو نوناقلا اذه زيچيو . وتلك هنع مكنثدح يذلا ةلودلا ةرادل يملعلا جذومنلا كلى ةفاضلاب ، نوناق "ةريخ" لامرعب موقت يتلا تاسيسوملا كلى مراضنالا نادلبلا فلتخم نم راجتلا تايجمل ةلثامملا تامظنملا نم اهريغو ةعارزلاو ةيدغالا ةمظنم لاثمأ ، ةريقتلا نادلبلا حلصل

نوكي دق ، ام لجم نم آضرغ يرتشي امردع ينع دلب يف نوناق صرخي دق ، مازنلا اذه لضفبو ني عتيو . ن يعم ضرغل عوفدملا رعسلا نم ةئاملا يف 3 و 2 و 1 ةبسن ، آلثم ةرخاف ةعلس ةيهافرلا نم ملعلا يف شيعلا ةصرف اوطح نم بجاو نم ذل تاعربتلا نم عونلا اذه عيجشت انيلع ءاخسو ةيباجياب ةباجتسالا ضفر كتح الو عجارنلا مهنكمري الو مهنم ةوطح لقأ مه نم ةدعاسم .

ماظن رييغت يف مهاسيس هيلع لمعنس يذلا يملعلا جذومنلا اذه نا ةقتلا لك قثاو يناو كلى مرضنتل ةيرورضلا ةئاملا يف 1 ةبسن غولبب انك حمسيسو ةيمانلا نادلبلا ةدعاسملا ماعلا ريدملا ديسلا ةرضح ، مكياي هنع كينغ ال يذلا آراي لم 16 . ل غلبم

عورشملا ةيذيفنت لجارم ثالث ةونج يف ةينامثلا ةومجم عامتجا يف انددح ، راطلإا اذه يفو اذه دامتعا يف ةبغارلا نادلبلا ةمزاللا ةيضاقتالا ةدعاسملا مريذتلا ةيرابتخا كلىوالا ةلحمرلا تاونس عبرا و ثالث و ني تنس ةلحمرلا هذو زمتست دقو . مازنلا ةيناثلا ةلحمرلا كلى لاقتنالا ناكلاب نوكيس ، ةوجمرلا جئاتنلا كلىوالا ةلحمرلا ترمثا اذو . ةدعاسم كلى لوصحلا يف ةبغارلا نادلبلا يف اذه يملعلا ةبساحملا مازن دامتعا ضرقت يتلا تاب ملعلا يف لودلا تاي نازمي ةرادو ةماعلا تاباسحلا كسمل يملعلا جذومن كلى اهدنع لصحنف . آدحوم آدحو آناي ، فاطملا ةياهن يف ، نالا ذنم لكشي .

تاقافاتا دقع یربكلالای عانصلال نادلبلال نم اهیف بلطی ةثلاث ةلجرم كلذ دعب یلت دقو ذیفت یلوتو ةیخیرات وأ ةیفاقت وأ ةیفارغج بابسأل اهلل برقلال نادلبلال عم ةكارش Jacques Diouf ماعلا ریدملا دیسلل مریدق عورشم ناكو . قطانملا كلت یف ةنیعم تاعورشم ةیبرغلل نادلبلال یف ندمو نادلب عم نادلبلا ضعب یف یرقلالو ندملا ضعب ةمأوتب یضقی نإو . لامعالا زاجنال ةصصخملا لاومال مادختساب رارمتساب مكحتلا عم ةددجم جمارب ذیفت ةیغب لكش یلع مجرتت اهتادعاسم تار یتم لذبلل ادادعتساو اجات فنا رثكأ نوكتس ینغال لودلا یملاعلا جذومنلا اذهو . دارفالو نینطاوملا ةدعاسم ، لودلا ةدعاسم یل فاضتو . ةسوملم لامعال لكشی ةدیج تامولعمو لاصتا لئاسوو ةدیج تاییچولونكت یلع مئاقلا ةلودلا مریظنتل انہ نم هقلطن اعورشمو ةلواجم عبطلاب

یف ةمرسن یرایلم وحنب ملالاعلا یف ناكسلال دايدزا یل یناكسلال ومنلا نأشب تاساردلا ریشتو ملالاع نع مویلا ةیصقم نادلب یف حجراال یلع نوشیعیو ءالؤه دلویسو ؛مداقلا نرق عبرلا یف ةمرسن نویدم 850و رایلمو ةبعص فورط یف ةمرسن تارایلم 6 یلاتلاب شیعتف . ةیهافرلا ةیهافرلا نم ملالاع

!نهارلا عضولا رییغت یف حجتن مل اذل مداقلا نرق عبرلا یف ةرجهلا تاكرح طغض اوروصت ، لهسالا نم نوكیس هتأ كئش الو لولیل/ربم تپس 11 یف هیلع ناك امع عضولا فلتخیس ام اذه . سایلالو عوجلالو رقلال دوسی شیح اهل عابتأ دینجت ، بعبرلا ایچولویدیال یل ةبسنلاب نم اریغ عم ، ةعاجشلالو ةمیركلا ةمظنملا ةلواجم یف ةردابملا هذو ةمهاسم لالخ نم هیلل حمطن ملالاعلا لكاشم ل ح داچیل ، ةیلودلا تاسسؤملا

نآو دوغولا نمزی لو دقل " : ةدحتملا ممالا ماع نیمرأ ناسل یلع ءاج ام رركأ نأ امارتخ یل اوحمساو هجو یلع نم عوجلال یلع ءاضقلال وهو ال - نمز ذیم هان عطق دعوب یفنل ناوالا نأ . لمعلل ناوالا كلذ قیقحتب دهعتنل مویلا انه نوعمترجم ان لوقا و هلاق ام عم امارت قفتا ینإو . " ضرال مكنئاغصا نسح یلع اركشو

## 10 – (ةيلاطيالا ةيلصلأا ةغللا) امور ةنيدم ةدمع ، Walter Veltroni ديسلا 2002 ناريزح/وينوي

، ةدحتملا مرمألا مراع نيما ديسلا  
، ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم مراع ريديم ديسلا  
، ةداسلاو تادييسلا

لب ريشلا ةبراجمل طقف ايجي ال ناسنإلا ؛ يضاملا نرقلا يف لؤم زربأ دحأ ، Isaiiah Berlin لاق  
ةنيدم ناو . انه اعيمج مكب ب حرأ نا دوا ، ةنيدملا هذه ةدمع يتفصبو . ةيباجيا فادهأ قيقحتل  
لمعن نا انيلع ، تفلسأ امكو . اهيف ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنملا سيسئرها رقملا دوجوب رخت امور  
يف الامتحا سيسألا لقا ، رقفلاو عوجلا دض انلاضن نإ ذإ . يضاملا نم تاملكلا كلت ءوض ىلع  
ةسوململا ةيسايسلا تارايلخلاپ ماريقلا انيلعو . ربصلا نم ريثكلا ب لطي ، اذة انرصع  
امم رثكأ زاجنا نم ةيلودلا ةرسالن كمن نا انيلعو . سيسألا كلت ةهجومل ةمزاللا ةيباجيالاو  
نالا ىتح هزاجنا تعاطتسا

تاىصخش بايغ ، تاموكحل او لودلا ءاسوؤ ىوتسم ىلع ، نالا انه طحالن اننإ ةحارص لكب مكب لوقا  
ءصرف ارقفلا ةينامثلا ةومجم يف ةينغلا لودلا عامتجا يطعي ال لقلل يفانملا نمو . ةزباب  
اهوعدت امدةن ةريقفلا لودلا عامتجا ةينغلا لودلا رضحت ال ىتح لوقعمل ريغ نمو . ةكراشملا  
روضحلل

، ةديج تاراسم حتف هرودب ب لطي اذهو . ملاعلا قاطن ىلع ةرادلا نم ديديج عون ىلا ةجاحب نحن  
حاجنلا نوكي ية ةوقلاو تاطلسلا نم ديزملا اعطال ةدحتملا مرمألا يف مزلي امب ماريقلا انيلعو  
يلثمم ىلا تاوعدلا هيحوتو ةينامثلا ةومجم عامتجا قاطن عيسوت انيلع امك . انفيح  
نم تارارقلا ضعب ذاخنا ناكمالاب دعوي مرف . عامتجالا كلت روضحل ملاعلا يف ةيمرانلا قاطنملا  
ءايحل عارصو عوجلا نال ةعرسب كرحتلا نم دب الو . ملاعلا يف رقفالا بوغشلا ل ثمتت نا نود  
تارارقلا كلت راطتنا اهنكمي ال ةيلهالا تاغازنلاو

ةعانملا سويري و ءاىلهاالا تاغازنلا ءارج و ءاذغلا صقن ببسب مراع لك صاخشألا نييالم توموي  
ايقيرفا يف ايرالملا لثم ضارمألا نم هريغ و ءبستكملا ةعانملا صقن ةمزالت/ةريشلا  
عقدم رقف نم سانلا يناعي شيح ملاعلا يف ىرخا ةريقف قاطنم ىلا ءبسنلاب نا يس رمالاو  
مويلا يف دحاو رالود نم لقا ب نوشي عوي

ىلا صخش نويلم ةئمر رقتفي اميف . برشلا هايي صقن نم صخش رايلم نم رثكأ يناعي  
ال و اهتعارزل ةمزاللا تاودالا نوكلمي ال و ءيغازز ضارأ ىلع لوصحلا مهنكمي ال و اهيمل  
ءارو نمكيو . اهب نجت نكمي ناك بابسا موي لك لطف ال نوثالث توموي . مهيدل تايفشستس  
يف يفكي الو . اهليل ءجاحب مه نمك دراوملا نيما ت نود لوحيو سانلا ش مهري رجاج ماطن مارقالا  
بجاو نمو . ءيقالخالا ءلكشملا هذه ءيدج كردن نا انب ردي لب مارقالا كلتب داهشتسالا برغلا  
كشالب لاطت ءيمرانلا نادلبلا بيصت يتلا ءاسألا ناو . ملاعلا ريصم مازب كاسمالا انعمتجم  
، ءيقيرقالا لودلا نم ديدعلا يفو . ريخلل اراكناو ءينان ملاعلا بوغش رثكأ ىتح ، نادلبلا عيمج  
نحو . ءرحهلا ر سفي ام وهو ءيبرغلا لودلا يف هيلع وه ام فصن عقوقتملا رمعلا طسوتم غلبي  
لماللا آزفاح مهءاطع ديزنو . نيترم لوطا ءدمك مهءالو شيعي نا يف لمالا ءلوهءاطعلا ىلا عسن  
سانلا بعرت يتلا ءرحهلا لجالع لضفا ه عوجلا ءحفاكم ناو . ءرحهلا نم ارقفلا ضعب ىناع دقل  
، ءمدقتملا نادلبلا يف

نم دب ال ، حاجبصلا اذة Ciampi ديسلا هيللا راشأ امكو ، اننادلب يف ءيمرنلاب قلعتي ام يفو  
عفرل نويدلا نم آيئاهن ءافعلا انيلع ذإ . م دقت زارح ال عف اندرا ام اذ نويدلا ءلاسمة ءجالع  
لكل ىلا امو سرادملاو تايفشستسلا ءانبل اهمادختسا نكمي يتلا ءيلاملا دراوملا نع دويقلا  
، ءحلسالا عيب ىلع مات رظح صرف ىلا عسن اننإ لب ؛ ءحلسأ ءارش ءلاسمة تسيل ءلاسملاف  
ىلع ءاج امك ءيمرنلل ءدعاسملا فاقيل ءجح نويدلا نم ءافعلا لكشي الو . اننم ءيففخلا ىتح  
يضاملا ماعلا ءدحتملا مرمألا اهتددح يتلا كءابملا مارتحا ديزن لب . Berlusconi ديسلا ناسل  
نا يل اوحمساو . ءيمرانلا نادلبلا ءصصخملا دراوملا ءايز انيلعو . يبوروالا سلجملا عم قافاتالاب  
تدهعت يتلا ملاعلا يف نيرشعلاو سمخل ندملا ىدح ءدمع يتفصب ءطقنلا هذه ىلع ددشا  
فادهالا كلت غولب ىلا عيسلا

وهو ءيبوروالا ءوهلا نم عزع اذهو . يدحتلا اذة ءيار عفرل آدج آماه آرود يبوروالا داخالا بعلا  
امك . روتسدلا نم لوألا مسقلا يف انتمهه جاردا انب رديو . ديديجلا يبوروالا روتسدلا ييارب  
رقفلاو عوجلا ءحفاكمب نودهعتيس نيذلا يبوروا نطاوم نويلم 300 ل رابتعلا ذخان نا انيلع

كلذ نم ديفتست نأ ىلع . ىرخأ دراومو يضاارألأ هايملا ىلع لوصحلا قح نامضلو ملاعلا يف عم نواعتلاب قيرف نمض لمعلا انيلع م تحي اذهو . عمجالأ ملاعلا يف ةيمرانلا نادلبلا ةفاك نحنو . اهرغو ويندملا عمترجملا تامظنمو ةيموكحلا ريغ تامظنملاو ةيلودلا ةيموكحلا تاسسؤملا لوألا رمتؤملا لالخ اهانددعأ يتلا ةلاسرلا هذه قاطنلا ىلإو قاطنلا عساولا فلاحتلا اذه ىلإ ةجاحب نألا نم طقف دحاو رهش لبق .

عّ مجت هّ جو ، راطلأ اذه يفو . ةيمرانلا نادلبلا ةدعاسمل جمارب دادعإ يف ندملا ءادمع نم ددع كراشي و هبجو مبد هّ عتي اّ جوتفم اّ باتك ، يركرماللا نواعتلأ أدبم نم اّ قاطنلا ، ةيلاطيإلا تايديلبلا يف ةمظنملا يف هيلع قافتالا مرت ام وهو . ةمادتسملا اهتيمنت ىلع صرحلاو ةئيبلا مرعبد تعضو ، ةيجراخلا نوؤشلأ ةرازو قيروط نعو ةمظنملا عم نواعتلأبو . يضااملا لوألا نوناك/ربمسيد تايديتتملا فلتخم راطلأ يف اّ ضيا اذه يرحيو . لحاسلا نادلب عم نواعتلأ دعاقوق امور ةنيدم انئايطعإب ليفك اذهك جهن عابتا هدحوو . امور عامرتجا يف اوكراش نيذلا ءادمعلا ةدعاسمبو ةينعملا هتمرب بصي وهو . داقعنالا دعب تاونس سمخ : ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم رامث ينج يف لماللا زاكترالا ةطقن لكشيس انحاجن ناو . مدقتلا ليبس يف لاضنلاب يخي رات فده راطلأ يف نرقلا اذه يف ةقحلالا ةطشنألل

ىلع يرحتس رومألا نأ ةقث انلكو . زتيفشوا يف لاقتعالا ركسع نم نورشعلا نرقلا دهش دقل كانه تنالك الو ةيمهألا هذبه ةمق رمتؤم دقع نأ قبسي مل ذل . ديدجلا نرقلا يف ماري ام نسحأ مويلا فرعن اننكل . لاقتعالا تاركسعم يف يرحي ناك ام ةقيقح سانلا فرعيلا ةزفلت تاكپيش فوتكم ءاقبلا عيطتسي دحأ الو . ىرخأ ضارمأو ايرالملا ببسب موي لك نوتومري اّ لافطأ نأ لصحي ام اّ مامت فرعنو ملاعلا يف يرحي ام لك ىلع نوعلطم نحنف . عقاو اذه مامأ نيديلا ىدحإ امرهيلع ءاضقلاو عوجلأو رقفلا ةحفاكم نوكت نأ بجي اذل . عوجلأو رقفلا ىلإ ةبسنلاب وجرملا فدهلا غولبل ةمزاللا تاوطخلا ذاختا نع نولوؤسم اندحو نحنو . ةيساسألا انفادهأ

## فيصلألا ءغلألا) ءمظنملا سللملا لقتسملا سيئرلا ، روكدم ريزع ديسلا 2002 ناريزح/ويئوي 10 - (ءيسنرفلا

، يلاطيإلا ءارزولا سللم سيئر ءلود  
، ءدحتملا مرمألا مراع نيما ديسلا  
، ءلالجلا باحصأ  
، تاموكحل او لودلا ءاسؤر ءلودلا ءمراخفلا باحصأ  
، ءارزولا يلاعمل باحصأ  
، دوفولا ءاسؤر ءداسلا  
، ءءارزولا ءيذغألا ءمظنم مراع رييم ديسلا  
، ءداسلا ءاديسلا

ينأو. داقعئالا دعب ءاونس سمخ : ءيذغألا يملال ءمقلا رمتؤم بطاخأ نأ يمل ميظع فريشل هنإ  
، مويلا انه نيءمءءملا ءدافل ءيسايسلا ءدارللا ءميءءملا مكءسائر لضفب ه نأ قءا  
ءيمءملا مازءلا ءلء ءحضاو ءلالء يف ، عمءملا ءلالءلا ءلل ءمزاح ءلاسرقالطإ نم نكءمءنس  
ءاذغلا رفاوءو ءووءلا شيعاء يء اءه انرصع يف صرقاوءنلا رطخأ ءءء ءفءكم ءلء مهءميءمصءو  
ءلء ءقفاوملا ءلل مويلا انءءاق يءلا ءللمءلا نإف ، سيئرلا ءرض ، مءركء امكو. يفاءللا  
بلمء امءنء 2000 ينائللا نيءشء/ربمفون يف ءءب "ءووءلا ءض يلودلا فلءاءءلا" ناوءعب نالءلا  
ءاقعئالا دعب ءاونس سمخ : ءيذغألا يملال ءمقلا رمتؤم ءقء سللملا

رمتؤم هءءء يءلا فءهلا ءولب ليعءءسملا نم نوءيس هنأ سللملا نم فاءءءا ءبءمب اءه ناكو  
ءفرا ءلء يسايس ءامءءا ءلل ءءءب انئاو ءيلاءلا ءريءولا ءرمءسا اءل ءيذغألا يملال ءمقلا  
ءصقأ ءلء 2015 مراع لولءب فصنللا ءلل ءيذغألا يءقءن ءءء ضيءء انءرأ ام اءل ءايعءسملا  
يف ءءبلا ءللمءلا هءه قايءس يف نيءميءمءملا نيءلوؤسملا رابك ءلء نيءءيسو. ريءءء  
ءيسايسلا ءدارللا رابءءا ءلء ءامءم لكانه ناكو. آءء آبءص فءهلا ءولب لءءء يءلا بابءسألا  
سللملا بلطي نأ يءبءبلا نم ناكف. نزاوءلا ءءءب ءمءءو نيءلءيفك ءمزلاللا ءراوملا ءبءءو  
2001 رايأ/ويءم يف ءءقء يءلا اءءروء يف ءوضوملا ءسارء يملال ءلء يءلءل نمرألا ءءء نم  
يف اءءروء يف يءلءل نمرألا ءءءل ءلءء ءبءنا ام آءءءء وهو. هءءءلءم لبءس يف ءءبءل  
لمءء ءومءم لءيءكشءل اءءايءووءو ءءءللا ءاءءءءسا ءلل سللملا ءنءسا ءقو. 2001 رايأ/ويءم  
مءقفاو يءلا صنللا ءورشم ، ءفءءملا ءاضواءملا نم مراء ءءءءب ، ءءءء ءيوضءللا ءءءمءم  
مويلا ءلء.

ءومءمءم لءراشءملا سيئرلا يملال ءلءل ءيذغألا نمرألا ءءءل سيئرءب ءيئشأ نأ الل انه ينءسسي الو  
ناكءمءملا اب ناك امء ، يءاملا ءوبءسألا ءلءطو ءءبلا ءنم ءءيئءءللا امءءوءءء الو ، نيءللا لمءل  
مءرضء هءلل مءرءشأ امك ءمقلا رمتؤم ءلء مويلا ءرضء يءلا ءيئءءءللا هءه قيءءء.

، ءلالجلا باحصأ  
، سيئرلا ءمراخف  
، ءارزولا يلاءم  
، دوفولا ءاسؤر ءداسلا

ءيءنءللا ءاوءأ ءءءل براءءءو ءربءو ءيارد نم لءمء امب ءمظنملا رايءءا مءيءءءءا ءقءل  
ءسائر فريشل يءل يءلا ءمظنملا سللم نأو. اهءلء مءقفاو يءلا لمءللا ءطءو ءمءمءمءل ءءءللا  
يف ريشي يءللا ءلالءلا يف ءن مءمءملا مءءءاءيءءءء ءيءنءللا ءلء ءءءاسمءل آءءء ءلءل نل  
ال ام لاصءءسا ءلء ءيمءملا ءلء ءسارءل مءيمءءللا ءلل "ءووءلا ءض يلودلا فلءاءءلا" هئاوءء  
رءبءلا هنم يناعي يءلا رقفلاو ءووءلا : نالءا ءبءلمءءل ءلء لءءاء

، سيئرلا ديسلا ءاركش



## ناري ریح / وي نوي 10 – يملاعلا يئاذغلا نرألا ةنجل سيئر ، Adisak Sreesunpagit دي سل 2002

، سيئرلا دي سل  
، يملاعلا باحصأ  
، نوبودنملا ةداسلا

ةسائر يف اثيدح هتيلوت يذلا يعقوم نم ميركلا دشحلا اذه بطاخ نأ يل مريظع فريشل هنإ  
يلع مريأ ةعبرأ ذنم ة بك نم ةنجللا نأ عم مراكلا ليطأ نل ينكل . يملاعلا يئاذغلا نرألا ةنجل  
، آرخؤم تدقع يتلا تاعامتجالا يف ةحورطملا لكئاسملا ةسارد

يملاعلا ةمقلا رمتؤم ريضحتلا يف ةنجللا هتبعل يذلا يويحل رودلا ركذتسأ نأ يل اوحميساو  
تاونسلا يف هنع ةقثبب نملا لمعللا ةطخ ذي فننت دصرل بوؤدلا اهل معو تاونس سمخ لبق ةيذغألل  
رمتؤم لكش دقو ، اذه دصرلا لمعل قاي س يف ةنجللا تامرته تاعستنا دقو . هداقنا تبقعأ يتلا  
سوردملا لمعلل دي دج عفء اطعإ ةصرف داقلع نال دعب تاونس سمخ : ةيذغألل يملاعلا ةمقلا  
يف ةمهاسملا ةنجللا رورس يعاود نم ناكو . يئاذغلا نرألا مرادعناو عوچلا ةلكشمك لح داچيإلو  
اهتروود يف داقلع نال دعب تاونس سمخ : ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم ةيئاهنلا تابيترتلا  
ةومومجلا عامتجا دقع يلا دي دج نم ةوعدلا اذه لمرشو . ةيضا مالا ةليلقلا مريألا يف تدقع يتلا  
ةيئاهنلا تابيترتلا ءارجإو يضا مالا مراعل سلجمل اءاشنأ يتلا ةيوضعلا ةحوتفملا لمعللا  
نألا هيلع ةقف او مالا تمرت يذلا نالعلل

اهرخف ةنجللا رطاشأ يني ، ماركلا نوبودنملا ةداسلا ، ةداعسل او يملاعلا باحصأ ، سيئرلا دي سل  
ةنجلل قبسألا سيئرلاو سلجملل لقتسملا سيئرلا ركشأ نأ دواو زجنملا لمعلاب اهزانتعاو  
Mary ةريفسلا ةءوكلا ةكراشملا ةسيئرلاو Aidan O'Driscoll دي سل يملاعلا يئاذغلا نرألا  
يلع آلصوت ةيوضعلا ةحوتفملا لمعللا ةومومجلا ةمريكحلا اهتدايق يلع Margaret Muchada  
، مويلا اهدهشن يتلا ةف رشملا جئاتنلا

---

ةيريسفتلا تاركذملا/تافظحتلا :يناثلا قحللملا

---

## جيورنال

### جيورنال اكل مرملا ةرافس امور

#### ةيريسفت تاركذم

10: ةيذيفنتلا ةرقفلا نأشب

"ةيوطلا ةييهيچوتلا طوطخلا" ن ع آضوع "كولسلا ةنودم" ةرابع مرادختسا لصفت جيورنال تناك "يدؤت ةلاعف اءاىل فاطملا ةياهن يف يصف ةيلمع اذه قلىطى نأ لمأن نكل . قءاؤ حضوا اهنوك يف ةنودملا هذه لثم ىلإو يفاكلا اءاغلل يف قحلا نأشب كولسلا ةنودم ةفيظو سفن لبقتسملا."

25: ةيذيفنتلا ةرقفلا نأشب

ةرورض ىلع حضوا لكشب ةيويحلا ايجولونكتلاب صاخلا صنلا ددش ول لصفت جيورنال تناك "ةنمأ ةقيرطب ،ةيويحلا ايجولونكتلا كلذيف امب ،ةديجت ايجولونكت رابتخا كلذكو ،شادحتسا ةقلىعتملا كوكشلا رابتعلااب ذخأتو ةيزارتحالا ريبادتلاو ةيويحلا ةمالسلا اءبم مرتحت "ةربخلاو ةفرعمرلا ةيافك مدع ببسب ةئيبللاو ةحصلا ىلع لجالا ةديعبلا تاريثاتلاب ."

Dag Briseid  
ةمظنملا ىدل مئادلا لثمملا

## ةيكيرمألا ةدحتملا تايالولا

### ةعارزلاو ةيذغألاب ةينعمللا ةدحتملا مرمألا تاللكو ىلإ ةيكيرمألا ةثعلل امور

#### ظفحت

10: ةيذيفنتلا ةرقفلا نأشب

يملاعلا ةمقلا رمتؤم نالعل ىلع يلاتلا ظفحتلا ليجست يف ةدحتملا تايالولا بقرت " ىرت ةدحتملا تايالولا نإ ". "عوجلل دض يلودلا فللحتلا" *داف عنال* دعب *تاونس سمخ*: ةيذغألل قئال يشي عم ىوتسم يف قحلل راطل يف الل ةيفاللا ةيذغألا ةلأسم ثحب نكمي اله نأ كلذ ينعى امب ، ناسنإلل قوقحل يملاعلا نالعل هيلع صن امك ، ةيهافرل او ةديج ءحصب عتمتلل ةمزاللا ةيعامتجالا تامدخلاو ةيحص ةيانعو نكسمو سبلمو ةنمأ ةيذغأ ىلع لوصحلا ءصرف نم ققحتي حومط وأ فده وه قئال يشي عم ىوتسم يف قحلل غولب نأ ةدحتملا تايالولا ىرت امك ريغ نمو ةيلحم ةينوناق تاقحتسم وأ ةيلود تابجوم يأ كلذب تربي نأ نود نم آيحي ردت ةيذغألا يف قحلل ينعى امك . اهي نطاوم هاجت ةيرطقلا تاموكحل تايالووؤسم نم ليلقتلا تاقحتسملا نم سيل وهو ةنمأ ةيذغأ ىلع لوصحلا ءصرف ةدحتملا تايالولا ىلإ ءبسنلاب غولبل سوململا لمعلاب نومزتل نم نحن ، 10 ةيذيفنتلا ةرقفلا قلع تي ام يفو . ةنومضملا ةيهاجوتلا طوطخلا " نأشب ميقلل لدجلل يذوي نأ ىشخنو ، ةيذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم فادهأ " عوجلل اوقفلا نم دحلل يلعفلا لمعلل نع انئاهل ىلإ " ةيعوطلا

Carolee Heileman  
تقؤملا مئادلا لثمملا

---

ةريدت سملل دكئوملل نل ريرقت: ثلثلل قحلل  
ةنمزلت ملل ثل دحلل نأشل بآصأ رلوهو

---

## قري دتسملا دئاوملا

عوضوم شحبل 2002 ناريزح/وينوي 12 و ناريزح/وينوي 11 يموي قري دتسم دئاوم ثالث تدقق : تلبلوق يتلا تابلوقلاو ، تققحت يتلا جئاتنلا - ذيذغألل يملاعلا عمقلا رمؤم لمع طخ" لود ءاسؤر باون ععبسو لود ءاسؤر ءالث مهنيب نم آكراشم 117 ت مضو ؛ "اهيلع بلغللا لبسو يف كراشو . ءيبوروالا ءيصوصفملا ءاضعأ دحاو آريزو 68 و تاموكح ءاسؤر باون و تاموكح ءاسؤر ءي فيرلا ءيمنتلاو ءارزلا ريزو ، Villalba Mosquera ديسلا يلاوالا قري دتسملا دئاوملا ءسائر يف كراشو . ادنليزوين يف ءيراجتلا تاضوافملاو ءارزلا ريزو ، J. Sutton ديسلاو ايبمولوك يف ءيناويحللا ءورثلا ءيمنتو هايمللا ريزو ، E. Lowassa ديسلا ءيناثلا قري دتسملا دئاوملا ءسائر . ادنك يف ءي ءارزلا ذيذغألاو ءارزلا ريزو ، L. Vanclief ديسلاو ءيداحتالا اينازنت ءيروهمج يف E. ديسلاو ندرألا يف ءارزلا ريزو ، يريود ديسلا ءثلاثلا قري دتسملا دئاوملا ءسائر يف كراشو و Boutmans . اكيحلب يف ويمنتلا نواعتلا نوؤشل ءلود ريزو ،

اهصوصن درت يتلا ثالثلا قري دتسملا دئاوملا تاجاتنتسا يلع ءماعلا ءسلجلا عالطا يلاوتو ريزولاو يلاوالا قري دتسملا دئاوملا ن Sutton ريزولا ؛ نوراختملا نوكراشملا ءاسؤرلا يلاي ام يف ءثلاثلا قري دتسملا دئاوملا ن Sutton ريزولاو ءيناثلا قري دتسملا دئاوملا ن Lowassa .

## يلاوالا قري دتسملا دئاوملا كراشملا سيئرلا ، Jim Sutton ديسلا يلام

يف ينكراشو . وضع ءلود 36 نم دوفو حاوصللا اذو يلاوالا قري دتسملا دئاوملا تاشقانم ترضح ، ايبمولوك يف ءي فيرلا ءيمنتلاو ءارزلا ريزو ، R. Villalba ديسلا قري دتسملا دئاوملا ءسائر ديفت ريراقت يلاو انعمتسا امك . آدج ءديفمو ءءا نب ءلخادم نورشعو ععبس اهتللخو . يصرخشو انقيقت نود لوحلل يفكي امب سيل نكل نادلبلاو مريلاقألا ضعيب يف طوخلم مدقت زارح نع ءماع ذيذغألل يملاعلا عمقلا رمؤم فادهأ .

ةطقن ءيسايسلا ءارال رابتعا يف تباصأ ءارزلاو ذيذغألا ءمظنم نأ يلع نوكراشملا عمجاو متو . بولطملا يوتسملا ب نكت م ءيمسرلا ءيئامنالا تادعاسملا نأ امك . ءيساسالا فعضللا يلع ديدشتلا كرجو . تدجو و يتم ءيمسرلا ءيئامنالا تادعاسملا ءيلاعفب يلاتلاب فارتعالا نمألا عم آمامت ضراعتت يتلا ءيلهالا تابارطضالاو بورحلا اهقحت يتلا ءميسرلا رارضالا ضافخنا كلذ يلع لدي امك يملاعلا كوتسملا يلع ذيذغألا نم يفكي ام جاتنالا مرتيو . يئاذغلا يذلا للخلل ببسب ربكأ ءيانع يلاو جاتحت قواسالاو عيزوتلا نكل . ءيساسالا علسالا راعسأ بابسالا كدح طرفملا ءي طارقوري بلا ببسب تاعورشملا ذيفنت يف ريراقتلا ربتعاو . اهوبوشي نم ديزملا زارح يف لمألا وه عوضوملا يف يباچي بناج ءم نكل . فادهالا غولب مدعل ءنكمملا لوخد عم دقنالا دعب تاونس سمخ ؛ ذيذغألل يملاعلا عمقلا رمؤم فادهأ هجاتب مدقتلا ذيفنتلا زيح تاعورشملا .

رطنلا تاهجو ضعيب تزربو . ءراجتلا ريرحتو ءراجتلا لوح نيثدحتملا مطعم تالخدتم تروحمرو ، امبر نوكي دق كلذ يف ببسلا نكل . هب تدعو ام ءراجتلا ريرحت قيقحت مدع نأشب ءبراضتملا . ءارزلا عاطق يف ءراجتلا يلعف ريرحت شودح مدع ، ديعب دح يلاو .

ءب اثرب ءيئابنلا ءحصلو ءحصللا ريبادت ماردختسا ءينانكلا نأشب هقلق نع ضعبللا برعأو ءيواستم تافصاوم عضو لجا نم تاردقلا ءانب ءوررض يلع ديدشتلا كرجو . ءراجتلا مامأ زجاوح راققفا طابحللاو قلقلا رداصم زربأ نم ناكو . ءيئابنلا ءحصلو ءحصللا تايضتقم مارتحاو نم ، آي لمع تداعتسا يتلا ءينغلا لودلا تاسايس يف كلذ رهطي امك كسامتلا يلاو تاسايسلا ءيمسرلا ءيئامنالا تادعاسملا ربع هتطعأ دق تنانك ام ، ءارزلا عاطق يف ءيراجت زجاوح صرف لالحو غلبم تحنم ءيمنتلاو يداصتقالا نواعتلا ءمظنم نادلب نأ طحولو . ءينقتلا تاردقلا ءانبو لمجم فاعضا ءتس لداعي ام ي ، ءي ءارزلا اهتاعاطق لامعد مويلا يف يكييرم رالود راي لم ءيمسرلا ءيئامنالا تادعاسملا .

امب ، مهيدل ءارزلا تاعاطق ءيمنتلا ءمزاللا ءيويحللا رصانعللا ضعيب دنع نوبودنملا فقوتو شاحبالا ؛ رثكأ ءيذغم ليصاحم عاونأ جاتنالا ءن سحملا ايجولونكتلا ؛ ءيساسالا يلاو كلذ يف هتبعل يذلا ريبكلا رودلا يلاو آرطن نيسنجللا نيب ءاواسملا ؛ ءي ءارزلا ايجولونكتلاو مولعللاو ءافعالا تالاحلا ضعيب يف ؛ تايقتلا ميلعت صاوح عونبو ، ميلعتلا ؛ ي ءارزلا جاتنالا يف ءارملا نمو يلاو .

ءي لك ءي داصتقا ريباعم دوجوو بونجلا نادلب نيب نواعتلا ءميرق يلع نوبودنملا ددشو . ءلا عف قواسا ءميرلس تاسايسو نوناقلا ءدايسو ءي فيرلا ءي طارقميرلاو ءرققتم

ةيفافا صلا ةدروتسمرلا نادلبلا نم ةصصختملا ةيعارزلا تارداصلا ءاطعلل ىلإ ةجالحا ىلع اوودش امك لك ةلاح فالتخا ، ىرخالأ ةزابلا ةماهلل رصانعلا نمو . قواوسالأا ىلإ لووصولا يف اًصاخ اًقح ةيذغألل ةيولحملا تالكشملا ةيولحم لولح داجي م تحي امم . ةيمانلا نادلبلا نم

هنكل الل يوط اًتقو ب لطي ةيجاللا ةيعارزلا ىلإ فافكلا ةعارز نم لوحتلا اًناب فارتعالا مرتو رقفلاو عوجلا ىلع ءاضقلل ةمساح ءوطخ لكشي

ةيذغمرلا ةيذغالا مظنلا اًناب فاك ريغ ءدحو ةيذغالا ءافتكالا اًناب مارتخلا يف انريكتذت ىرجو . يئاهنلا فدهلا ىقت عيمجلل ةنزوتملاو

ااركشو .

## ةيناثلا ةريدتسمرلا ءدئاملا كراشملا سيئرلا ، Edward Lowassa ديسلا يلعا م

ءءاسلاو ئاڊيسلا ءرضح ، ماركلل نوبونملا ءرضح ، ءءاعسلاو يلعا م باحصا ، سيئرلا ديسلا

ةيناثلا ةريدتسمرلا ءدئاملا سيارت يف ءكراشملا فرش سمالاب ىل ناك ، سيئرلا راشأ امك نألا كلذ لعفأ نأ ينف رشي و هي لع مكع ال طلال انتاشقانم نع زجوم دادعإ ي نم بلط دقو

يئاذغلا نمألا نأشب امور نالعإ ىلع ةيذغألل يملعلا ءمقلا رمتؤم قفاو ، 1996 ماع ىف ىلع ي نطولاو يلامجلا انمازتلاو ةيسايسلا انتاڊارا اندطو دقل : يلى ام ىلع صن يذلا يملعلا نادلبلا عيمج يف رقفلا لاصئسا لجا نم لصاومت دهج لذبو ، عيمجلل يئاذغلا نمألا قيقتح يلاحلا ءاوتسم فصن ىلإ ةيذغتلا صقن نم نوناعي نم ددع ضفخ وه رشابملا انفده نيلاعج ي . " 2015 ماع زواجت ي ال دعوم ي

نييساسأ نيلواؤس ىلع ءباجإلا ةيناثلا ةريدتسمرلا ءدئاملا تلواح

تناك ام ؟ ةيذغألل يملعلا ءمقلا رمتؤم فادهأ غولب لجا نم آءوڊحم اًجالح انققح اڊاملا ، اًلوا لمعلا نم ريئكلا كانه لازي ال ، مءقتلا ضرب زارحإ مغر ؟ رقفلاو عوجلا نم دحلا مامأ قئاعول ءمقلا رمتؤم فده قححتي نل ، ةيلاحلا ءريئولا سفن ىلع مءقتلا رمتسا اڊاو . انراظئاب ءمقلا رمتؤم فده قححتي نل ، اًماع نيئس لبق ةيذغألل يملعلا

تاونس سملخا ي هب مارقلا انيلع ر ءعت امم هللع رڊج يذلا ام ؟ ءعب اڊام ، آيناث اڊيڊت لكشي عوجلا اًناب ءيازتم فارتعا كانه ذل . رڊحلا لؤافتلا رربي ام كانه امبر ؟ ةيضملا لع فلا ب لوقلا نارقإب يضقي ي عونلا انناهر نكل . نمألاو مالسلل اًرشابم

ةيذغألل يملعلا ءمقلا رمتؤم فادهأ غولب لجا نم آءوڊحم اًجالح انققح اڊاملا : لولألا لؤسلا ناك

تارامثئسالا يلى ءبسنلاب نإ ، اڊج ءليلق ةيعارزلا يف ءرمتئسمرلا ءلمعلا ءيلا تناك ، اًلوا صخالاب اڊه حصيو . ءليوللا تارامثئسالا ىلإ ءبسنلاب و نادلبلا نم ءيذغالا يف ءيولحملا ءيونيوملا لكاشم نم تناع ام اًبلاغ يتلاو ءريفي ءئيبو و صئفخملا لخدلا تاڊ نادلبلا يف ءصصملا تارامثئسالا يف ماع صافخنا ل جسو . يسايسلا رارقتسالا مءعو ءيلاعلا نادلبلا نم ءيذغالا ي صخالعاطقلا ميني ملو ةيعارزلا يف راحبلا ءارو ام ءيئامئلا تاءءاسملا ءيعارزلل ءيفاللا ضرورقلا رفاوت ملو . يفاللا رقفلاب

ناك ما ب نكي ملو . ءيذغالاو ءيملعلا قواوسألا ءيولوكيلا تالكشملا ضرب تطبئرا ، آيناث تاجئ نم اميس ال ، قواوسألا ىلإ لمكلاب لووصولا ءمقتملا نادلبلا يف ءريئك ءيعارز تاجئتم نأ عم ، يئاذغلا عاطقلا نأشب ءورشملا فواخملا ىلإ ببسلا يزعي دقو . ءيمانلا نادلبلا تناك ام اًبلاغو . تالاحلا نم ريئكلا يف ءيراجت زجوح ضرقل اًرربم ىرت نكت مل ءيمانلا نادلبلا اڊج ءضفخم ءيساسالا علسلا راعسأ

ءيذغالا يئاذغالا نمألا مامأ قئاعوللا زربأ هايملا ءلصلا تاڊ تالكشملا تل لكش ، اًلثلا يف جردئيو . هايملا ىلع لوصللا و هايملا ءراڊا و هايملا تاءاملا ءلق كلذ يف امب ، نادلبلا سفن هايملا ث ولتو ر حصتلاو تاباغلا ءلازا كلذ يف امب ، ءيذيئابلا ءراوملا روءت قيايسلا سفن

تاھجلا تجو ، نادلبلا ضرب يفو . انايحا ءلاعلا يعارزلا عاطقلا يف تاءءاسملا نكت مل ، اًعبار تناكو . ضعبلا اهضعب عم ءضرعتم تناك ، ءفلئخم تاعاطق يف ءفلئخم تاءيحي تارتسا ءحاملا

نوعه ما يذوق ال دقو. اهنم اهنال دعب عمادتسم ريغو يلزانت لكشب ذفنت ةريثك تاعورشم يلحملل ةيئاذغلا جاتنال ةيمنت كلع دويق تضر ف اذ اهنم ةوجرملا ةياغلا ةيئاذغلا

امب، ةينقتلا ةردقلا الو ايفاك ايجولونكتلا لقن نكي مل، نادلبلا نم ديدعلا يف، اسماخ ةيعارزلا ةيجاتنال كلع رشابم ريثات هل ناك ام، ةيساسالا ةينبلا كلل راققتالا كلذ يف

ينكسلا ومنلاو ةيمالا لثم، يعارزلا عاقللا جراخ نم لكاشمب اضيأ ةعارزلا ترثأت، اريخا ةيحصلا طورشلل ءوسو.

دعب اذا م: يئانثلا لاؤسلا ناك

يف رمثتست ةيفاضا دراوم ةئبعت ةيذغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم فاده قيقحتت ب لظتي نم ناكو. هجراخ نم وا دحاولا دلبلل لخد نم، ةماعو ةصاخ رداصم نم دراوملا كلت يتات دقو. ةعارزلا ةرادو ريحشتلا ةداعا يف لكذكو يعارزلا جاتنال يف ةرشابم تارامثتسا نيما تيرورضلا عمادتسم ةيمنت كلع لوصحلل هايملل تاعمجتسم.

دراوملا كلذ يف امب، ةعارزلا عاقلل ةيمسرا ةيئانثلا تادعاسملل معدلا ةدايز مزاللا نم ناكو ريغو ةلداع تكارشلل نوكت نا اضيأ يوررضلا نم ناكو. كامسالا دياصمو تاباغلاو ةيغيبلا نم ناكو. يلزانت لكشب سيلو يدعاصت لكشب تاعورشملا دادعا يوررضلا نم ناكو. ةز يحمم ةيراجتلا زجاوخلل ضفخو قواسالا كلل لوصولل ةينانكلا نيسحت يوررضلا.

دودجملل ةينانكلا ببسب ةيمانلا نادلبلا يف ليخادملل نم ةيونسلا ةراسخلا تر دقو ةدعاسملا يفعض نم رثكأ يا، يكيرما رالود رايمل 100 نم رثكأ قواسالا كلل لوصولل ةمدقتملا نادلبلل ةصمخملل.

ذاختا ل وحت ةلحرم يف اهتايصاصتقا رمت يتلا نادلبلاو ةيمانلا نادلبلا كلع نيغيتي ناكو اذه. ةز كرمو ةلماش ةيرطق تايحي تارثتسا دامتعا نم دب ال ناكو. ةصاخلا اهلكاشم ةجلعلا عمل تاوطخ ميعت اضيأ انكاملابو. تاعورشملا دادعا يف نيديفتسملا كارشل ةرورض كلل ةفاضلا اب يضاارالا كلع ءاسنلا لوصح صيرف ةدايز يوررضلا نم ناكو. ةيلحملل ةيموكحل ريغ تامظنملا نهشيغ لبس كلع رثوت يتلا تارارقلل ذاختا يف ةكارشملاو.

عافترا ي دقو. رقفلاو عوجلل لكاشم مهفو داشرلالو ةيبرتلا نيسحت يوررضلا نم ناكو ةيمنتل رامثتسالا يوررضلا نم ناكو. رقفلا ضافخناو ةيذغتلا دايذلا كلل ةداع ةيئارقلا لقن زيزعتو ةيلحملل تاسسؤملا ميعت يوررضلا نم ناكو. ةينقتلاو ةيناسنالا تاردقلا ةبسانملا ايجولونكتلا.

ةيمنت لجأ نم ةديجلا ةكارشلل لثم ةيميلقلا لمعلل بيلاسا زيزعتو معد نم دب ال ناكو يسايس مازتلا دوجو صاخ عونب يوررضلا نم ناكو. بونجلا نادلب نيغ نواعتلاو ايقيرفا مرادتسم.

مكعامتسا نسح كلع اركشو

### ةثلاثلا ةريديتسملا ةدئاملل كراشملا سيئرلا، يريود دومحم ديسلا يلاعما (ةيبرعلا ةيلصالا ةغللا)

ءاسلاو تاديسلا ةرضح، سيئرلا ديسلا. ميحرلا نمحرلا هلا مساب.

اذهل ةثلاثلا ةريديتسملا ةدئاملل تاشقانم نع ازوجم مكيطعا نا يندعسيو ينفريشي عامتجالا سارت يف تكاراش دقو. ةيبوروالا ةومجملل او ادلب 42 لثمت دوفو اهترضح يتلاو حابصلل امكيجلب يف ةيمنتلاو نواعتلا نوؤشل ةلودلا ريزو، Eddy Boutmans ديسلا عم

مزاللا ةيسايسلا ةارالا نيما ت ةيفيك: نييساسا نيغوضوم كلع تاشقانملا تزكرتو قفتا دقو. ةيوررضلا دراوملا ةئبعت ةيفيكو ةيذغتلل يملعلا ةمقلا رمتؤم فاده قيقحتل نيغو ةمدقتملاو ةيمانلا نادلبلا نيغ ةيقيقح ةكارش كلل ةجالحا كلع ةياهنلا يف عيمجلا ةيمهأب فارتعلا نم اكارشلل دب ال ناكو. ةعارزلا ءايح ةداعا لجأ نم يرخالل تاعاقللاو ةعارزلا عاقلل قيقحت اهنود نم نكمي ال ذل اهيلع ديدشتلاو ةماع داصتقلاو عمجتملا كلل ةبسانلاب ةعارزلا يرطقلا نيديعصلا كلع مومعلاو تاسايسلا ينعناص فيقثت بجوتسي اذهو. يئاذغلا نمالا يلودلاو.



انلېچل آي ونعم آبچ اوو آري بک اناهر اذغلا يف ياساسألا ناسنإلا قح ب فارتعالا لكش دقو بوجو ىلع قفتاو آحومط 2015 مراع لولح ب فصرنلا ىلإ ملالعلال يف اعيلال ددع ضيفخت فده ناكو فادهألا كلت قي قحتو ةيفللألا نالعو ةيذغلألا يملالعلال ةمقلال رمتؤم فادهأ ىلع آدجم ديكاألا ةفينعلال تاغازنلا نم ةياقولا يف يئاذغلا نمألا غولبل ةقبسمل طورشلا ىدجل ل ثمتتو ةينعملال تاومرملال لمحتت ، ةيلوؤسملال هذه لمحتت يف نوكراشي عيمجلال نا عمو . اهل ل ح داچواو ىلوالا ةجرلاب ةيلوؤسملال .

تاهجلا عنقلا يرورضللا نم ناك ، يئاذغلا نمألا قي قحتو يعارزلا عاطقلا روهتت فاقيا لجا نمو ةراجتلا تللكش دقو . ةيفيرلاو ةيعارزلا ةيمنتلا يف رامثتسالاب ةيلودلاو ةيرطقلا ءحناملا اهتردق ةدايزو ةيمانلا نادلبلا يف ةيعارزلا ةيجاتنإلا نيسحت فدهب رقفلا ءحفاكمل ةماه ةادأ ةيمنتلا يف ريشابملا رامثتسالاب ةيتؤم ةئيب قلخ يرورضللا نم ناكو . ريصتلا ىلع الأ تاموكحلا ىلع ن يعتيو . يلودلاو يميلقلاو يطقلا ىوتسملال ىلع ةيفيرلاو ةيعارزلا ةلماش تاسايس دمعت ناو يئاذغلا نمألا ةلأسم ءعلاعم دنع ةيعارزلا ةيجاتنإلا ىلإ طقف رطنت تاسايسلاو يضارألا ءالصواو ثحبلا تايولواو ةياساسألا ةينبلا ةيمنت لمشت يئاذغلا نمألا انبل ةيلولوالا تيطعأ امك . ةيعارزلا ةيمنتلا يف رامثتسالاب ةيرطقلا زفاوحلاو هايملاب ءصاخلا ةيذغألا عيزوت لاجم يف تاردقلا .

تامازتلالا نم ةريبك ءومرمل ق س نم لكشب ءافولل ةريبك تايديجت تاموكحلا تهجاوو ق س نمألا ءافولا قاييس يف ، بجي الو . اهاوسو ةيعارزو ةيراجتو ةيئيب تاقافاتا بجومب ةيلودلا دق ، تالاحلا ضعب يفو . آيضرع آتداح ةيفيرلاو ةيعارزلا ةيمنتلا حبصت نا ، تامازتلالا هذب ذيمنت اهدنع يرورضللا نم ناكو . يئاذغلا نمألا مرادعناو رقفلا مرقافت ىلإ ءراجتلا ريرحت يذوي تاوطخلا ذاختا ىلع ةيمانلا نادلبلا ءدعاسم رجتو ؛ اهزوب لاج لكاشملا ءعلاعمل تاسايس ءحودلا رمتؤم نع رداصلا ةيمنتلل يئازملا لودجلا لضفب ءمزلالا .

بلط ةيببلا ءراجتلا يف ةيذغألا ءمالس تافصاومو ةيئيبلا تافصاوملاب دقيقتلا ناكو ذإ . ةيمانلا نادلبلا ىلإ ءبسنلاب آماه اناهر ةيذغملالو ءميرلسلا ةيذغألا ىلع نيكلهتسملال . ةيراجتلا تالدا بملال يف اهتاجت نم ل بقت نيسحتل تاردقلا ءانب يرورضللا نم ناك .

مٓت دقو . ةيعارزلا ةيمنتلا رصانع نم آيويح آرصنع ، نادلبلا نم ديدعلال يف ، هايملال تللكشو ةياقولا بناوح ىدجل اهرابتعا ىلع اعم يطاعتلاو اهب مكحتلاو هايملال ءرادا ةيمهأ ىلع ديدشنتلا تاغازنلا نم .

ةيعارزلا ةيمنتلل ربكأ ةيمهأ ءاطعلا ةيمانلا نادلبلا مرعد ءحناملا تاهجلا ىلع ن يعتيو جامدنا ءمهاسمب فارتعالال مٓت دقو . رقفلا ضيفخت جماربو تايچيتارتسلا يف ةيفيرلاو دوهجلا هذه يف ءمهملال يميلقلا .

يئاذغلا جاتنإلا بناوح ءفاك يف تاموكحلا ءدعاسملا ءمظنملا رود ىلع زيكرتلا ىرج امك ةيذغألا يملالعلال ءمقلال رمتؤم لمع ءطخ ذيمنتو .

## نأشلال باحصأ راوح

يلاعم هتسائر يف كراشو 2002 ناريزح/وينوي 12 موي نأشلال باحصأ راوح دقع جيورنالال يف ةيمنتلا لاجم يف نواعتلا ءريزو ، Hilde Frafjord Johnson ءديسلال لاجم يف لمعلل ءيموكحلا ريغ تامظنملا ءكبش نم Sorojeni V. Rengam ءديسلالو 173و تاموكحلا مهنم 54 لثمي ، راوخلال يف آصخش 280 وحن كراشو . تافألا تادي بٓم ءدحتملا مرمألا تاسسؤم 6و ءيلهلألا تامظنملا/ءيموكحلا ريغ تامظنملا .

ىلع Sorojeni V. Rengam ءديسلال ءراتخملا ءكراشملا ءسيئرلا تضرعو ام يف هصن دري يذلا نأشلال باحصأ راوح تاجاتنتسلا ءاعبرألا موي ءماعلا ءسلجلال يلى .

راوح ريرقت) (تافألا تادي بٓم لاجم يف لمعلال ءكبش) Sorojeni V. Rengam ءديسلال (نأشلال باحصأ

ءمظنملا يسيئرلا رقلال يف نأشلال باحصأ نيب راوح مويلا رهظ دعب ىرج ، ءداسلاو تاديسلال تاموكحلاو يئدملا ءمترملا تامظنمو ءيموكحلا ريغ تامظنملا هي تكارش ءعارزلاو ءيذغألا

راوح نم فدهلا ناكو ،داق نال/ دعب تاونس سمرخ :ةذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم عم نمازتلاب يف نأشل باحصأ فلتخم مهت يتلا لئاسملا ثحبو ةشقانمو رظنلا تاهجو لدابت نأشل باحصأ يئاذغلا نمألا لئاسمب قلعتي ام

نوعرازملاو كمرسلا ودايصو نوحالفلا يندملا عمترجملا تامظنمو ةيموكحل ريغ تامظنملا لثمو لىل ةفاضلاب ،ةعازرلا يف نولماعلاو بابشللاو نولصلال ناكسللاو ةيئاسنلا تامظنملاو دعب تاونس سمرخ :ةذغألل يملاعلا ةمقلا رمتؤم ماتخ يف ترهظو .ةيموكحل ريغ تامظنملا ةراجتلا ريحتو ةملوعلا ريثأت ،قلقلل ةريثملا ىرخألا لئاسملا نمو .ةماع لمأ ةبيخ داقعنا كمرسلا يدايصو نيحالفلا ريجهت لىل ت دأ يتلاو ةعماجلا ةرطيسلا ع جشت يتلا تاسايسلاو ءوسو عوجل دايذرا لىل تدأ ةملوعلا نأب روعش داسو .ملاعلا ءاحنأ لك يف نييصلال بوعشللاو ةيفاقثلاو ةيثارولا دراوملاو ةئيبللا روهدتو ةيذغتللا

ةراجتلا ةمظنم تايحالص قاطن نمض عقت نأ ردي ال ةيغازرلا علسلا ةراجت نأ انرعش امك يف قلقلل ةريثملا لئاسملا ةجلام ةمهم تلكو يتلا ةعازرلاو ةذغألل ةمظنم لب ةيملاعلا ةعازرلاو ةيذغألل يلامج

نم اهل جيورتلاو ةيويحلا ايچولونك تلاب قلعتتف ،تريثأ يتلا ىرخألا ةقلقمللا طاقنلا اما عيرسلا مدقتلا اهيف ى دا تالاح تركذو .ةيئيبلاو ةيحصلا رطاخملل ةقيد تاسارد ارجل نود ةيملحلا ةيثارولا دراوملا ث ولت لىل ةيويحلا ايچولونك تلاب لاجم يف

تامظنمو ةيموكحل ريغ تامظنملا ترعش ةايح لالكشأل تاداهش ءاطع :ىرخألا لئاسملا نمو نيغرازملا ةلاح مرقافت لىل ىدا ام ،ةعازرلا عيئصت ؛ةلوبقم ريغ اهنأ يندملا عمترجملا نأ نود نم ةيذغألل ةمالس ىلع رطاخمللاو ثولتلا دايذرا ؛ةيئاسملا عرازملا ديع ضيفخت ؛نيلماعلاو يئاذغلا نمألا ن سحت عم كلذ قفارت ي

قحلا نم دحلل هئاش نم اذه لك نأ يندملا عمترجملا تامظنمو ةيموكحل ريغ تامظنملا ترعشو نييصلال ناكسللا قوقحو ةيتابنلا ةيثارولا دراوملاو روذبللا نمأ يف قحلاو ءاذغلا يف يضاألا ىلع لوصحلا ةينامك مدع يئاذغلا نمألا مادعناك ةيسئيرلا بابسلألا نمو .نيحالفلاو ةيجاتنلا دراوملاو

مردعو بورحلاو تاغازنلا تالاح يف ءاذغلا يف قحلا ىغطي نأ ةرورض ةزابللا ىرخألا لئاسملا نمو ةيسايس ةادأ ءاذغلا لبع

لىل دننسي بولسأ دامتعب يندملا عمترجملا تامظنمو ةيموكحل ريغ تامظنملا تصوأ ءاذغلا يف قحلا ؛ةيملحلا اهتاعمرجمو بوعشللا نيكمت ةيمهأب فارتعلا عم هتياحمو قوقحو ةراجتلا ؛روذبللا نمأ ؛ةيئاذغلا تاراخلا ؛جاتنلا لئاسمو ةيجاتنلا دراوم ىلع لوصحلا ؛جاتنلاو ةيغازرلاو ةيئاذغلا تاسايسلا ديدحت يف قحلاو ؛ةيملحلا قواسلا لىل لوصولاو ةلداعلا قوقحلا هذه نامض ةيلوؤسم ممرلا لمحتتو

قوقحلا هذه ةيامح ةيغب ةيذغألل ةدايسب ةصاخ ةدهاعم ىل لىل لصوتلا ىرخألا تاجارتقلا نمو

ءاذغلا يف قحلا نأشب كولس ةن ودم دادع جارتقا لىل ةفاضلاب

نمألل آسأسأ نوكليل ةريغصللا ةيغازرلا تازايحلا باحصأ ءاقب نامض ىل تاموكحلا تيعد امك لاجم يف نيغرازملا مهت يتلا ايضقلا ةفاك لمشت نيغرازملا ةمق دقع ىللاو يئاذغلا ةيمنتلا

بلطو اهيف شاحبألاو ةيچولوكيلا ةيغازرلاو ةيوضعلا ةيغازرلا عيجشت ىللا اضيأ ةوعد ته جوو آيثارو ةر وحملا ةيحلل تانئاكللا لامعتسا ديمجت

لىل آداننسا ةيويحلا ايچولونك تلاب نأشب كولس ةن ودم ذيفنتو دادعإب ىرخأ ةيصوت تضيقو ترصدو .آيثارو ةر وحملا تانئاكللا اهرصم نوكليل يتلا تاجنتملا ميسوت عم يئاقولا أدبملا ةحفاكم ةيقتافتا كلذ يف امب ،اهذيفنتو ةمئاقلا تادهاعملا ىلع قي دصتلك اضيأ ةيصوت رييعم مارتحا ىلع صرحلاو ةمئادللا ةيوضعلا تاتولملاو يچولويبللا عوننتلا ةيقتافتا و ر حصتلا ةيلودلا لمعلا ةمظنملا ةيسئيرلا لمعلا

نيحالفلاو نيغرازملا لامعلاو نييصلال ناكسللاو ناكسللاو بابشللا ةكراشمب يصوصو ةيرطقلا تازارقلا داخا جماربو تايلمع يف ةف داهو ةلعاف ةكراشم ءاسنلاو كمرسلا يدايصو

يؤذغلا نملأا رصانع لوأ هرابتعا ىلع هعيجشتو عاضارلا يف قحلاب فارتعالا ىرج ، اريخأ

ريحت اياضق ىلإ شحبلا ق رطتو . اودوحم نأشلا باحصأ راوح يف ةكراشملا تاموكحلا ددع ناكو  
 ةعارزلا عقوم ديدحت ةداع؛ تاموكحلا تاجارتقا ضعب نيب نمو ةيويحلا ايجولونكتلاو ةراجتلا  
 لكشب ةلصلا تاذليومتلا ةدايزو يضااملا ىلإ اسيق امهتناكم زيزعتلا ةييفرلا ةيمنتلاو  
 ىلع اهعيجشتو يندملا عمدتجملا تامظنمو ةيموكحلا ريغ تامظنملا رودب فارتعالا ؛ طوولم  
 يثارولإ عونتللا ةنايص عيجشت ؛ نواعتلا ةيمنتو تاسايسلا ذيفنت يف ةكبيرش هرابتعا  
 ضعب تدبى دقو ةئيبلاو ةحصلا ىلع ةيويحلا تايچولونكتلا رطاخم نع تاسارد ارج عيجشت  
 ىلإ ىرخأ تاموكح تعدم ايف ايثارو ةروحملا تانئلكلا لامعتسا ديمجت راطلا اذه يف تاموكحلا  
 نامض ؛ ةيوضلا ةيويحلا ةعارزلا لاجم يف شاحبألا عيجشت ؛ ىرخأ ةيداع ةيراجت تايلا ذيفنت  
 ىلع لوصحلا ةيناملا ىلإ ةفاضلا اب نيتمزلا ةملاسل او ةدوچلاو ةيفاكلا تايملكلا رفاوت  
 عيجشت ؛ ةيساسألا ةيذغألا نأشب ماعلا عاطقلا يف ةماهلا ةيعارزلا شاحبألا معد ؛ ةيذغألا  
 نم ربكأ تاحاسم نيما ؛ ايلحم ةيذغألا ةنوعملا داوم ايشل ةيولوالا يقطع يتلا تاسايسلا  
 مظنملا ىلع نيغت يامك ؛ ةيفيعضلا تائفلا نم مهريغو نييلصألا ناكسلل ةيعارزلا يضاارلا  
 باحصأ فلتخم نيب هليهستو راوحلا عيجشت يف اهروذ زيزعت لالخ نم ينقتلا اهل مع لامكتسا  
 ةييفرلا ةيمنتلاو ةعارزللا امد ةحناملا تاهجلا عم نواعتلا ليغت اريخأ ؛ نأشلا

مويلا مكرم تاشقانملا ةرطاشمو نأشلا باحصأ نيب راوحلا اذه دقع ةصرف ةحات ىلع اركشو  
 ةماعلا ةسلجلا هذه يف

## ةنمزلت ملأ شادحأل

داق عنال دعب تاونس سمرخ :ةيذغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم ةنمزلت ملأ شادحأل ةلسلس تللخت

### صاخلا عاطقلا كدت نم

Lubin اليف يف صاخلا عاطقلا كدت نم مريظنت لمعل او داصتقالل يرطقلا سلجملال سلوت رمتؤم ،صاخلا عاطقلا كدت نم مساب قطناللا ،Augusto Bocchini ديسلا علطأو ،(Borghese اليف) 13 موي تدقع يتلا ةسلجلا يف داق عنال دعب تاونس سمرخ :ةيذغلل يملعلا ةمقلا ،تاشقانملا جئاتن كلع 2002 ناريزح/ويونوي

كل ركشلاب هجوتأ نأ يل اوحمسا ،صاخلا عاطقلا كدت نم نع رداصلال نالعل اذه مكيل لقلنا ذل Silvio Berlusconi ديسلاو سلجملال سيئرو ماعلا اهريدمو ةعارزل او ةيذغلل ةمظنمو نيبودنملا تامظنم تماقأ ،داق عنال دعب تاونس سمرخ :ةيذغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم داق عنال ةبسانملا يتلا تاوورشمل او تاءارجل ديدحت كل فدهي انمزلت ملأ شادح ،ةمظنملا عم نواعتلاب ،صاخلا عاطقلا دقع دقو ،رقفلاو عوجلل يتلكشم ءحفاكم يف ةمهاسملا ةيباجي ةروصب اهذيفنت نكمري ،داصتقالل يرطقلا سلجملال ةفايض ناريزح/ويونوي 12 موي امور يف صاخلا عاطقلا كدت نم ماتخ يفو .ةيلودو ةيبورواو ةيلاطي تاسسؤمو تامظنم ءكراشمب تاروا ءلسلس هتليلخت دهعت يتلا تامزلال او تاشقانملا صلخت ءقيشو كدت نملا يف نوكراشملا رداصل ،انل ماع يف ةيباجي ةروصب ةمهاسملا ديعبل او بيرقلا نيديملا كلع اهمارتحاب صاخلا عاطقلا عوجل ءحفاكملا ةيملعلا ءيجيتارتسال

نادلبلال يف ةيذغلل ءعانصو ءعارزلا ةيمنتل ةيتؤم فورظلا نأ صاخلا عاطقلا تامظنم كرتو ردجي .ةيلودلا تامظنملاو ءماعلا تاسسؤملا عم ءصاخلا تاهل لمع قيسنت طرش ،أوم لقلال لمعلال لالخ نم صاخلا عاطقلا دوهج عم ءماعلا تاسسؤملا دوهج قيسنتو رفاضت قايسلال اذه يف ءفأ نم يناعت يتلا نادلبلال يف فاي رالال ناكس كارش بوجو ادبم نم آق اللطنا ،ألوا لفسأل نم ءيمرانلا نادلبلال يف تاموكحلل تايضتقم اللاب نع بيغت الل بچيو ،رقفلاو ءيذغتلا ءوس صرحلا عم ،صاخلا عاطقلا يف رامثتسال ءع ءشملا فورظلا نيما ت كلع لمعلال اهيلع يتلا نم اللاب نادلبلال كلت معنت نأ لب ،ةلسسلا كلع تاعارصل او تاعارزلال ب نجت كلع اللوال ءجردلاب ءلود 185 ولت مرم عضو ،تارامثتسال كلت باذتجال كل آي عسو .ةمزلالا ءيساسل الل كنبلابو نم ددع ضيفختب يضيقي آفده ،1996 ماع ءيذغلل يملعلا ءمقلا رمتؤم لالخ ،مهسفنأل كلع تاونس سمرخ رورم دعبو .2015 ماع لولحب فصلل الل ماعلا يف ءيذغتلا ءوس نم نوناعي كلع نيرداق لازن الل اننكل آدج آكئيطب لازي الل مردقتلا نأ ءمظنملا ترهظأ ،ةمقلا رمتؤم داق عنال آروف كرحتل طرش يدحتلا اذه ءهجاوم

رمتؤم فده غولب نأ كدت نملا يف اوئدحت نيذل صاخلا عاطقلا ولت مرم كرتي ،ةمظنملا بسحبو نييساسل نيطرش كلع موقبي يلال ءمقلا رمتؤم يف هيلع ديكأتلل ديعل يذل 1996 ماع ءمق ءردابملاو ءيريخل او ءي عوطلال ءردابملاو صاخلا عاطقلا نييب ءيملعلا ءكارشلل راطل ءاسرا :نيمزال ءصاخو ءماع تارامثتسا دوجو نم دب اللو .جئاتنل سفن قيقحت كلل آي عس حبرلا يغبت يتلا عاطقلا ناو .ةيمنتل اعيشتو رقفلا نم دحل او عوجل ءحفاكملا ءبسانملا تاءارجلاب ءمومدم نم الل تالكشملا لء دايل هقتاع كلع عقي يذل مساحلاو ماهل رودلا آامرت كردي صاخلا نييب ءكارش لصفب ياساسا و آيوي نيب عقيو تاوذ تاءارجل او تاوورشم قيرط نع رقفلاو ءيذغلل ءيمرانلا نادلبلال فصت يف ءعضو يتلا ءادلل نال كيتحت تبتثا دقو .صاخلاو ماعلا ني عطقلا لظ يف اهتليلعف مردع لب الل ،تالكشملا لء يف اءودج مردع ءنادتسال الل ءوجللاب ءل شمتملاو ءة وجرملا فادهل او تالكشملا ءروطخ

ديدحت ءيناكلما ،تاموكحل او ءيلودلا تاسسؤملا عم نواعتلاب ،صاخلا عاطقلا سرديسو تاناكلما ب نهر اذهو .ملعلا يف عوجل او رقفلا تالكشم ءجلعلا ءمقلا ءركت بمل او ءيديدل تاءارجل جاتنل اعيشتبو طسوتملاو ليوطلا نيديملا كلع ءينهملاو ءيرشبلا دراوملاو مريظنتل اعيشتو يضرال ءعارزل ءدعاسملا مريدقتو عوجلل يناعت يتلا نادلبلال يف ءيذغلل تاجت نملا ناكس اميس الل ،بابشلل اعطعل ءركت بمل ءينقتل لءاسولا اهيف مردختست ءتيده ءعارز ماريق يف ءينقتل او ءينهملا ءفرعمرلا رشن اعيشتو ؛لبقتسملا برك لمل او زاكتر طاقن ،فاي رال بيرقلا كدل عو .اهعيزوتو اهليوحتو اهتنايصو اهنيزختو ءيذغلل تاجت نملا جاتنل لاجم قيقحت يف ءمهاسملا ءيناسنل تاردا بمل ق اللاب صاخلا عاطقلا تامظنم تد هعت ،طسوتملاو ومرب قلعتي ام يف اميس الل ،ءدحتملا ممال او ءمظنملا اهتددح امك ،ةيذغتلا ءوس ءحفاكم فادهل كلع لمعلل ءدعتسم صاخلا عاطقلا تامظنم ناو .ةيمرانلا نادلبلال يف ءيذغلل اعارزل او عاطقلا ءطفا ممل عم اعارزل جاتنل ءايز :ةيلال تاجل الل بلي ءيذغلل اعارز ماطن ماريق اعيشت

ةلسلسلما رصانع عي مرج ةكراشمب حمسبت يتلما تاسسؤملاو جاتنإلما مرظن ريوطت ؛ ةئيبلا ىلع رطاخملا نم دحتو ةيذغمو ةنمأ ةيذغأ ىلع لوصحلا نمضتو ، ةدئاملما ىلإ ضرألما نم ، ةيئاذغلا ةيئاذغلا ةيئاذغلا تافصاوملاو عاونألما شيح نم اهتدوج نمضتو ةيئاذغلا .

نادلبلا يف يئاذغ ي عارز ماظن يأ وأ ةيذغألما ةعانصو ةعارزلما ةيمنت ةيلمع يأ نإ ، آريخأ ال جتنت ال ةعارز ماريق ع جشي امب ةماع ةيفيرلا ةيمنتلا ىلع أمتح سكت عنتس ةيمرنا يضرألما ةرادإ لضفب هسفن تقولا يف اهليلع ظفاحتو تاورثلا دلوت نكل ةيئاذغ تاجتنت يتلما كرحتلا تالاجم نيي نم ركذأو . ةيديلقتلا ةيذغألما ةميرق زاربإو ةيئيبلا دراوملا ةنايصو اهديلقتو بوعشلا ةفاقث مهفل ىربك ةيمهأ ءالما ؛ اهيف ةمهاسملا صاخلا عاطقلا ناكما تالاصتالو لقلما ىلإ ةبسنلاب ةيويئيبلا تالكشملا يطخت يف ةمهاسملاو لضفأ ةروصب نادلبلا يف ةيفيرلا تاعاطقلا يف ةيفاللا ةقاطلا ريفوتل ةيتاؤملا فورظلا نيئات ؛ تاقرطلاو ةينقتلا لئاسولا قوس عيجشت ؛ ميعتلا مرظن ريوطتلا ةيتاؤملا فورظلا قلىخ ؛ ةيمرنا ةنايصلما داصحلا ةيتسجوللا تاودألما قيوستل ىنب ءاشناو هباش امو ةننكملما ةدمسألما بپردتلا عاطق يف لمعلا ؛ ةيئاملما دراوملا ةرادإ نيسحت ؛ ةيئاذغلا ةعارزلا تاجتنت ليوحتو جاتنإلما ةدايزل نيي عارزلا نيي لماعلا ءاسنلاو بابشلل ةينقتلا ةدعاسملا مريدقتو ينهملا ةيذغألما ةدوج نيسحت ةازوم يف يئاذغلا نمألما نامضو .

تامظنملا تدّهت ، ناريزح/وي نوي 12 موي امور يف صاخلا عاطقلا كدتتم داقعنا ةبسانملا يف ةمهاسملاو انمعد نع رييبتلا اهلالخ نم اندرا دقو . ةددحملما تامزتلالما ضعيب ةكراشملا دهعتلاو تاسايسلا نأشب راوح يف اهعم ةكراشملا دادعتسالما متأ ىلع نحنو ةمظنملا ةطيشنا انكرحت لالخ نم حمظن نحنو . نيي ناييملما نييلعافلما وأ تاموكحلما عم نواعتلما يناديملما لمعلا بعلطم يف ةيرشبلما هجاوت يتلما تالكشملا نم ددع ربكأ لحي يف ةلعاف ةكراشم ةكراشملا ىلإ اذه ىعست يتلما تاموكحلما ىرخألما ةيلودلا تامظنملاو ةدحتملما مرمألما عم نواعتلما ، ةتلاالما ةيفلالما ؛ يلى امب صاخلا عاطقلا تامظنم تميزتلا ، راطلما اذه يفو . لماعلا يف رقلو عوچلا ةحفاكم ىلإ نيي لماعلاو تاسسؤملا لضفب يناسنإلما لخدتلا تالاجم ديدحت ىلإ ةيمرلا تاردابملا عيجشت يضىقي حارتقا ريومت ىلإ ةيلودلا تامظنملاو تاموكحلما عم ييئسلا ؛ ةيئاذغلا ةعارزلا عاطق يف بناج نم رشايم مازتلا ىلع موقت ةيمرنا نادلبلا يف ةيفيرلا ةيمنتلل ةطخ دادعاب ؛ ةيئاذغلا ي عارزلا ماظنلا ةيمنتل رييادتو تاعورشم ىلإ ةفاضلما ، صاخلا عاطقلا يف نييلعافلما ةدعاسملا ةطيشناو فايرالما ناكس ىلإ هچوملا ينهملا بپردتلاو تاعورشملا دادعلا يف ةمهاسملا ايجولونكتلا لقلما تاعورشم ذيفنت ىلع ةماعلا تاسسؤملا عم لمعلا ؛ ةصصختملما ةينقتلا زيهجت طورش نيسحت ؛ ةيئاذغلا نمألما ةيحصلا طورشلا نيسحتو ي عارزلا جاتنإلما ةدايز فدهب ديشرتو ةيئاملما دراوملا ةرادإ طخ ذيفنتو دادعلا ؛ عيزوتلاو ةنايصلما ةيذغألما ةيلوالما داوملا عاطق يف ةيلودلا كولسلا تانودمو دعاوقلاو ريياعملا ديدحت يف ةكراشملا ؛ اهمادختسا نادلبلا يف ةصاخلا تامظنملاو تاموكحلما عم نواعتلما ؛ تاباغلاو ديصللما ةيئاذغلا ةيمرنتلا تامظنملا ةمهاسمب ذفنت ، يئاذغلا ي عارزلا ماظنلا يف ةيئاملما جمارب دادعلا لجا نم ةيمرنا ةعارزلاو ةيذغألما ةمظنمو ةدحتملما مرمألما ةموظنملا ةعباتلا ةيلودلا .

## ةيموكحلا ريغ تامظنملا كدتنم

ناريح/ويونوي 13 يلى 8 نم امور يف تارمتؤملا رصق يف ةيموكحلا ريغ تامظنملا كدتنم دقع رمتؤم ،تافألا تادييم لاجم يف لمعللا ةكبش ةلثمم ،Sarojeni V. Rengam ةديسلا تلعطأو .2002 13 سييمخلا موي تدقع ةماع ةسلج يف داقعئالا دعب تاونس سمخ :ةيدغألل يملعلا ةمقلا ةيموكحلا ريغ تامظنملا كدتنم تالوادم جئاتن يلى 2002 ناريح/ويونوي .

ريقت مكيدع ولتأ نأ دوا .ةداسلاو تادييسلا ،Jacques Diouf دييسلا ،Berlusconi دييسلا اركش .ءانثألا هذه يف دقعي يذلا ةيدغألا ةدايسلاب ةينعمللا ةيموكحلا ريغ تامظنملا كدتنم .

نيطشانلاو نييصلألا ناكسلاو ةاعرلاو كمسلا يدايصو ني عرازملاو ةيعامتجالا تاكحلا نأ انه ةعمتجمللا ةيموكحلا ريغ تامظنملاو ةيلامرلا تاداحتالاو ةيئاسنلا تامظنملاو نييئيبلا سيمخ :يملعلا ةمقلا رمتؤم يمسرلا نالعلل مراتلا اهضفو ديدشلا اهفسأ نع برعت امور يف يا زارح نود تلح يتلا تالكشمللا هذه ةديجلا لمعللا ةطخ للحت نأ لدبف .داقئالا دعب تاونس أطخ يف نعلمت يه اه ،اهل لولح داجيإو عوجلا يلى ءاضقلا ةيضاملا تاونس سيمخلا يف مدقت لاولا مقافت يلى يدؤتس يتلا ةر مدرملاو ةلشافلا تاجالعل سفن يلى ءوجللا .

يلى موقت اهنوك لب دراوملاو ةيسايسلا ةدارالا بايغ ببسب 1996 ماع لمعل ةطخ لشفت ملو ،يفاقثلا ديحوتلاو بونجلا نادلب يف داصتقالا ريحت مرعدتو عوجللاب ببستت تاسايس جالعل نم يلىوالا ءوجللا لشف لاج يف ءحلسملا ءوجللاب ءمومدم .

اهشي ع لبسو ةيلجمللا تاعمتجمللا ءمارك مرتحت يتلا اهرهوج يف ةفلتخمللا تاسايسلا اءحوو .هيلي ءسامللا ءجاللاو اذه قيقحت ةينانكمراب اننامي انه دكؤن انناو .عوجلل دح عضو يلى ءرداق .

يلى ءام ،ءراجتلا ريحتو ءملوعللا يلى ةيلودلا تاسسؤملاو تاموكحلا تفرشأ ،1996 ماع ذنمو يلى حاتفئالا يلى قاوسألا ت رطضاف .ةيدغألا ءوسو عوجلل ةيويئيبلا تاببسملا مقافت يلى داصتقالاو يعامتجالا مرعدلا تاسسؤم ءصخشو ءيعارزلا تاجتئللاب قارغللا تايلمع دراوملا زكرتو قلمملا راتجالا مامأ بابلا ةيسايسلا ءدارالا هذه تحتف دقو .ةيساسألا ف تكم جاتنإ جدامن ضرف يلى دقو .ةقالمعللا تاكشمللا نم دودحم ددع يديي يف جاتنإلا تايلمعو ماردعئاب تببست امك اهشي ع لبسو ةيلجمللا انتاعمتجم ءئيب ريمدت يلى چراخللا يلى ءركترم تايچولونكت ءطساوب ةيجاتنإلا يف لجالا ءريصق بساكم يلى مرامتءالا تل وحو ءيدغألا نمألا ءفيثك ءرجه تاكرح رهوطلو ناكسلا ريجهت يلى يلى ام .آيثارو ءر وحملا تانئاللا ءلثم اهنم ،ةيدؤم اذه .سانلا اهيلع ل كتي يرخأ دراومو يضرارالا ريمدتو قزر دروم نمؤت يتلا فئاظولا نادقفو اهنيبو بونجلاو لامشلا نادلب نمضو ءارقفلو ءايغألا نيي ةي بطقلا دايذلا يلى ءفاضلاب راطقألا مظعم يف عوجللا راشتناو ملعلا يف رقفلا مقافتو .

هذه سكة مرتي مل ام عوجللا يلى ءاضقلا فده ءاجتاب مدقت يلى زارح ناكملاب نوكي نلو دامتعا يلى انتوعد انه نم .لكذب لمألا انيطعي ال يلاجل نالعللا نأ ال ؛تاءاجتالاو تاسايسلا تاعمتجمللاو بوعشلا قح يه ةيدغألا ءدايسلاف .يساسألا جهنلا هنوك ةيدغألا ءدايسلا جهن ديصللاو ءيعارزلا ءلماعلا ديلا لاجم يف ءصاخلا اهتاسايس ديحت يف نادلبلاو ةيلجمللا ةيعامتجالاو ءيچولوكيإلا ءيخانلا نم ءصاخلا اهفورظ بسانت يتلا يضرارالاو ءيدغألاو ينعى امر ،ةيدغألا جاتنإ يف ءذغلا يف يلىءفلا قحلا لمشت يهو .ةيفاقثلاو ءيدغألاو ءيخانلا نم ءبسانمو ءيدغمو ءنمرا ءيدغأ يلى لوصحلا قح ع تمرت بوعشلا عيمج نأ ءدايسلا بجوتستو .اهتاعمتجمو اهسفنأ ءلاع يلى ءردقلاو ءيدغألا جاتنإ دراوم يلى ءدعو ءيفاقثلا ءنيءتسم ءيلجمللاو ءيلخادلا قياوسألا يلى ءهجوملا ءيدغألا جاتنإ ءرادصلا ءاطع ءيدغألا يعارز ساسأ يلى زكترملاو ع ونتملا جاتنإلا مظنو نييلىءاعلا ني عرازملاو نيحالفلاب قياوسألا ءيامح يلى ءردقلاو ءلداع راعسأ يلى ني عرازملا لوصح نامض ينعى امك .يچولوكيإو لوصحلا ءينانكمر لمشت يهو .قياوسألا اه قيرغ يتلا راعسألا ءيندتملا تدارولا نم ءيلخادلا ءيللمع لوصحو جاتنإلا دراوم نم اهريغو ديصللا قطانم يلى لوصولاو تاباغلاو هايمللاو يضرارالا يلى كئيبلا ءيعارب يضرارالا خالصلا لعقبو قوسلا يوق ريثات تحت سيل ءيقي قح عيوت ءداع يلىءذغلا جاتنإلا يف هليءفتو ءارملا رودب فارتعالا ينعى اذهو .قوسلا ءدعاسمو يلودلا كرتشملا مكحلا آضيي ينعى امك .اهب مكحلاو جاتنإلا دراوم يلى لوصحلا يف ءاواسملاو دراوملا نم اهريغو ءيثارولا دراوملاو هايمللاو يضرارالا ءعماجلا ءيكلملا لباقم يف جاتنإلا دراومب اهلدابت نكمي شيح ،اهتاذ دح ءايحلاو ءيدغألا ساسأ لكشت يتلا رودبلا ءيامح لكذك ينعى ومادختسا ديومتو ءايحلا تاداهش ءاطع نود نم يا ني عرازملا لبق نم ءمات ءيرحب اهمادختساو يناويحلاو يتابنلا يثارولا عونتللا يف آيثارو آثولت تديحت يتلا آيثارو ءر وحملا تانئاللا

ةيمارلا ةيلحمرلا تاعمرتجرملاو رسألا يدل جاتنإلا ةطشنأ معد يف رامثتسالا ينعي اذهو .يرورضلا  
 آي لحمر اهجاتناو ةيذغألاب مكحتلاو ةيلحمرلا قاوسألاو بوعشلا نيكرت ىلإ

ءاذغلا يف ةيلحمرلا تاعمرتجرملاو بوعشلا قحل ةرادصللا ءاطعإ ةيئاذغلا ةدايسلا ينعت امك  
 نيحتنمرلاو قاوسألا معد لمشي اذهو .ةراجتلاب ةلصتمرلا لئاسمرلا لباقم يف ةيذغألا جاتناو  
 ةيئاذغلا تادراوللاو ريذصتلك صصخرملا جاتنإلا لباقم يف مهعيجشتو نييلحمرلا

ريوطتو ةيعامرتجالا انتاكرحت ميعدت ،ةيئاذغلا ةدايسلا قيقتح لجا نم ،اندهعت دقو  
 كمسلا يدايصو نيلمراعلو نييلصألا ناكسلاو ءاسنلاو نيغرازملا ةينعمللا تامرطنملا  
 ىلع نواعتلاو نماضتلا ةيوقت ىلع لمعنس امك .هذب يف لك ،ندملا يف ءارقلاو  
 لاخذإ لبيس يف دهاجنسو .كرتشملا انلاضن زيزعت ىلعو يلودلاو يميلقإلا نييوتسمرلا  
 عيزوت ةداعإو تاباغلاو يعارملا حالصإو كامسألا دياصمو يضرارلا يديعص ىلع ةيقيقتح تاحالصإ  
 يف حفاكنس امك .يضرارلا نوكلمري ال نمو ءارقلا حالصل ةلمركتمو ةلماش ةروصب جاتنإلا دراوم  
 روجأو لمع طورش ىلع لوصحلاو ةيعامرلا ةضياقملاو ميظنتلا يف لا مرعلا قوقح نامض لبيس  
 دح عضوو جاتنإلا دراوم ىلع يواسنلاب ءاسنلا لوصح لبيس يف لضاننسبو .ةميركو ةنمأ  
 امك .ةيذغألا ةيفاقثلاو ةيذاصتقالاو ةيعامرتجالا يحوونلاو ةعارزلا يف ةيوبألا ىنبل  
 ةصاخلا جاتنإلا دراومو مهيضارأو مهتفاقث يف نييلصألا ناكسلا قح لبيس يف حفاكنس  
 مهب .

يلودلا كنبلا اهضرفي يتلا ةديدجلا يذاصتقالا ررحتلا تاسايسلا دح عضو ىلإ وعدن انناو  
 ةرحلا ةراجتلا تاقافتا نم اهريغو لامشلا نادلبو يلودلا دقنلا قودنصو ةيلودلا لمعلا ةمظنمو  
 حفاكنسو .ةيملاعل ةراجتلا ةمظنم نم ةعارزلا ةلازاب بلاطن انناو .ةيميلقإلاو فارطألا ةددعتملا  
 مادختسا ىلع يروف رطح ضرفب ةبلاطملاو ةايحلك تاداهش حنمو ةيثارولا ةسدنهلل دح عضول  
 دح عضوب بلاطن امك .يثارولا مادختسالا ديققت ايحولونكت نم اهريغو يهنملا ايحولونكت  
 دض برحلا فقوب بلاطنو .ةيئاذغلا ةنوعملا يف آيثارو ةروحم تانئاك نم ةعونصم ةيذغأ ريرمتل  
 لالتجالا ءهناو ةيبعشلا تاكرحلا عمقلا دح عضو ملاعل ءاحنأ لك يف آروف يضرارلاو بوعشلا  
 ةيذغألا مادختسا مدعو آروف قارعلو ابوك ىلع ضورفملا رطحلا عفرو نيطسلفل عورشمرلا ريغ  
 عيقوت ىلإ وعدنو .اهرشنو يحوولوكيال يعارزلا جاتنإلا مظن ريوطت مرعذب بلاطنو .زازتبالل  
 ةيلودلا نيئاوقلا يف ةيئاذغلا ةدايسلا كدابم دسجت ةيئاذغلا ةدايسلا نأشب ةدهاعم  
 ةيذغألا ايضق ةجلاعم لجا نم تاسايسلل يسئيرلا راطإلا ةيئاذغلا ةدايسلا نم لعجتو  
 ةعارزلاو .

ةييللاو فافجلا تالكشم ببسب آرخؤم اوضق نيذلا نييئاصلا تائمبر ركذن نأ دونو  
 وعدن ،قلطنملا اذه نم ،انناو .عوجل تالكشم مرقافت ىلإ اهروذب تدا يتلا تاناضيفلا نع ةمجانلا  
 اهتياحو قوقحلا هذه ىلع ةقفاوملاو اهتياحو بلاطملا هذه ىلع ةقفاوملا ىلإ

## نيڤيناملربلا موي

ةيلاطيالا ةيروهمجلا يف خويشلا سلجم رقم، Madama، رصق يف نيڤيناملربلا موي صصح داحتالا عم نواعتلاب يلاطيالا ناملربلا ةفايضب 2002 ناريزح/وينوي 11 اثالثلا موي رمتؤم يف نيڤيناملربلا ناملربلا ءاضع اعيمج مراماً احوتمف ثدحلا اذه ناكو. يلودلا نيڤيناملربلا *داق عنال دعب تاونس سصح*: ةيدغلل يملعلا ةمقلا

اولطيل ةصرف هذه تنانكو ادلب 80 نم رثكاً تاناملرب يف وضع 200 وحن عامتجالا يف كراشو رخآ نع تامولعم يلع مهلوصح كلال ةفاضلاب، ةمقلا رمتؤم يف تاهجوتلاو لكئاسملا زربأ كلع نوڤراشملا لدابتيل ةبسانم تنانكو. ةمقلا رمتؤم نع ةجتانلا قئاثولا دادع انشب تاروطتلا رمتؤم تارارقلا ةلاعف ةعباتم نمضت يتلا ةنيڤيناملربلا تايحي تارتسالا انشب رظنلا تاهجو. ةيفاللا ةيلاملا دراوملا ةئبعتو ةبسانملا تايحي رشتلا دامتعا لالغ نم اميس ال، ةمقلا

رمتؤم، ةيلاطيالا ةيروهمجلا يف باونلا سلجم سيئر، Pier Ferdinando Casini ديسلا علطو نيڤيناملربلا تالوادم جئاتن كلال 2002 ناريزح/وينوي 13 موي ةمقلا

نأ نطأ ال اذ - ليمجالا سقطلا كلع سيل، ةيلاطيالا ةموكحلا ئنهأ نأ ةيادب يل اوحمسا يف ةمقلا رمتؤم فقوم ليمترب مالهلا اهمازتلا كلع لب - سقطلا رقم نم وه Berlusconi ديسلا نمؤي، هليثمت فرش مويلا يل يذلا نيڤيناملربلا داحتالا ناو. يبوروالا داحتالاو ةنيڤيناملربلا ةومرح رمتؤم يف لودلا هتددح يذلا فدهلا غولبل ةيرطقلا ةينوناقلا تاسسؤملا ؤكراشم ةورضب طوخلم لكشب ءارقلاو عايچلا ددع ضيفختب يضيقي يذلاو 1996 ماع ةيدغلل يملعلا ةمقلا ةيورشم اهرغ نم رثكاً عقاولا يف يطعت يتلا يه ةيليمتربلا ةزهجالا ناو. 2015 ماع لولح مارتخا كلع صرحت يتلاو اهل يبعشلا معدلا نمؤت يتلاو ةيموكحلا تاءارجلل ةيسايس تاونس سصح لبق امور يف اهنع ر بعملا كلك لودلا تامازتلا

ماع ةيدغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم بئك نع مامتةالا دعب، يلودلا نيڤيناملربلا داحتالا دمغ اذل ةليصحلا يف ةمهاسملا هبجاو نم نأ رعو زرحملا مدقتلا كدمل كلاً ةسارد ءارجل كلال، 1996 يف كراش دقو. نيڤيناملربلا موي لالغ نم، يلاحلا ةمقلا رمتؤم داقعنا ةبسانملا عضوت يتلا برعأو. ادلب 80 نم رثكاً نم نيڤيناملرب 200 يلاطيالا ناملربلا هفاضتسا يذلا نيڤيناملربلا موي يف ةيدغلل ءوس نم نوناعي نم ددع ضيفختب نلعملا فدهلا ودبي ذل مهقلا نع نوڤراشملا ةليلق نادلب كوس دمتعت ملو. كضم تقو يا نم دعبأ 2015 ماع لولح فصنلا كلال مراعلا ةيدغلل ءوس نم نوناعي نم ددع يقبي اميفو. وجرملا فدهلا قيقحت اهنأش نم تاءارجل طقف كرخالا يه ةلوبقم ريغو ادج ةئيبب ددعلا اذه ضيفخت ةريغو لازت ال، لوبقم ريغو آعفترم يتلا ةريخالا هتروود لالغ ةمقلا رمتؤم كلال ةلاسره جو دق يلودلا نيڤيناملربلا داحتالا ناكو. ءاج ام كلال اذانتسا، يلودلا نيڤيناملربلا داحتالا يف وضعلا تاناملربلا ربتعتو. شكارم يف تدقع يف صخش لك قح كلع ديدج نم ديكأتلا (1): ناكلمب يورضلا نم هأ، شكارم ةقيثو يف ةئراط ةيلودو ةيرطق تاءارجل دامتعا يف عارسلا (2)؛ ءوجل نم رحتلا يفو فاك ءاذغ كلع لوصحلا دراوم صيصخت (3)؛ 2015 ماع لولح فصنلا كلال ةيدغلل ءوس نم نوناعي نم ددع ضيفختل (4)؛ ةنيڤيناملربلا تادعاسملا ططخ نيصحت لالغ نم اميس ال، صقن لوصح رطخ نم دحلل ةيفاضا اميس ال، لقالا كلع اهفيخت وأ ةيمرانلا نادلبلا نويد ءاغلا تاءارجل انشب قافتا كلال لوصتلا دلل لك دراوم ءوض كلع ةمادتسم ةيرطق ةيئاذغ تايحي تارتسا عضو (5)؛ اوام لقالا نادلبلا ديدحت كلال، ءعارزلا انشب فارطالا ءدعتملا ةيراجتلا تاضوافملا راطا يف، يعسلا (6)؛ هتانكمارو. يئاذغلا نمألا نم ديمزلا ققحت يتلا فورطلاو طورشلا

دق *داق عنال دعب تاونس سصح*: ةيدغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم نالغ صن نأ كرن نأ اندعسيو عيجشتب تاونس سصح لبق هانعطق يذلا دهلا ددجف، نحن امأ. لكئاسملا هذه نم ديدعلا طحل يملعلا ةمقلا رمتؤم تامازتلا يعارت ةيعامتجاو ةيداصتقا تاسايس عابتا كلع تاموكحلا وعدي يذلا ةيدغلل يملعلا ةمقلا رمتؤم نالغ نم 10 ةرققلا كلع صاخ عونب ددشنو. ةيدغلل انناو. فاك ءاذغ كلع لوصحلاب عيمجالا قح آيچيردت نمضت تاهيجوت دادع كلال فاك لودلا ةيلمع تايلا حرتقتسو ءاذغلا يف قحلا ةيمارزلاب ركذتس تاداشرالاو تاهيجوتلا هذه نأ نوقثاو يلودلاو يرطقلا نيديعصلا كلع ةرشابملا لودلا تابجوم ددحتس امك. ذيفنتلا زيج اهعضول رمالا كضتقا اذ ءصاخلاو ةيلودلا تامظنملا لثم، كرخالا تانايكلا ةمهاسمو تايلاوؤسمو

يملعلا ةمقلا رمتؤم هددح يذلا حومطلا فدهلا غولبل عيمجالا لبق نم خسار مازتلا دوجو نم دب الو بوعشلا ءاطعلا اهرود بعلل ءدعتسم يلودلا نيڤيناملربلا داحتالاو تاناملربلا ناو. ةيدغلل لبق تسملا يف ميركلا شيعلاو ءايحلاب المأ ضرألا هجو كلع ءومرحملا



---

**ةيزاوملا ثادحألا : عبارلا قحلملا**

---

1- *تاونس سمخ*: ةيذغالل يملاعلا ةمقلا رمتؤم لالخ ةيزاومل شادحأ ةلسلس تذق نوت دءأ  
 نيتيساسا نيتئف يلا ةيزاوملا شادحألا مسقتو. *داقنال* دعب

□ ةيذغالل ةمظنم يف ةيولوالا تاذ ةطشنألاو جماربلا نع ةلماش ةحمل يطعت يتلا شادحألا  
 ةمقلا رمتؤم ءارو ةنمركلا ةيساسألا لئاسملااب ةرشابم ةقلعتملا كلت اميس ال ، ةعارزلاو  
 ؛يلعافتو تفلم لكشب ، *داقنال* دعب *تاونس سمخ*: ةيذغالل يملاعلا

□ ضرعل ةيميلقإلا ةيداصتقالا تاعومجمل او تامظنملا ةصرف يطعت يتلا شادحألا  
 ةحورطملا تاعوضوملا ةشقانمو ةريديسم ةديام راطا يف ةصاخلا اهجماربو اهتايحي تارتسا  
 يئانثلا نواعتلا تايلاو آامرتها نودب ي دق نيذلا وأ نيتمهمل ءاكرشلا يلمتم عم  
 ةيداصتقالا تاعومجمل/تامظنملا نم اهريغو ةيلامل تاسسؤملاو فارتألا ددعتملاو  
 ةدحتملا ممالا ةرسأ يلمتم وأ ةيميلقإلا

2- يملاعلا ةمقلا رمتؤم تللخت يتلا ةيزاوملا شادحألااب ةلماك ةمئاق قحلملا اذه يف درتو  
*داقنال* دعب *تاونس سمخ*: ةيذغالل

3- ةيرطقلا دوفولا يف يوتسملا وعيفر ءاضعأ اهتسائرو ةيزاوملا شادحألا ضرع ي لوتو  
 مراعلا ريديملا نم ةوعدب ، *داقنال* دعب *تاونس سمخ*: ةيذغالل يملاعلا ةمقلا رمتؤم يف ةكراشملا  
 يلا ةفاضلااب ، شدح لكب ةصاخو لمعلا تاغل عيمجب ةرفاوم ةزجوم قئاثو يلا لكذ يف اودنتساو  
 قئاثولا ترشبن امك . شدح لك نع ةلوؤسملا ةينعمل شادحولا اهتدعأ يتلا ةلصلا تاذ قئاثولا  
 ةيزاوملا شادحألا نع ةيفحص تارمتؤم تدقعو . تنرتنإلا يلع ةمقلا رمتؤم عقوم يلع ةزجوملا  
 ةمجرت نيماأ يرح امك . ةرضاحلا مراعلا لئاسو يلع ةيسيسيئرلا ميهافملاو لئاسملا ضرعل  
 نم ريبك ددع ةيزاوملا شادحألا رضح دقو . ةيفحصلا تارمتؤملاو ةيزاوملا شادحألا لالخ ةيروف  
*داقنال* دعب *تاونس سمخ*: ةيذغالل يملاعلا ةمقلا رمتؤم يف نيكراشملا

## ةيزاوملا شادجالا ةمئاق

### ةمظنملا يف ةيولوالا تاذ ةطشنأل او جماربلا

سيسيئرلا	ميسارم جاتتفالا	ناكمللا	نامزل او دعوملا	ناونعلا
Bukar روتكدلا Shaib، سيسيئر ءاربخلا قييرف بقارملا صاخلا جماربلا يكااذغلا نمألل		اسمزللا ةعاق	10 نينثالا ناري زح/وي نوي 15:00-17:00	ةدعاسم ةمظنملا عايجلل اومعطي مهسفنأ صاخلا جماربلا يكااذغلا نمألل
Sar دي سلا ةلود Kheng، بئان ءارزو سيسيئر اي دوبرمك	كلملا ةلالج Mswati III، دنلي زاوس	اسمزللا ةعاق	10 نينثالا ناري زح/وي نوي 17:00-19:00	ةمظنملا تاعورشمو صاخلا قودنصلا جماربلا لجأ نم دوفيلت عايجلا
دي سلا يلاع Salif Diallom، ريزو انكيروب، ةعارزلا وصاف	Galo دي سلا Plaza Pallares، ةعارزلا ريزو ةورثلاو ةيناويحلا، روداوك	اسمزللا ةعاق	10 نينثالا ناري زح/وي نوي 19:00-21:00	لقنو ةمظنملا تايجولونكتلا ةطيسبلا ةديهز يل فيلاكتلا نواعتلا : عايجلا نادلب نيپ بونجلا
دي سلا يلاع L.J. Brinkhorst، ةرادو ةعارزلا ريزو ةورثلاو هايمللا يف ةيكمسلا ادنلوه	دي سلا ةماخف Kérékou، سيسيئر نانيب	ءارضلا ةعاقلا	11 ءالثلا ناري زح/وي نوي 10:00-13:00	ةحفاكم جمارب عوجللا
ةسلجلا ريدي ريدملا دعاسم ةحلصم، مراعللا نوؤشلا ةي داصتقالا ةيعامتجالا	دي سلا يلاع Eligio Jáquez، ةعارزلا ريزو ةيروهمجلا ةيكي ني مودلا	ءارضلا ةعاقلا	11 ءالثلا ناري زح/وي نوي 14:00-17:00	عوجللا ةحفاكم حاجنل رصانع
ةعارزلا ريزو ةورثلاو يف ةيناويحلا ةيبرعلل تارامللا يلاع، ةدحتملا ديعس دي سلا دمحم نب ينابقرلا	ةعارزلا ريزو ةورثلاو يف ةيكمسلا ةيبرعلل تارامللا يلاع، ةدحتملا ديعس دي سلا دمحم نب ينابقرلا	اسمزللا ةعاق	11 ءالثلا ناري زح/وي نوي 09:00-11:00	رشنو ةمظنملا يلع تامولعمللا زكرملا، مراعللا يملعل تامولعمللا ةيعارزلا (WAICENT)
دي سلا يلاع ، يولع لي عامس يف ةعارزلا ريزو برغمللا	P. دي سلا ةلود Intrawityanunt، سيسيئر بئان دنليات ءارزو	اسمزللا ةعاق	11 ءالثلا ناري زح/وي نوي 11:00-13:00	ةعارزلاو هايمللا
دي سلا يلاع Clarke، ريزو اكي امراج، ةعارزلا	كلملا ةلالج Letsie II، وتوسيل	اسمزللا ةعاق	11 ءالثلا ناري زح/وي نوي 14:30-16:30	ةمظنملا نواعت لكئاسو عم مراعللا ريهاشملاو يارلا ةكبتل :عوجللا دض مراعللا

ديسلال يلاع م M. Winberg، ريزو ة عارزلاو ة يذغال ةورثلاو ة يذغال يف ةيناويحل يلاع مو ديوسلا ديسلال Thoko Didiza، ريزو نوؤشو ة عارزلا يف يضا رالا ايق يرفأ بونج	ديسلال ةمخف Paul Kagame، ادن اور سيئر	ءارضخلا ةعاقلا	12 ءاع برالا ناري زح/وي نوي 9:00-12:30	دوفي لت جمرنرب : ة ي في رلا ة ارملا يوي ح كيرش ة ح ف ا ك م ي ف رق فل او عو جلا
ديسلال يلاع م A. Wood، ريزو ة عارزلا سودا برب	ديسلال ةمخف D.K. Bazan، سيئر بئان اماناب ة يروهج	اسمرنلا ةعاق	12 ءاع برالا ناري زح/وي نوي 9:00-12:30	سرادملا قئادح ايف شت سمرلاو ت
ديسلال يلاع م Maganga Moussavou، ريزو ةورثلاو ة عارزلا ةيناويحل ة يمنتلاو نوباغ، ة ي في رلا	ديسلال ةمخف J.A.Kufuor، اناغ سيئر	اسمرنلا ةعاق	12 ءاع برالا ناري زح/وي نوي 10:00-13:00	جمرنربلا راطل ي في عارزلا ةكارشلا لجأ نم ةدي دجلا يف ة يمنتلا ايق يرفأ
صاخلا شوع بمرلا بتكم ل ةموكحل يلاعلا يف ة يلاق ت نإلا ، ناسناغ فأ ديسلال يلاع م رهاز ي ف طصم		اسمرنلا ةعاق	11 ءاثلثلا ناري زح/وي نوي 16:30-18:30	ة دعاسم ة مظنمرلا ي في عايحل : تامرالا ة لاج ئراو طال جمرنرب
ديسلال يلاع م L.J. Brinkhorst، يف ة عارزلا ريزو ادن لوه	ة بئان ةلود ءارزو سيئر ة دي سلال ، يون M. Vivian Young	اسمرنلا ةعاق	12 ءاع برالا ناري زح/وي نوي 15:00-17:00	ة دعاسم ة مظنمرلا نيكل لهت سمرل ة ئي بل ا ة ي امح و ة دوج ة ب ق ا ر م ب ة ياق وو ة ي ذغال : تاتابنلا روت سدا ي في ا ذغال ة ي ق ا ف ت ا ل ة ياق ول ة ي ل و د ل ا تاتابنلا
ة سلجلا ريدي D. Forbes-Watt، زكرم مسق ريدي رامثت سالا		اسمرنلا ةعاق	12 ءاع برالا ناري زح/وي نوي 17:00-19:00	ي ل و د ل ا ك ن ب ل ا
Enrico La Loggia، نوؤشلا ريزو ، ة ي م ي ل ق ل ا ل ا Walter و ا ي ل ا ط ي ا Núñez Rodríguez، ة عارزلا ريزو ةورثلاو ةيناويحل ة يمنتلاو ، ة ي في رلا		ءارضخلا ةعاقلا	13 سي م خ ل ا ناري زح/وي نوي 9:00-11:00	ة يمنتلا ة مادت سمرلا لابحلل

ايفيلوب				
ديسلاليلاعم ريزو، H. Angola، ةعارزلا، ايبيمان	ديسلاليلاعم ريزو، T. Takebe، تاباغلاوةعارزلا ةورثلاو ويكوط، ةيجرحلا	اسملاةعاق	13 سيملالا ناريزح/وينوي 9:00-11:00	ةمطنملاةحفاكم ضارمألل ةيناويلالا ةيتابنلاو مراطنجرانرب نمةياقولا تافألائاواط ضارمأللاو ةيناويلالا ةيتابنلاو دودحللةرباعلا (EMPRES)
ديسلاليلاعم Giovanni ريزو، Alemanno، تاسايسلا ةيعارزلا يف ةيجرحلاو ايلاطي	R. Woonton، سيلسلا ةلود سيئر، لكوك رزج، ارزو	لكملاةعاق لصيف	13 سيملالا ناريزح/وينوي 9:00-11:00	ءاذغلا يف قحلا

## يومي لقيال يئاذغلا نمألل يلعملل قيبطتلا

سيسيئرلا	حاتت فالال مسارم	ملا/نامزلا/دعوملا ناك	عمظنملا مسالا
Mila Mirkovic، ميسق ةسيئر يف يلودلا نواعتلا ةرازولا، ةعارزلا لاجم تاقالعلل ةيداحتالا ةيداصتقالا ةيروهمج، ةيجراخلا ايفالسغوي ةيداحتالا	Mila Mirkovic، ميسق ةسيئر يف يلودلا نواعتلا ةرازولا، ةعارزلا لاجم تاقالعلل ةيداحتالا ةيداصتقالا ةيروهمج، ةيجراخلا ايفالسغوي ةيداحتالا	12 ءاعبالا ناري زح/وي نوي (18:00-21:00) نانبل ةعاق	ناق لبللا
V. Bird، ديسلا يلام ةعارزلا ريزو، ةورثلاو يضارالو اوغي تان، ةيك ميسلا ادوبرابو	L.H. Straker، ديسلا ةلود سيئر بئان نوؤشلا ريزوو ءارزولا تناس، ةيجراخلا رزجو تنس ن ني دان ييرغ	10 ني نثالا ناري زح/وي نوي (15:00-18:00) كيس كملا ةعاق	بييراكلال كدتنم
H. Cheik El Avia Ould Mohamed Khouna، ديسلا ةلود ءارزو سيئر، اينات يروم	H. Cheik El Avia Ould Mohamed Khouna، ديسلا ةلود ءارزو سيئر، اينات يروم	10 ني نثالا ناري زح/وي نوي (18:00-20:30) نانبل ةعاق	ةدحولا سلجم ةيداصتقالا ةيبرعلا
Touré، ديسلا داحتالا ةئيه سيئر يداصتقالا برغل يدقنلاو ايقيرفا	S. Diallo، ديسلا يلام ةعارزلا ريزو، وصاف اني كروب يف	11 ءاثاللا ناري زح/وي نوي (9:30-12:30) كيس كملا ةعاق	يداصتقالا داحتالا برغل يدقنلاو ايقيرفا
Abdurrahman Mohamed Shalgam، ديسلا نوؤشلا ليكو ايبيل، ةيجراخلا	Abdelaziz Belkhadem، ديسلا ريزو، ةيجراخلا نوؤشلا رئازلا	11 ءاثاللا ناري زح/وي نوي (14:30-17:30) كيس كملا ةعاق	بيبرعلا برغمل داحتا
Arben Molla، ديسلا ةعارزلا ةرازو، ريدم ةيدغالو	Rexhep Meidani، ديسلا ةماخف اينابل ةيروهمج	11 ءاثاللا ناري زح/وي نوي (9:30-12:30) نانبل ةعاق	يداصتقالا نواعتلا دوسال رحبلا يف
Zacharie Pérévet، ديسلا يلام ريزو، نورماكلال يف ةعارزلا	Denis Sassou-Nguesso، ديسلا ةماخف ةيروهمج سيئر وغنوكللا	11 ءاثاللا ناري زح/وي نوي (18:00-21:00) نانبل ةعاق	ةعومجملا ةيداصتقالا طسول ةيدقنلاو ايقيرفا
Rodolfo Coito Pacheco، ديسلا يلام ةورثلاو ةعارزلا ريزو يف ةيناويحلا اكيراتسوك	José López، ديسلا ةماخف سيئر بئان الاميتاوغ José Riso Castellón، ديسلا ةماخف بئان اوغاراكين سيئر	12 ءاعبالا ناري زح/وي نوي (10:00-13:00) ايزي لام ةعاق	يعارزلا سلجملا اكيرمال يداصتقالا طسولا

سڀئرلا	حاتت فالال مسارم	ملا/نامرلا/دعوملا ناك	ةمظنملا مسالا
ديسلال يلاع م Gonzalo González، ةورثلا ريزو ةعارزلاو ةيناويحلل ياو غوروا يف ديصلالو	ديسلال يلاع م Gonzalo González، ةورثلا ريزو ةعارزلاو ةيناويحلل ياو غوروا يف ديصلالو	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (15:00-18:00) ايزي لام ةعاق	ةكرت شملا قوسلا ةيبونجلال
Núñez Rodríguez، ريزو ةورثلاو ةعارزلا ةيناويحلل ةيفيرلا ةيمنتلاو ايفيلوب يف	Núñez Rodríguez، ريزو ةورثلاو ةعارزلا ةيناويحلل ةيفيرلا ةيمنتلاو ايفيلوب يف	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (18:00-21:00) ايزي لام ةعاق	دنالا مراع مرجت
R. Yoma Golom، ريزو داشت يف ةعارزلا	R. Yoma Golom، ريزو داشت يف ةعارزلا	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (10:00-13:00) كيس كملا ةعاق	لحاسلا لودع مرجت ءارحصلاو
H. Gokalp، ةعارزلا ريزو، اكرت	H. Gokalp، ةعارزلا ريزو، اكرت	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (15:00-18:00) كيس كملا ةعاق	نواعتلا ةمظنم ي داصتقالا
ةذاتسالا يلاع م ، نيدلا رون كنم ةعارزلا ةريزو ، يعارزلا حالصلالو ةيبرعلا ةيروهمجلال ةيروسلا	ةذاتسالا يلاع م ، نيدلا رون كنم ةعارزلا ةريزو ، يعارزلا حالصلالو ةيبرعلا ةيروهمجلال ةيروسلا	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (18:00-21:00) كيس كملا ةعاق	ةيبرعلا ةمظنملا ةيعارزلا ةيمنتلل
M.I. Chambas، ريدملا يذيفنتلا ةومجملل لودل ةي داصتقالا ايقيرفأ برغ	J.P. Sarr، ةعارزلا ريزو، اينغي	12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (10:00-13:00) نانبل ةعاق	ةيبوروالا ةومجملال ايقيرفأ برغ لودل
		12 ءاعبرالا ناري زح/وي نوي (15:00-18:00) نانبل ةعاق	ةكرت شملا قوسلا يبونجو يقرش لودل ايقيرفأ
		13 سي مخلا ناري زح/وي نوي (9:00-12:00) ايزي لام ةعاق	ةيئامنال ةعامجلال يقيرفالا بونجلل
ديسلال يلاع م ةعارزلا ريزو، Galuinadi، ناطيتساو ركسلالو يجيف يف يضارالا	K. Note، ةيروهمج سيئر، لاشرام رزج	13 سي مخلا ناري زح/وي نوي (9:00-12:00) كيس كملا ةعاق	بونج يدتتم يداهلا طيحملال

---

ةكراشملا تامظنملاو لودلا ةمئاق :سماخلا قحلما

---



ىبوروألا داخاتال او لودلا

روداوكإ	ناتسناغفأ
رصم	اينابلأ
رودافللسلا	رئازجلا
ةيئاوتسال اينيغ	الوغنأ
ايرتيرا	ادوبرابو اوغي تنأ
اينوتسا	نيتنجرألا
ايبويثإ	اينيمرأ
ىبوروألا داخاتال	ايلارتسا
ىجيف	اسمنلا
ادنلنف	ناجيبردأ
اسنرف	اماهبل رزج
نوباغ	نيرحبلا
ايبماغ	شيدالغنب
ايجروج	سودابرب
ايناملأ	سوراليب
اناغ	الكيجلب
نانويلا	زيب
الامريت اوغ	نانيب
اينيغ	ناتوب
واسيب - اينيغ	ايفيلوب
انايغ	كسرهلاو ةنسوبلا
ىتياه	اناوستوب
ىلوسرلا ىسركلا	ليزاربلا
سارودنه	ايراغلب
رجملا	وصاف انيكروب
ادنلسيا	ىدنوروب
دنهلا	ايدوبمك
ايسينودنإ	نوريماكلا
ةيمالسال ناريا ةيروهمج	ادنك
قارعلا	رضخألا سارلا
ادنلريا	ايقيرفأ ةيروهمج
ليئارسا	ىطسولا
ايلاطيا	داشت
الكيامراج	يليش
نابايلا	نيسلا
ندرألا	ايبمولوك
ناتسخازاك	رمقلا رزج
اينيك	وغنوكلا ةيروهمج
ىتابيريك	ةيطارقميدلا

ايروك ٺيروه مچ	وغنوك ل ٺيروه مچ
تيوك ل	كوك رزج
ٺي طارق مي دل و ال ٺيروه مچ	اكي رات سوك
ٺي ب عش ل	راوفي د توك
ايفت ال	ايت اورك
نان بل	ابوك
وتوس يل	صربق
ايبيل	ٺيكي شت ل ٺيروه مچ ل
ايناوت يل	ايروك ٺيروه مچ
غرب مسك ل	ٺي طارق مي دل ٺي ب عش ل
رقش غدم	كرم نادل
ي وال م	يتوب ي ج
ايزي لام	اكي ني مود
نوي ل اريس	ٺيكي ني مود ل ٺيروه مچ ل
ايك افولس	في دل م
ايني فولس	ي لام
نامر لس رزج	ٺط لام
لام وصل	لاش رام رزج
ايق يرفأ بونج	اينات يروم
اينا بسا	سوي شيروم
اكنال يرس	كيسك م ل
نادوس ل	افودلوم
مان يروس	وك انوم
دنلي زاوس	ايلوغ نم
ديوس ل	برغ م ل
ارسيوس	قي ب مازوم
ٺيروس	رام ناي م
ٺدحت م ل اينا زنت ٺيروه مچ	ايب ي مان
دنليات	لابين
اينودقم ٺيروه مچ	ادنلوه
ٺقباس ل ٺي فالس وغوي ل	ادنلي زوين
وغوت	اوغ اراكين
اغنوت	رجين ل
سنوت	ايري جين
ايك رت	يوين
ادن غوأ	جي ورن ل
ايناركوأ	نامع
ٺدحت م ل ٺي برع ل تارام ل	ناتسك اب
ٺدحت م ل ٺك لم م ل	امن ب
ٺدحت م ل تاي الولا	ٺدي دل ايني غ اوباب
ٺيكي رمال	ياوغ اراب

ياو غوروا  
 ناتسك بزوا  
 وتاوناف  
 اليزونف  
 مانتي ف  
 نمريلا  
 ايفالسوغوي  
 ايبماز  
 يوبابمز

مظنم نع نولثم رضح  
 ةينيسلفلا ريرحتلا  
 ةطلام ناسرف ةعامجو

وريب  
 نيبلفلا  
 ادنلوب  
 لاغتربلا  
 رطق  
 اينامور  
 يسورلا داحتالا  
 ادناور  
 سيفينو ستيك تناس  
 ايسول تناس  
 تنسلف تناس  
 نيدانيرغرزجو  
 اوماس  
 ونيرام ناس  
 يببش نربو يموت واس  
 ةببرعلا ةكلملا  
 ةيدوعسلا  
 لاغنسل  
 ليشيس

ةدحتملا ممالا تامظنم

ةدحتملا ممالا

ايقيرفال ةيداصتقالا ةنجللا

ةحفاكمل ةدحتملا ممالا تامظنم نيب كرتشملا ةدحتملا ممالا جمانرب  
 زديالا

لئوملا: ةيرشبلا تانطوتسملل ةدحتملا ممالا زكرم

ةيمنتللاو ةراجتلل ةدحتملا ممالا رمتؤم

ةميرجللا عنمو تارخمللا ةبقارم بتكم

يئامنالا ةدحتملا ممالا جمانرب

ةئيبلل ةدحتملا ممالا جمانرب

ناكس لىل ءءءءملا مرمألا قوءنص

ناسنالا قووقء ءءءءملا مرمألا ءىضووم

ءلوفطلل ءءءءملا مرمألا قوءنص

ءىموكءلا رىغءامظنملا لاصءالا ءامءء

ءاءءلا ىفءءءءملا ءءءءملا مرمألا ررقم

ىملاءلا ءىءءءءملا ءمرب

ءىءارءلا ءىمءءءملا لىلءءءملا قوءنصلا

ءىلءءملا لءمءملا ءمظنم

ىلءءملا ءقءملا قوءنص

ءءاءءءملا ملاءءملا ءىءءءملا ءءءءملا مرمألا ءمظنم

ءىءانصملا ءىمءءءملا ءءءءملا مرمألا ءمظنم

ىلءءملا ءءءملا ءمءم

ءىملاءملا ءءءملا ءمظنم

ءىءءءملا ءىءءءملا ءىملاءملا ءمظنملا

ءىءءملا ءاصءملا ءىملاءملا ءمظنملا

ءىءءملا ءءءملا ءىلءءملا ءءءملا

نمىءاءءملا ناءءءملا ىفءءءملا ءءءءملا مرمألا ءىءءملا  
ءىءءملا ءىءءملا ءىءءملا ءىءءملا ءىءءملا ءىءءملا

ةيملاعل ةراجتلا ةمظنم

ىرخأ ةيموكح تامظنم

ىقىرفأل ةيمنتلل فرصم

ةيفيرل ةيمنتلل ةيويسأورفال ةمظنملا

ةيمنتلل زيدنأل ةسسؤم

ةيمنتلل اوعارزلل رامثتسالل ةيبرعلل ةئيهل

ايقىرفأ ىف ةيداصتقالا ةيمنتلل ىبرعلل فرصملا

ةفاجللا ىضارألل ةلحاقلا قطانملا تاساردل ىبرعلل زكرملا

ةيعارزلل ةيمنتلل ةيبرعلل ةمظنملا

ىويسألل ةيمنتلل فرصم

ايقىرفأ طسول ةيدقنللا ةيداصتقالا ةومرمللا

ايقىرفأ برغ لودل ىزكرملا فرصملا

ةيساسألل علسلل كرتشملا قودنصلل

ايقىرفأ ىبونجوى قرشل لودل ةكرتشملا قوسللا

ثلونموكلل ةنامأ

ءارحصلا او لحاسللا لود عمجت

ةيلودللا ةيعارزلل ثوحبلل ةيراشتسالل ةعامجللا

ةيبرعلل جيلخلل لودل نواعتلل سلجم

ايقىرفأ قرشلل ةيمنتلل فرصم

ايقيرفأ برغ لودل ةي داصت قالا ةومجمرلا

ى داصت قالا نواعتلا ةمظنم

ريمرتلاو ءاشنالل ى بوروألا كنبلا

ةيكي رمال نادلبلا يف ةعارزلا لاجم يف نواعتلا ده عم

ةيمنتلا قي قحتل ةيلودلا ةيموكحلا ةئيهلا

طسوتمرلا رحبلا ىف ةمدقتمرلا ةيعارزلا تاساردلل ىلودلا زكمرلا

طسوتمرلا رحبلا ىف ةمدقتمرلا ةيعارزلا تاساردلل ىلودلا زكمرلا

رمحلل بيلصلل ةيلودلا ةنجللا

رمحلل لالهلاو رملل بيلصلل ىلودلا داحتالا

هبش ةئياوتسالا قطانمرلا ىف لىصاحمرلا ثوحبل ىلودلا ده عملا  
ةلحاقلا

ةئياذغلا تاسايسلا ثوحبل ىلودلا ده عملا

ةيناويحلا ةئبوالل ىلودلا بتكمرلا

ةيبمروال باعلال ةيلودلا ةنجللا

ةرجهلل ةيلودلا ةمظنملا

ةيتابنلا ةيثارولا دراوملل ىلودلا ده عملا

ةيرطقلا ةيعارزلا ثوحبلل ةيلودلا ةمدخللا

ىلودلا ىنامرلربلا داحتالا

ىمالسال ةيمنتلا كنب

رويطل او دارجل ا ءحفاكم ل ءك رتشم ل ا ءمظنم ل ا

ءينيت ال ل ا الكي رمل ءي ا صتق ال ا ءموظنم ل ا

ءي برع ل ا ل و د ل ا ءع م ر ا ج

ءي م ن ت ل ا و ل ا ص ت ق ال ا ن و ا ع ت ل ا ءمظنم

ل م ا ل س ال ا ر م ت ؤ م ل ا ءمظنم

ءينيت ال ل ا الكي رمل ا ن ا م ل ر ب

ق ر ش ل ا ل ا ف ءي ف ي ر ل ا ءي م ن ت ل ا و ل ا ع ا ر ز ل ا ح ا ل ص ال ل ا م ي ل ق ال ا ز ك ر م ل ا  
ل ن د ال ا

ءي ن ا و ي ح ل ا ء ح ص ل ا و ت ا ت ا ب ن ل ا ءي ا ق و ل ءي م ي ل ق ال ا ءي ل و د ل ا ءمظنم ل ا

ل ا ه ل ا ط ي ح م ل ا ب و ن ج ل ا د ت ن م ء ن ا م ا

ل ا ق ي ر ف ال ا ب و ن ج ل ل ءي ئ ا م ن ال ا ءع ا م ر ل ا

ل ا ق ي ر ف ال ا ب ر غ ل ءي م ن ت ل ا ف ر ص م

ل ا ق ي ر ف ال ا ب ر غ ل ا ص ت ق ال ا و ل ا د ق ن ل ا د ا ح ت ال ا



## ةيموكحلل ريغ تامظنملا

ةلماكلل ةمئاقلا درتو . ةيموكحلل ريغ تامظنملا نم ريبك ددع ةمقلل رمتؤم تاعامتجا ىف كراش  
ريقتلا اذه نم ثلاثلا ءزجلا ىف تامظنملا هذهل

---

قئاثولا ةمءاق :سداسلا قءلملا

---

## قائمتولاء عمئاق

تقؤملا لمرعلا جمرانرب	WFS:fy1 2002/1
عمقلا رمرؤملا ةتقؤملا ةيلخا اءلا ةحئالا ءعب تاونس سمخ :ةيذغألل يملعلا ءاقعئالا	WFS:fy1 2002/2
يملعلا عمقلا رمرؤملا نالعإ عورشمر ءاقعئالا ءعب تاونس سمخ :ةيذغألل	WFS:fy1 2002/3
<b>WFS 2002/INF/Series</b>	
تقؤملا يئمزلا لوءءلا	WFS:fy1 2002/INF/1
نيكراشملا ءامسأب ةتقؤملا عمئاقلا	WFS:fy1 2002/INF/2
ةتقؤملا قئائولا عمئاق	WFS:fy1 2002/INF/3
مراعلا ريءملا نايب	WFS:fy1 2002/INF/4
<b>WFS 2002/LIM/Series</b>	
ضيوفتلا قاروأ ةنءلل تقؤملا ريرقتلا	WFS:fy1 2002/LIM/1
لمرعة طخ ذي فنء ءااءاب زرحملا مءقءلا ريرقت :ةيذغألل يملعلا عمقلا رمرؤم يلوالا ءصرلا ءلحرم ءئائءن نع زءوم	WFS:fy1 2002/LIM/2
:ةيذغألل يملعلا عمقلا رمرؤم ءابءي ءرء نم ءرخءسم) ءاقعئالا ءعب تاونس سمخ ةنءلل نيرشعلاو ةنمءالا ءرودلا ريرقت (يملعلا يئاذغلا نمألا	WFS:fy1 2002/LIM/3
ةيرطقلا فقءوملا قاروأ ريراقءلا عمئاق ءءراولا	WFS:fy1 2002/LIM/4
ضيوفتلا قاروأ ةنءلل يئاءنلا ريرقتلا	WFS:fy1 2002/LIM/5-Rev.1

---

ةيمرات خلا تانا يبلل :عباس لاق حل ملل

---

## (ةيس نرفلا ةيلصألا ةغللا) ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنمل ماعلا ريذملا

ةداعسلا باحصأ،  
كتداس، كتاديس

مكسمحت كيلعو رمتؤملا اذه يف فثكملل مكرروضح كيلع اعيمج مكرشأ نأ ةيادب دوأ  
هداقعنا ةبسانملا

اذه يف ةكراشملا، مكرقتاع كيلع ةاقلملا ىربكلا تاي لوؤسملل مرغ، تقولا مرتدجو دقل  
لبقتسم يف لمألا ةداعتسا كيلع ملاعلا ءاحنأ لك يف ةمسن نوي لم 800 ةدعاسم فدهب عامتجالا  
فلتخم يلمرو ءارزولا ءارزولا ءاسؤر باونو تاموكحلل لودلا ءاسؤر نم ريبك ددع رضح دقو، لصفأ  
نأ دكؤي اذهو، ةدحتملا ممالا ةرسأ زيمت يتلا ةيملاعلاو نماضتلا نم حورب اعلم اولمعي لودلا  
ةصرفلا هذه زهتنا نأ دوأو، كدس بهذت مل اذه ةمقلا رمتؤملا ريضحتلا يف اهانلذب يتلا دوهجلا  
ؤفكلا لمعلا ةيعون كيلع، تايوتسملا عيمج نم، ةمظنملا كفظوم عيمجل راجلا ركشلا مدقأ  
ةمقلا رمتؤم حاجن لجا نم هولذب كذلا

انفده هاجتا يف ةمراه ةلحرم اعيمج انك ةبسنلاب ةريخألا ةعبرألا مايألا تلكتش دقل  
ملا اننكل، ديعب نمز ذنم هنم كفتخا هنا ضرولملا ناك، ملاع يف عوجل كيلع ءاضقلا: كرتشملا  
يا 1996 ماع ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم فده غولبل هقيقتحت بجي ناك ام دعب ققحن  
عاجلا ددع لازي ال ذل. 2015 ماع لولح فصولا كيلع ملاعلا يف عوجل نم نوناعي نم ددع ضيفخت  
كيلع انعدف يذلا وه ملظملا عقاولا اذهو. ابيرقت تاونس سمخ لبق هيلع ناك ام كيلع مويلا  
داقعا/ل دعب تاونس سمخ: ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم دقع كيلع ةوعدلا

تامازتلالا زواجي امي، نهربي امنل خسارلا مكرمازتلاو مكرينافتو انه مويلا مكدوجو نل  
يذلا نالعالا يف ةددجمللا ةطشألا ذيفنتل ةسوملم ريبادت ذختتس ةلود لك نأ كيلع، ةيلودلا  
مك وتل هومرتدمتعا

ةلود 53 نأ مكل نلعأ آمدنع ريبك رورسب رعشأ هتياهن كيلع ةمقلا رمتؤم لصو دقو نألاو  
ةيلودلا ةدهاعملا كيلع عيقوتلل امور يف مهووفو دوجو ةصرف اومنتغا دق ةيبوروالا ةعامجلاو  
كانلا نيرشت/ربمفون يف ةمظنملا رمتؤم اهدمتعا يتلا ةعارزلاو ةيذغألا ةيثارولا دراوملل  
كيلع عيقوتلل تاموكحلل عيمج كيلع كتوعد انه رركأو، اهيلع تقصد لود عبس نأ امك، 2001  
انكمم كلذ حبصي نأ روف، اهيلع قيصدتلل ةمزلالا تاءارجلال يف عورشلاو ةدهاعملا

نم دجلا ةيلمع عيرست هانأش نم يتلا ريبادتلا نأشپ عساو ءارأ قافتا كيلع ملصوت دقل  
غولبل ةمزلالا ةطشألا ةيسايسلا ةدارالا ميعدتب عمجلا ملاعلا مامأ ةينالاع مرتد هعت امك، عوجل  
كرتشملا انفده

دجلا يف رامثتسالا نل لب بسحف ايقالخال ابجاو سيل عوجل كيلع ءاضقلا نأ ملعي انلكو  
انتحلصم نمو، موي دعب اموي الفاكنت دادزي ملاع كيلع عفنلاب دوعي نأ ال نكمري ال هراشتنا نم  
كيلع ءاضقلا، لدعأ ملاع انبل نكمرا ام لذب يف عرسن نأ، ءوسلا كيلع ءارقفو ءايغأ، اعيمج  
عونخللاو سايللا كيلعو ةمريخولا هبقاوغو نمزمللا عوجللا

بسك كيلع اعمر نورداق اننأ نهربنلو انتامازتلاب ءافولل تقولا عم انقابس نألا ذنم أدب نل  
ةينانألاو كشللا دضو رقفلاو عوجللا دض برحلا

مكئاغصا نسلح كيلع اركشو

## (ةيلاطيإلا ةيلصألا ةغللا) رمتؤملا سيئر

يتلا ةعيرسلا تاظالملا ضعب يدبأ نأ يل اوحمسراف .ةمقلا رمتؤم ماتخ يلا انلصو دقل ةطيسب طاقن عبأرا يلا ريشأسو .اهتن ود

ةيرحللا يه ةيساسألا ةعفنملا نأ ، نيثدجتلملا نم ديدعلا ناسل يلع ءاج امك ، اندكأ دقو ةيداصتقالا ةيرحلاو ريبعتلا ةيرحو دقتعمللا ةيرحو ةيساسألا ةيرحلا ، اهلأشأ كتشب ناسنإلو .قوقحلا رئاس يلع يغطي يفاكلا ءاذغلا يف قحلا نإ ذل .عوجللا نم ررحتلا صخألابو .مراه ديكأت ييارب اذهو .أرح أناسنإ سيلا عئاجلا

فعضو - ةيلهألا بورحلا اميس ال - وبرحلا :ةيدغألا يف صقنلا بابسأ مهأ يف انثحبو داومو ةيدغألا داوملا يلا ةبسنلاب ةيئامح زجاوح دوجو ، نادلبلا نم ديدعلا يف ةيطارقميدلا ةجيتن يلا انلصوتو .يربلكلا ةيعانصلا نادلبلا نم ةنوعملا ةيافك مدعو ، ليوحتلا ةعانص هذحو يملعلا داصتقالا يلف .يملعلا داصتقالا نم دلب يأ ءاصقإ ردي ال هنأ اهدافم .ةيعيبط دراوم نم كلمي امب يعبطلا هثراو يرشبللا هلامسأر زاربا نم دلب لك عيطتسي يلمحلا اهجتان نم ةئاملا يف 0.7 صصخت نأ ةيعانصلا نادلبلا يلع نيغت يه نإ انلقو لصحي مرل ام وهو .اهيف نيطنوملا ءدعاسم جامدا لبس نع ثحبلاو ةيمانلا نادلبلا يلمحلا بمرت ، تفلسأ امكو .ةنوعملا هذه مريدقتل ةيلمع ةقيرط انحرقتاو .يفاكلا لكشلاب نألا كتح فصوتسم وأ ءدايع وأ ءسردم وأ يفتتسم ءانب لثم ءسوملم تاوورشم ذيفنت يف ايلاطيإ دقتعأو .ةيمانلا نادلبلا ءدعاسم يف نيلاطيإلا نيطنوملا نم ءبغرو يلاطيإلا دجاوتلا نوبرع ءردابم قلاطو انيطنوم يلا هجوتلاب ءزفلتلا تاظم لضفب رخألا ولت آرهش حجتنيس اننأ .آلعف اهاغتبم ققحتس ةيعقاو

لبق نم اهتأرق لهستو ءضاوو ءفافش ءماع تاباسح دوجو ءرورض نع ءمولوعلا لظ يف انثدجتو مردقأس يئانأ تر كذو .ءدعاسملا قحتست يتلا نادلبلا راتخت يتلا ءيلودلا ءيلاملا تاسسؤملا ءيمارللا ءلحرمو ءيرابنخا ءلحرم :اندك يف ءيمانملا ءومجم ءامتجا يف لجارم ثالث نم آجارتقا نيب ءدجم تاكارش لالخ نم ذفنت ءثلاث ءلحرمو ءدعاسم يلع لوصحلا يف ءبغارلا نادلبلا يف نيطنوملا كارشإب يضيقي يذلا ءورشملا ب تر كذ امك .ءسوملم فادهأ ندملا وأ نادلبلا نم ءئاملا يف ءثلاث وأ نيثا ءبسنب ءرخاف علس ءارش دنع اومهاسي نأ يأ .ينغألا نادلبلا ءيمانلا نادلبلا ءسوملم تاوعاسملا صصخت رعسلا

نم ءريبكلا داءعألا يلاو ءعارزلاو ءيدغألا ءمظنم يلا ته جو يتلا تاداقتنالا يلا انعمتسا امك تاناكالملا كلمت ءمظنم يئانأ يداقتعابف !كلذ يف بجع الو .ليق ام دح يلع ، اهيف نيفظوملا نسحتسي هنأ ديفت ءيملع هبش ءدعاق ءمث نكل .عاسنالا يلا ليمت ءيرشبللا ءيداملا لضفملا نم هنأ Diouf ديسلا ءرضح ، آيلمع ينعي اذه .تاونس رشع لك ءرم ءمظنم يأ ريغصت اهتأشنأ يتلا تاسسؤملا يف يسفنب هتربخ امك نكمر اذهو .ءمظنملا نع ءبعلا يفيفخت تاونس رشع لك ءرم ءسوسؤملا يفظوم نم ءئاملا يف 30 نع ءانغتسال نكميو .تاونسلا اهترداو قيبطت ردي ه نأ دقتعأو .نيفظوملا ددع ضيفخت مرغر ءئاملا يف 10 ءبسنب اهتيجاتنإ ءدايزو تاداقتنالا نأ ينعي اذه .تاونس رشع لك ءرم ءيلودلا تامظنملا يلع اهسفن ءيساسيلا ديزملاو لضفألا لذب يلع آعيجشت اهرابتعا بجي لب ءيبلس تسيل

هيلع ءقفاوملاو نالعالا دادعإ مرت دقو .هب ماريقلا ردي ام يلع نوؤفتم نحن ، ماتخلا يف ماتخ يف Kofi Annan ديسلا هيللا صلخ ام اذه .هب رشابنو لمعلل دعتسن نأ يقب .ءامجالاب ءمظنملا نأ يريكدتل ءريغص ءظالم وتلل يلا ثعب يذلا Diouf ديسلا لعف امك آامات .هنأيب ءباجإلا قبتسا ه نأ ينعي امم .1996 ذنم ءئاملا يف 30 ءبسنب اهيف نيفظوملا ددع تضفخ رمألا اذه ءحص نم يسفنب ققحتاس يئانك تاداقتنالا يلع

ناك يتلا مكدالب يلا ءملاس ءدوع مكل آي نمتم مكنيجم يلع يلدب مساب آعيجم مكرشأ برعأو .مكمارلح آعيمج اوقحت نأ كيمرتأو .اهيف مكرتاوذ اوقحتو اوشيعتو اودلوت ناب ظحلا مكل نسحت نيغلا مآب اودهشت نأ كيمرتأو .ءموكحلا يف لوؤسملا يعقوم نم يتاي نمأ قدصأ نع مكل ءيهافرلاو ءيطارقميدلاو ءيرحلا يمانتو مكدالب يف عضولا

نامألاو ءنيطنوملا هيف دوست لبقتسم ، بورحلا نم لالخ لبقتسمب مرعن نأ يف لمألا عم يضاوملا نرقلا يف هاندهش ام دعب

تبتست يتلا تايچولويديألا عيمج يلع ءيطارقميدلا ب لغتت نأ صاخ عون يلمأو .ةيناسنإلاب تكتف يتلا ءيغويشللاو ءيشافلاو ءيزانلا :يضاوملا نرقلا يف تابارطضالاب يلع صرحلا عم لبقتسملا وحن رطنتك ءدعتسم تتاب ءيناسنإلا نأ انكرأ دق نوكن نأ لمأو

نملى نىنمىت أو .عوجل نىم ررحت لىل اىمىس ال ،ةىرحل و هو ال اهدارفى نىم درف لكلى قوقح لىل مهأ نىمىض بىطأ عم .ةقفوم ةلحر مهراىد لىل نىدئاع لىل و ؛ةب بىط ةمراق لىل امور بىف مابأ ةعضب نوىمىس ةداعس لىل ةحص لىل مابب بىت اىنمىت .

داعن ال دعب تاونس سىمخ :ةبذغأل لىل بىملاع لىل ةمق لىل رمتؤم لىل ماعأ مابب نىل عأ

---

ةعارزلاو ةيذغالل كملاعلا ةمقلا رمتؤم نالعل: قفرملا

داق نالعل دعب تاونس سسخ

---



# يـمـلـاعـلـا ةـمـقـلـا رـمـتـؤـم نـالـعـا دـعـب تـاـونـس سـمـخ :ةـيـذـغـألـل دـاقـعـنـالـا

## عـوـجـلـا دـض يـلـودـلـا فـلـاحـتـلـا

يـمـلـاعـلـا ةـمـقـلـا رـمـتـؤـم" يـف اـمـور يـف نـيـعـمـتـجـمـلـا ،اـنـيـلـثـمـم و<sup>(1)</sup> تـاـمـوـكـحـلـا لـودـلـا ءاـسـؤـر نـحـن ؛دـحـتـمـلـا مـمـألـل ةـعـارـزـلـا ةـيـذـغـألـل ةـمـظـنـم نـم ةـوـعـد يـلـع ءاـنـب "دـاقـعـنـالـا دـعـب تـاـونـس سـمـخ :ةـيـذـغـألـل

يـنـالـل نـيـرـشـت/رـبـمـفـون يـف اـمـور يـف دـق ع يـذـلـا ةـيـذـغـألـل يـمـلـاعـلـا ةـمـقـلـا رـمـتـؤـم رـكـذـتـسـن ذـا  
يـئـاـذـغـلـا نـمـألـا نـأـشـب اـمـور نـالـعـا مـهـولـثـمـم و تـاـمـوـكـحـلـا لـودـلـا ءاـسـؤـر هـلـاـخ رـدـصـا يـذـلـا ، 1996  
مـهـمـازـتـلـا ةـيـسـاـيـسـلـا مـهـتـدـارـا عـضـوب اـودـهـعـت و ،ةـيـذـغـألـل يـمـلـاعـلـا ةـمـقـلـا رـمـتـؤـم لـمـع ةـطـخ و يـمـلـاعـلـا  
لـصـاوتـم دـهـج لـذـب و عـيـمـجـلـل يـئـاـذـغـلـا نـمـألـا قـيـقـحـت ةـمـدـخ يـف يـرـطـقـلـا كـوتـسـمـلـا يـلـع و نـيـعـمـتـجـم  
يـصـقـان دـدـع ضـفـخ يـف لـثـمـتـي رـشـابـم فـدـه يـلـا اـيـعـس نـاـدـلـبـلـا عـيـمـج يـف عـوـجـلـا لـاـصـئـتـسـال  
2015 مـاع هـاـصـقـا دـعـوم يـف فـصـنـلـا يـلـا ةـيـذـغـألـل

نـم ، عـوـجـلـا دـض يـلـودـلـا فـلـاحـتـك نـيـيـنـعـمـلـا ءاـكـرـشـلـا عـيـمـج دـوـج زـيـزـعـت يـلـا ةـحـلـمـلـا ةـجـاـحـلـا كـرـدـن ذـا  
1996 مـاعـل ةـمـقـلـا رـمـتـؤـم فـادـهـا غـولـب لـجـا

؛ةـيـذـغـمـو ةـنـومـأ ةـيـذـغـا يـلـع لـوـصـحـلـا يـف دـرـف لـك قـح دـيـج نـم دـكـؤـن ذـا

ةـيـمـهـا يـرـخـا ةـرم دـكـؤـن و ،يـداـصـتـقـالـا و يـسـاـيـسـلـا طـغـضـلـل ةـادـاك ءاـذـغـلـا مـادـخـتـسـا مـدـع ةـرـورـض رـرـكـن ذـا  
عـمـقـفـتـتـال بـنـاـجـلـا ةـيـدـاـجـا رـيـبـادـت ذـاـخـتـا نـع عـانـتـمـالـا ةـرـورـض كـلـذـك و نـيـيـلـودـلـا نـمـاـضـتـلـا و نـوـاعـتـلـا  
رـطـخـلـل يـئـاـذـغـلـا نـمـألـا ضـرـعـت و ةـدـحـتـمـلـا مـمـألـا قـاـثـيـم عـم و يـلـودـلـا نـونـاقـلـا

يـف اـنـقـتـاع يـلـع اـهـانـذـخـا يـتـلـا تـاـمـازـتـلـالـا دـيـج نـم دـكـؤـن ذـا  
دـدـعـتـم عـبـاطـلـا رـابـتـعـالـا نـيـعـب تـذـخـا يـتـلـا و لـمـعـلـا ةـطـخ و اـمـور نـالـعـا  
ةـيـلـودـلـا دـوـهـجـلـا و ةـيـرـطـقـلـا تـاءـارـجـلـا تـلـمـشـو يـئـاـذـغـلـا نـمـألـل هـجـوـالـا  
؛اـهـزـيـزـعـت و ةـيـرـطـقـلـا تـاءـارـجـلـا لـامـكـتـسـال ةـلـاعـفـلـا

نـيـسـحـتـو رـقـفـلـا تـالـدـعـم ضـفـخـلـ نـاـدـلـبـلـا نـم دـيـدـعـلـا اـهـلـذـب يـتـلـا ةـسـومـلـمـلـا دـوـهـجـلـاب فـرـتـعـن ذـا  
نـالـعـا كـلـذـن عـرـبـع اـمـك دـوـهـجـلـا هـذـه مـرـعـدب مـزـتـلـا يـلـودـلـا عـمـتـجـمـلـا نـأـب فـرـتـعـن ،يـئـاـذـغـلـا نـمـألـا  
؛ةـدـحـتـمـلـا مـمـألـا نـع رـداـصـلـا ةـيـفـلـالـا

يـف ةـمـسـن نـيـيـلـم 8 غـلـب مـلـاعـلـا يـف ةـيـذـغـألـل يـصـقـان دـدـع ضـفـخـلـ يـونـسـلـا لـدـعـمـلـا نـأ طـحـالـن ذـا  
رـمـتـؤـم هـدـدـح يـذـلـا فـدـهـتـسـمـلـا مـقـرـلـا غـولـب كـنـسـتـي نـلـف هـاـجـتـالـا اـذـه رـمـتـسـا اـم اـذـا ،طـسـوتـمـلـا  
2015 مـاع لـولـجـب فـصـنـلـا يـلـا مـهـدـدـع ضـفـخـب ةـيـفـلـالـا نـالـعـا هـذـكـا يـذـلـا ةـيـذـغـألـل يـمـلـاعـلـا ةـمـقـلـا

نـود لـوـحـي هـنـأ و هـسـفـن تـقـولـا يـف هـل ةـجـيـتـنـو عـقـدـمـلـا رـقـفـلـا بـاـبـسـا نـم بـبـس عـوـجـلـا نـأ طـحـالـن ذـا  
مـدـع و رـقـفـلـا نـم دـحـلـل ةـيـوـيـج ةـوـطـخ عـوـجـلـا لـاـصـئـتـسـا نـأ ،ةـيـمـنـتـلـا صـرـف نـم ءاـرـقـفـلـا ةـدـافـتـسـا  
70 نـأ كـلـذـك طـحـالـن ذـا . رـقـفـلـا ءـاـطـو نـم فـيـفـخـتـلـاب هـمـازـتـلـا دـكـا دـق يـلـودـلـا عـمـتـجـمـلـا نـأ ،ةـاـوـاسـمـلـا  
نـوكـي دـاـكـي اـدـامـتـعـا نـودـمـتـعـي و ةـيـفـيـرـلـا قـطـانـمـلـا يـف نـوشـيـعـي مـلـاعـلـا ءاـرـقـف نـم ةـئـامـلـا يـف  
رـضـحـلـا نـاـكـس بـسـنـو دـادـعـا كـف ةـيـرـسـلـا ةـدـاـيـزـلـا طـحـالـن ذـا ،مـهـتـشـيـعـم يـف ةـعـارـزـلـا يـلـع المـك  
؛ةـيـذـغـتـلـا ءـوسـو عـوـجـلـا و رـقـفـلـا نـم نـونـاعـي نـيـذـلـا

(1) تـالـاـجـم نـمـض ةـيـبـورـوـألـا ةـعـومـجـمـلـا اـضـيـا يـنـعـت اـهـنـاـف "تـاـمـوـكـحـلـا" ةـمـلـك مـادـخـتـسـا دـنـع  
اـهـتـاـصـصـتـخـا .

نادلبو ، او من نادلب لقا امري سال ، ةيمرانل نادلب لجاوت يتلا ةصاخلا تابوعصلا **يعن ذؤ** نم ةررضتملا نادلبلاو ، ةريغصلا ةيمرانلا ةيرزجلا لودلاو ، ضفخنملا لخدلا تاذي ةاذغلا زجلا ةضرعلا كلت وأ ةيحلل تارحفتملاو ةيضرالا ماغلألا وأ ةيلهألا بورحلا وأ ةفينعلا تاوعزللا امهل نوكي دق خانملا ريغتو يملعلا رارحلا نأ اضيا طحالن ذؤ ، ةيعيبطلا ثراوكلاو رحصتلل ؛ نادلبلا كلت يف صخالل علعو ، ةيئاذغلا نمألاو شيعلا نمألا علع ةمريخو راثأ

ةيبلت يف لوح ةلحرمب اداصتقا رمي يتلا نادلبلا جياوت يتلا تابوعصلا اضيا **يعن ذؤ** ؛ قوسلا وحن ةهجتتملا تاحالصلا ةيئاذغلا ةيئاذغلا اهنما تاجايتحا

ةينطولا تاي نازيمللا يف ماعلا عجارتملا ةيئاذغلا تاريقتلا ببسب **قلاقلاب** رعشن ذؤ تاسسؤم ظفاح يفو ةيمسرلا ةيئاذغلا تادعاسملا صقانت ببسبو ةيمرانلا نادلبلا نيمةاسم نيلماع امهرابتعاب ةيفيرلا ةيمنتلاو ةعارزلا ةرشابم ةصصخملا ةيلودلا ليومتلا ؛ ةيئاذغلا نمألا قيقحت يف

ةادأك اضيا اهرودو ، ةيناسنالا تامزألا تالاح يف ةيئاذغلا تادعاسملا رود ةيمهأ **كردن** ذؤ ؛ امارتتسالا علع قباس دعاسم رودب موقت ، ةيمنتلل

رصنع ةراجتلا ناب ةيذغألل يملعلا ةمقلا رمتؤم لمع ةطخ يف مازتلالا ىرخأ ةرم **دكؤن ذؤ** ؛ يملعلا ةيئاذغلا نمألا قيقحت يف ياساسا

ةيمهأو ، يرقلا كوتسملا علع ةيذغألا عيزوتو جاتنالا ةغلألا ةيمهألا ديديج نم **دكؤن ذؤ** ؛ ةيئاذغلا نمألا قيقحت يف تاباغلاو كامسالا دياصمو ، ةمادتسملا ةيفيرلاو ةيعارزلا ةيمنتلا نادلبلا صخالأبو ، ةيمرانلا نادلبلا نويد ءابعا نم قيميملعلا انقلق نع **ديديج نم برعن ذؤ** نمألا ةمزاللا دراوملا علع نويدلا هذله كبللسلا ريثأتلاو ، نويدلاب ةلقتملا ةريقتلا ةلقتملا ةريقتلا نادلبلا ةصاخلا ةردابملا ذيفنت يف شح ىذلا مديقتلا مغر ، ةيئاذغلا نويدلاب ؛

نادلبلا ضرعت ىدم ةحضاو ةروصب تنن ي دق ةيلودلا ةيلاملاو ةيئاذغلا تامزألا نأ طحالن ذؤ ؛ ةيمرانلا ؛

ةبستكمرلا ةعانملا صقن ةمزالتم / ةيرشبلا ةعانملا سوريف ةحئاج راشتنا **قلاقب طحالن ذؤ** يف هايمللا ثولت نع ةمجانلا كلت صخالأبو ضارمألا نم اهريغو لسلاو ايرالملا ضارمأو ، (زديالا) ؛ ةيئاذغلا نمألا علع ةرمدملا اهتاريثأتو ، ةيمرانلا نادلبلا

تاكارش ماريق ةرورض ىلا راشأ يذلا ، ىرييتنوم يف ءارالا قفاوتب انمازتلا ديديج نم **دكؤن ذؤ** ؛ ةدايقلا ةبحاصيه نادلبلا ناب فارتعالا ياساسا علع ةيمرانلاو ةمدقتملا نادلبلا نيبة ةلاعف ةاطو فيفختل تايحي تارتسا ىلع ويوطن يتلا ططخل هذله كلتتمت اهنأو ةيمنتلا ططخ يف لهأك رداصملا هذله لقتت ال طرشب ليومتلك ةركتبم رداصم فاشكتسا ةيمهأب فرتعتو ، رقتلا ؛ مادتسملا ةيئاذغلا نمألا قيقحت وحن ةمهم تاوطخ هلك كلك رابتعاب ، عاد نود ةيمرانلا نادلبلا

فادهأ معد ىف ةعارزلاو ةيذغألل ةيتابنلا ةيئاذغلا دراوملل ةيلودلا ةدهاعملا ةيمهأب **فرتعن ذؤ** ؛ ةيئاذغلا نمألا

ةرودلاو ، ةيمنتلا ليومتل ىلودلا رمتؤملا اهنمو ، ةيملعلا تارمتؤملا جئاتن **طحالن ذؤ** ةمزالتم / ةيرشبلا ةعانملا سوريف ضرمن ناشب ةدحتملا ممألك ةماعلا ةيئاذغلا ةيئاذغلا تاسالا رمتؤملاو ، 2002 ماع لفظلل ةيئاذغلا تاسالا اهتروودو ، 2001 ماع (زديالا) ةبستكمرلا ةعانملا صقن اذه مداقلا يملعلا ةمقلا رمتؤم رود زاربا عم ، ةحودلا يف ةيملعلا ةراجتلا ةمظنملا عبالا ىرازولا ةمادتسملا ةيمنتلا ناشب ماعلا

## ةيساسيالا ةدارالا

ةمقلا رمتؤم نع رداصلا امور نالع يف تدرو يتلا ةيملعلا انتامزتلا ديديج نم **دكؤن** 1 - فصنلا ىلا ماعلا ىف عايحلا ددع ضيفختب انمازتلا صخالألا علعو ، 1996 يف ةيذغألل يملعلا ممألا نع رداصلا ةيفلألا نالع ىف ديديج نم تدكأت يتلا تامزتلالا هيو ، 2015 ماع لولح لبق ىملعلا ةمقلا رمتؤم نع ةرداصلا لمعلا ةطخ ذيفنتب ليجعنتلا علع مزعلا **دكؤن** ، ةدحتملا ةيذغألل

- 2 - عا طقلاو يندملا عمترجملا تامظنمو ،ةيلودلا تامظنملاو ،تاموكحلا) فارطألا عيمرج دشانن - يملعلا ةمقلا رمتؤم فادهأ غولب لجأ نم عوجلا دض يلود فلاحتك لمعلل اهدوهج زيزعت (صاخلا عيجشت فارطألا يغبني ،ةياغلا كلت لبيس يفو .2015 ماع زواجتي ال دعوم يف ةيذغألا يملعلا ةيذغألا نمألا ةنجل ل ريراقتلا مريدقت ةلصاوم نادلبلل يغبنيو ،قسنملا لمعللا ،ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم نع ةرداصلا لمعللا ةطخ ذيقتنل ةيزكرم ةطقنك اهتياالو راطا يف رابعتالا يف فارطألا عيمرج تامهاسم ذخأ عم
- 3 - نأ كردن انك املو .ايفاك نكي مل ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم فده وحن مدقتلا نأ كردن عم نواعتللاب نادلبلا تاموكح كيلع عقت يرققلا يوتسملا كيلع ةيذغألا نمألا نامض ةيلوؤسم ذيقتنل عارسالا كيلع مزعلل اندقع ،يلودلا عمترجملا نم معدبو صاخلا عا طقلاو يندملا عمترجملا نأ بلطتي اذهو .2015 ماع زواجتي ال دعوم يف فصنلا كيلع ايجالا ددع ضفخ لفكت يتلا لامعألا طسوتملا يف ايونس ةمسن نويلم 22 نم رثكأ ضفخلا لدعم نوكي
- 4 - نأ بجي ةيذغألا نمألا قيقتو رقفلا ةأطو فيفخت تايحي تارتسا نأ كيلع ددشن ةيذغألا جاتنل ةدايزو ةعارزلا ةيجاتنل ةدايزل ريبادت ذاختا ،رومأ ةلمج ني ب نم ،نمضتت هايمللاو ةيذغألا كيلع ءاسنلاو لاجرلا لوصح يف ةاواسملا عيجشت كيلع قفاون نحنو .اهعيزوتو مارمأ لمعللا صرف ةدايزو لخدلا ديلوت كيلع اضيا دعاسي امم ،ايحولونكتلاو ضرورقلاو يضارألاو عوجلاو رقفلا ةدح نم فيفختلا يف ،يلاتلاب ،مهسي وءارقلا
- 5 - كلذ يف امب ةفاك ةيساسألا تايحرلاو ناسنالا قوقح مارتحا زيزعت ةيمهأ ديدج نم دكؤن ةيداصتقلا تاساسيلاو ديشرلا مكرحلاو نوناقلا مكرحو ةيطارقميدلاو ةيمنتلا يف قحلا داجياو ،نيذلاو ةغللاو رصنعلاو سنجلا بسحب زييمت امنود قوقحلا يف ةاواسملاو ،ةميكحلا نواعتلاو ناسنالا كيلودلا نوناقلا مارتحاو ،ةدحتملا ممرالا قاثيملا آقفو تاعارصلل لولح ةرورضك ،ةيناسنالاو ةيفاقثلاو ةيعامتجالاو ةيداصتقالا ةيلودلا تالكشملا لجل يلودلا ةيذغألا نمألا قيقتو
- 6 - فادهألا غولبل ةمزاللا دوهجلا لك لذب كيلع نيي نعيملا نيي نعيمالا ءاكرشلا وعدن تالدعم ضيفختب اهنم قلعتي ام ،صخألا كيلعو ،ةيفلألا نالعل كيلع ةدراولا ةيلودلا ةيئامنالا يدم سايقلا ةمزاللا تارشؤملا ةيوقتو نيسحتو ،2015 ماع لولحب فصنلا كيلع رقفلاو عوجلا ةيرطقلا مظنلا هاجت مازتللا زيزعتو ديدجتو ؛اهتاصتخا دودح كيلع مدقتلا اذه دصرو ،مدقتلا ،ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم رود ديدج نم دكؤنو ،ةيذغألا نمألا ريذقت لجأ نم ةدوجوملا ةيلودلاو ةيفلألا ةيمنتلا فادهأ وحن مدقتلا دصرو كيلع فيسي نويلا ةمظنمو ،ةيملعلا ةحصلا ةمظنمو تالكولا ني ب ةكرتشملا لمعللا ةعومجم" هب موقت كيلع لمعللا ةيمهأو ،عوجلاب قلعتي اميف تاذ طئارخلا مسرو ةيذغألا صقنل ضرعتلاو ةيذغألا نمألا مادعنا نع تامولعمللا ماظنل ةيئامنالا ؛ةيذغألا نمألا دصرو ةيلودلاو ةيرطقلا تايملعلا زيزعت كيلع ،"ةلصللا
- 7 - ضفخ فده نأ كردن نحنو .ةيفيرلا قطانملا يف ءارقلا رقفلاو عايجالا ةيبلاغ شيعت نأ رقفلاو ةيذغألا نمألا مادعنا نم ةاناعم نادلبلا رثكأ نم بلطتي فصنلا قسنب عايجالا ددع كيلع مرادتسم ومن قيقتو لالحو نم اصوصحو فيرلا كيلع رقفلا ةدح نم فيفختلا كيلع لمعت كيلع رثكأ ءارحصلا بونج ايقيرفا كيلع اميسالو ،يعارزلا جاتنالا
- 8 - يف ،اهتاصتخا دودح كيلع ايسيرر اورد ةعارزلاو ةيذغألا ةمظنم كيلع نأ ديدج نم دكؤن رمتؤم نأ ةاعارم عم ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم لمع ةطخ دونب ذيقتنل كيلع نادلبلا دعامس ممدقتلا دصرو ةيلمعب يملعلا ةيذغألا نمألا ةنجل كيلع دهع دق ةيذغألا يملعلا ةمقلا
- 9 - لمع ةطخ ذيقتنل يف يوصق ةيمهأ يسيكتت ةعسوملا ةيلودلا تاكلارشل نأ دقتعن كيلع ةيذغألا تاسسؤملاو ةيلودلا تامظنملاو تاموكحلا وعدنو .ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم ةكرتشم دوهج لذب كيلع ،اهنواعت زيزعتو ،اهتادا نيسحتو ،ةلاعف ةروصب اهدراوم مرادختسا قيقتو كيلع ةيفيرلا ةيمنتلاو ةمرادتسملا ةعارزلا يساسألا رودلا معد كيلع ،عوجلا ءحفاكمرل ةيذغألا نمألا
- 10 - لمع قيقتو ةيئاملا دعب نييرشعلاو ةثلاثلا هترود كيلع لكشي نأ كيلع ةمظنملا سلجم وعدن ةيذغألا يملعلا ةمقلا رمتؤم لامعألا ةعباتم راطا كيلع ،نأشلا باحصأ ةكراشمب ،يلودلا موكح لودلا دوهج ةدناسملا ةيعوطلا ةيهيجوتلا طوطخلا نم ةعومجم ،نيبتنس نوضغ كيلع ،عضي كيلع ،ينطولا ةيذغألا نمألا راطا كيلع ةيفاك ةيذغألا كيلع قحلا كيلع جيجردتلا قيقتو كيلع ءاضعألا ممرالا جماربو تالكو عمرو ةلصللا تاذ تاداعملا ةزهجأ عم قيقتو نواعتللاب ،ةمظنملا نم بلطنو

ىلإ هلمع جئاتن غلبىس ىذلا ، اذه ىلودلا ىموكحلا لمعلا قىرفل ءدعاسملا مدقت نأ ، ءدحتملا ىىاذغلا نمألا ءنجل

11 - نمألا لاجم يف ءىراجلا ءىرطقلا اهتاساىس ضارعتسا ىلع صاخ هجوب تاموكحلا شح - ءمئاقلا ذىفنتلا تاقوعم ءلازوا ، ءدبج تاردابم ىلع فرعتلاو ، اهيف تارغثلا دس فدهب ىىاذغلا ؛ تاراډالو تاراډولا نىب اميف تاساىسلا ب ءلصل تاذ تاردابملا قىسنتو

12 - قراجتلا ءمظنم ءاضع ءىمرج شحو ىرىىت نوم يف ققحت ىذلا ءارآلا قفاوت دبج نم دكؤن - ءىءارزلا ءراجتلا ماظن حالصاب تادهعتلا اصوصحو ، ءوډلا رمتؤم جئاتن ذىفنت ىلع ءىملا ءلا ارود ءىلودلا ءىءارزلا ءراجتلا نأل ارظن كلذو ، 14 و 13 نىترقلا ىلإ ءصاخ ءراش عم ، ءىلودلا زىزت لجا نم ، ءىذغألا ىملا ءمقلا رمتؤم لمع ءطخ يف ءبارلا مازتلا عم قفتى امب ، هبؤت ، ءىذغألا ىملا ءمقلا رمتؤم ضارغأ قىقحتو رقفلا ءأطو فىفختو ءىداصتقلا ءىمئنتلا ، ءىمئنتلا نادلبلل يف اصوصحو .

## تاي دحتلا

13 - رقنو فرتعو . ءأرملا نىكمرتو نىسئنجلا نىب ءاواسملا نامض ءرورض ىلع دبج نم دكؤن - روظنملا جامډا ءرورضو ، ىىاذغلا نمألا ءىذغتلاو ءارزلا ىف ءاسنلل ىوىحلاو لصاوتملا روډلاب رىبابت ذاختا ىلإ ءجاجلاب فرتعو ؛ ىىاذغلا نمألاب ءقلعتملا بناوچلا لك ىف ىناسئنجلا ، ىداصتقلا اهنم نىسحت لجا نم لمعلا اذه رىدقتو ءىفىرلا ءأرملا لمرب فارتعلا لفتت ، اهيف فرصتلاو ، اىزملاو تامدخلاو ضرقتلاو دراوملا ىلع اهلوصح صرفو

14 - ىلإ هابتنالا ءرورض ىلع زكرنو ، ءىافكلا هيف امب ءىذغمو ءنومأم ءىذغأ ىلإ ءجاجلا دكؤن - تلوانت دقو . ىىاذغلا نمألا ءىضق ءلعم نم ارجتى ال ءجك ءىذغتلاب ءقلعتملا لئاسملا ءرورض ارخؤم ءدحتملا مملال ءمرا ءىمرا ءتدق ىتلا لفظلل ءىئانثتسالا ءرودلا ءىءارزلا ، ءىءارزلا تامدخلاو ، ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا . ءمورحملا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا . ءىءارزلا ءىءارزلا ، برشلل هابم رىفوتو ؛ ءمرا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا . ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا . ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا ءىءارزلا .

15 - ءارآ ءىمرج يف ءدبش ءىحص راطخأ ضرقت ىتلا فورظلا ءحفاكمب اندهعت دبج نم دكؤن - ءعانملا صقن ءمزالم/ءىرشلل ءعانملا صقن ضرمت راشتنا ءحفاكم امىسلاو ملءلا ىلعو تاعاطقلا ءىمرج ىلع اهعون نم ءدبش ءىرشف ءرمدم تارىثأت هل نوكت دق ىذلا (زىءالا) ءبسنكملا اىچولونكتو ءدبش جهانم كلذ بلطتو . ىىاذغلا نمألا ىلع ىلالتلابو عمئجملا تايوتسم ءىمرج بجرنو . ضرمل اذه ببسب ءلمرا ىءىءالا ىلإ رقتت ىتلا ءىءارزلا رسألك ءدبش لىصاحمو لمعلا وحن ءماه ءوطخ هئأ ذل ، اىرالملاو لسلاو زىءالا ءحفاكملا ىلمرا قوډنص ءاشناب ددصلا اذه ىف هذو نم ءىاقولا فدهب ءىفاضاو ءدبش دراوم ءىبعتل كلذكو ، ىرطقلا ىوتسملا ىلع قسئملا ءهالعو ضارملا .

16 - بتكمرلاو تانابنالا ءىاقول ءىلودلا ءىقافتالاو ، ىىاذغلا روتسلا ءىمهأ دبج نم دكؤن - اىلود ءلوبقمو ىملا ءىساسا ىلع موقت ءلاعف تافصاوم عضو ىف ءىناوىحلا ءىبؤلل ىلودلا ، ءارزلا ءىذغألا ىف ءىلودلا ءراجتلا رىسىتل كلذكو ، ناوىحلاو تانابنالا ءحصو ، ءىذغألا ءملاسل رىبابت ءىقافتا / ءىملا ءراجتلا ءمظنم لبق نم اهب فرتعم تافصاوملا عضو ءزهجا اربانتعاب ءىءارزلا ءحصلاو ءحصلا .

17 - ءحصو ءىذغألا ءملاسل قراډا ىلع ءىمئنتلا نادلبلل ءردق زىزعتل دوھجلا مرعد ءلصاومب دهعتن - ناوىحلاو تانابنالا .

18 - ءروظنملا رىغ تالءلل بهأتلا لجا نم ءىلودلا ءىرطقلا تاءارءالا ززن نأ ىغبئى - تالءتلا قىرطن ءاوس ، ءراوطلا تالء ىف ذختت ىتلا تاءارءالا ءىلوعف نىسحتو ، ءىءارزلا ءىمئنتلاب نىبئعملا لك اهلذبى ىتلا دوھجلا ىف تاءارءالا هذو جامډا نم دبلاو . اهرىغ و ءىءارزلا تالء قاطن رىوطت ءىمهأ ىلع زكرن نجنو . مادتسملا ىىاذغلا نمألا قىقحت لجا نم ءمادتسملا ىتلا رسألاو ءىفىءارزلا رسألا تالكبش امىسال ، اهلومش رىوطتو ءىءارزلا ءىمئنتلا

رهظت الأب، ةيادصت قوالا ةيمرت لالخال نم، نومزتل نم نونو. ةيادغل ل نمرأا مرادعنا نم كناعن ةيادعلا تادعاسمو، ركبملا راذنإلا مظن مرادختساب كلذو كرخأ ةرم تاعاجملا

موقت نأ يغبنو. ةيعامتجالا ةيمرتلل جمانربك ةيسردملا ةيذغتلا ةدئاف **فرتعن - 19** تاداع مرتجت ةقيرطب رادت نأو، نكمأ امرك يميقلإا وأ يلجملا ءارشلا لعل ةيذغتلا هذه اهذفني يتلا ةيسردملا ةيذغتلا جمارب عضو عجشن، لاجملا اذه يفو. ةيلجملا كالهتسال جماربللو ةيرطقل تايولولل اقبط ذفنت امردن، كرخأ جمارب نمض يملعل ةيذغل جمانرب ةيميقلل.

ةيمرتلاب ةيوعملا ةيمرلعل ةمقلل ةجيتن ذيفنت يف ةكراشملا لعل نومزاع نون - 20 جمانربو، ةعارزلو ةيذغل ةمظنم ي، امور تامظنم هب علطضت يذلا مرهمل رولاب رقتو، ةمادتسملل اميف نواعتلو قيسنتلا زيزعت لعلو، ةيعارزلا ةيمرتلل يلودلا قودنصلو، يملعل ةيذغل ةؤفك ةقيرطب ةحاتملا دراوملا مرادختسا كنس تي كتح، ةيلودلاو ةيرطقل تامظنملا نيب ةبراحمو، ةيعيطلل دراوملل ةمادتسملل ةرادلاو، يلملاو ينفلا نواعتل تالاجم يف اميسالو ةيذغل نمرأا نامضو، دودحلل ةرباعلا ةيتابنلاو ةيناويحلل ضارمألاو تافألا

ك، امسألا دياصمو تاباعلل ةمادتسملل ةرادلا عيجشت ةدايز لعل ةجاجلا لعل دكؤن نون - 21 نيذه ةمهاسملا ارظن اهتنايصو ةيئاملا ءايحلل دراومل مرادختسالا كلذو كلف امب رقتلا ةدح نم فيفختلاو ةيذغل نمرأا قيقحت كلف نيءاطقلا

ريغ ليصاحملا يعراز نكمت يتلا ةليدبلا ةيئامنإلا ةطشنألا معد ةيمهأ لعل دكؤن - 22. ةماركب شيعلاو مرادختسالا ةيذغل نمرأا قيقحت نم ةعورشملا

قطانملا كويحل روللا دكؤن انباف، ةيلبجلا قطانملا كلف رقتلا راشتنا كدمب افارتعا - 23 نمرأا قيقحت لجال، ةمادتسملل ةيفيرلاو ةيعارزلا ةيمرتلا كلف اهتاينكمارو ةيلبجلا اذه كلف ةمدقتملا نادلبلاو ةيمرنا نادلبلا نيب تاكارش نيوكت ةرورض لعل ددشنو. ةيذغل نأشلا

نمض لخدت يتلا ةمظنملا ةطشنأ ةيوقتل نمراضتلاو نواعتلل حورب لمعلاب دهعتن - 24 ةلحرمب اهداصتقا رمي يتلا نادلبلاو ةيمرنا نادلبلا نيكمت كلف كمرت يتلاو اهتاصتخا ثوحبلا ايازم نم لصفأ ةروصب ةدافتسالو ةيذغل ءاملس ايضق ةهجاوم نم لوح قلع تي اميف اميسال، ةملولعل صرفو تايذحتل ةلاعف ةروصب ةباجتسالو، تايچولونكتلاو لعل، اهيف ةيذغلل يجت نم صخالل كلعو، نادلبلا ءدعاسمب دهعتن امرك. ةيذغل نمرأا و ةعارزلاب ةمزاللا ةينفلاو ةيمرلعل فراوملا كلف لوصحلا ءصرف اهل حاتت نأو، مزلع نع اهتارارق راتخت نأ رقتلاو عوجل نم دحلل وحن ةهجوملا ةديجلا تايچولونكتلا كلبت قلع تي اميف

ةيلودلا ةيعارزلا ثوحبلل ةيراشتسال ةعامجلا عم نواعتلاب، ةمظنملا بيهن نون - 25 لثم ةديجلا تايچولونكتلا ثوحبو ةيعارزلا ثوحبلاب ضوهنلل، ةيلودلا ثوحبلا دهاعم نم امريغو، براجتو تارابتخا عضوم تناك يتلا ةديجلا تايچولونكتلا لاخذل بجيو. ةيويحلل ايچولونكتلا نيسحت يف ءدعاسملا ةيلجملا فورظلاو قفتت ءنومأم ةقيرطب، ةيويحلل ايچولونكتلا لثم هذه يف ءكراشملاو ةيويحلل ايچولونكتلا مرادختسا ءساروب نومزتل نونو. ةيعارزلا ةيجاتنإلا ةيمرتلا تاجايحا ةيبلت يف انومأم مرادختسا اهمادختسا ريسيتو ايچولونكتلا

كلف تابوعص هجاوت لوح ةلحرمب اهداصتقا رمي يتلا نادلبلاو ةيمرنا نادلبلا نأ ظحالن - 26 انباف اذلو، ةيذغل نمرأا و ةيعارزلا قلع تي اميف اميسال، ةملولعل صرفو تايذحت لعل درلا ككل نادلبلا هذه مرعدت يتلا ةمظنملا ةطشنأ ءدعاسم لعل نمراضتلاو نواعتل نم حورب قفاون ةملولعل دئاوف كنجو تايذحتلا هذه كلف درلا نم نكمرت

## دراوملا

عاطقلاو، ةيموكحلل ريغو ةيموكحلل ةيلودلا تامظنملاو، ءاضألا نادلبلا عيمرج وءدن - 27 باسح كلف ةيعوط تامهاسم مريدقت يف رظنلا كلف نيخألا نيئامنالا ءكراشملا عيمرجو، صاخلا ةيعوطلا ءزهجال نم هريغ كلف، ةمظنملا كلف ةيذغل ءاملسو ةيذغل نمرأا و صاخلا ءنمألا صرف نيسحتو ةيذغلل جاتنإل ءدايز لعل كلف يزي فحت لمراع ءبامب باسحلا اذه لمعي نأ يغبنو ةيمرنا لودلاو، ضفخنملا لخدلا تاذ ةيذغل زجعل نادلبو، اويمر نادلبلا لقلأ كلف اهليلع لوصحلا دودحلل ةرباعلا ةيناويحلل ةيتابنلا ضارمألاو تافألا نم ةيافوللو، ةريغصلا ةيرزجلا

تالاجملا يف بونجلا نادلب نيب امري ف نواعتلاو ،ةيرامثتسالا تاعورشملا دادعلو ،اهتجفاكمو اهركد قباسلا

28 - طخ يف ةفدهتسملا مراقألا غولب وحن مردقتلا ةعرس نيب ةخسارلا تالصللا ىلع ددشن - 28 مرمألا نع رداصللا ةيفللألا نالعل يف ديدج نم تدكأت ىتلا ،ةيذغلألا يملاعلا ةمقلا رمتؤم لمع اوعيزوتو اوعينصتو ةيذغلألا جاتناو ةعارزل ةمدقملا تارامثتسالا مرج نيبو ،ةدحتملا ىلإ تارامثتسالا هذه عفر فقوتيو ،ةءافكب اهمادختساو اوهيجوت ةقيرطو ،ةيفيرلا ةيمنتلاو ىلع ،ةمظنملا اهتدعأ ىتلا تاسارذلا كلذ تحضوأ امك ،ةيذغلألا ةمق يف ةفدهتسملا تايوتسملا نمض ةيفيرلا قطانملا يف رامثتسالا وراخدا لك ةيتاوم ةئيبي (1) :يه ةيسينئر لمراوع ةتس ةأطو نم دحلل ةضيرع ةدعاق تاذا ةيجيتارتسا (2) ؛يرطقلل ىوتسملا ىلع ميسل ىلك داصتقا يف نيديفتسملا ةكراشم لمشت ،اهيلع لوصحلا صرفو ةيذغلألا جاتنا ةدايز ىلإ فدهت رقفلا تارامثتسالا صرفلا جيورت (3) ؛ةكراشملا جهن عابتا لالخن نم رامثتسالا تارارق ذاختا ةيلمع ةيعامتجالا ةيمنتلا وحن ةيرطقلل تايانازيملا هيجوت (4) ؛يجراخلاو يلخادلا صاخلا عاطقلا لثم ةمساحلا تالاجملا يف ةيلحملا دراوملا عم ةيجراخلا تانوعملا ةمأوت (5) ؛ةيذغلا ةيذغلا ةرادالو ةيفافشلا (6) ،ةيرشبلا دراوملا ةيمنتو ةيعامتجالا ةيساسألا ةينبلا ةماعلا دراوملا .

29 - 0.7 فده غولبل ،كلذ تلعلق دق نكت مل نإ ،ةيعقو دوهج لذ ىلع ةمدقتملا نادلبلا ثحن - 29 ،ةيمانلا نادلبلا ةيمسر ةيئامنإ تادعاسم لكش ىف ىلامجلال يموقلا اهجتان نم ةئامللا ىف ،اومر نادلبلا لقل ىلامجلال يموقلا اهجتان نم ةئامللا ىف 0.20 ىلإ ةئامللا ىف 0.15 صيصختو عجشن امك ،اومر نادلبلا لقل ىلامجلال يموقلا اهجتان نم ةئامللا ىف 0.20 ىلإ ةئامللا ىف 0.15 صيصختو تادعاسملا مادختسا نامض يف مردقت نم ققحت ام نم ةدافتسالا ىلع ةيمانلا نادلبلا دوهجلا ردقن نحنو .ةيمنتلا فادهأو تايغ غولب ىف ةدعاسملا ةيلاعفب ةيمسرلا ةيئامنإلا ةيئامنإلا اهتادعاسم تزواجت ىتلا ةحناملا تاهجلا بديشنو ،ةحناملا تاهجلا عيمج اهلبذبت ىتلا لب سلا ةساردب دهعتلا ةيمهأ دكؤنو ،اهغولب قيرط يف ريس ت وأ اهتغلب وأ فادهالا هذه ةيمسرلا تايغلاو فادهالا هذه غولب لجأل ةينمزل رطالو .

30 - نمألاو ةعارزلا جاردايو ،ايقيرفأ ىف ةيمنتلا لجأ نم ةيديجلا ةكارشلا رارقاب بجرن - 30 لىومتب ةردابملا هذهل ةباجتسالا ىلإ ىلودلا عمتمملا وعدنو .ةردابملا هذه تانوكم ىف ىئاذغلا ةيمنتلا لجأ نم ةيديجلا ةكارشلا تامازتلاو كئدابم سكهع وحن بسنأ ىلع ،تاعورشملا وأ جماربلا ايقيرفأ ىف .

31 - ىلإ ةيلاملو ةينفلا تادعاسملا مريدقت ةلصاوم ىلع ىلودلا عمتمملا عجشن فوس - 31 ؛ئاذغلا انمأ زيزعت فدهب لوحه ةلحرمب اهتاي داصتقا رمت ىتلا نادلبلا

32 - ىف ةيفيرلا ةيمنتلاو ةعارزلا بيصن ىف مراعل ضافخنالاهجتا رييغت ءارو ايعس - 32 ىتلا ضرورقلا يلامجلال ىفو ،ةيمسرلا ةيئامنإلا تادعاسملا ىفو ،ةيمانلا نادلبلا تايانازيم ىف ةيفيرلا ةيمنتلاو ةعارزلا ةصحن ةدايز ىلإ وعدن ،ةيلودلا لىومتلا تاسسؤم اهمدقت تاسسؤم ىدل ضارقلال جمارب ىفو ،فارطالا ةددعتمو ةيئانثلا ةيمسرلا ةيئامنإلا تادعاسملا ىف ءارألا قفاوت راطا ىف ةيمانلا نادلبلا تايانازيم تاصصخم ىفو ةيلودلا لىومتلا يرييتنوم .

33 - ةصرفلا حيتت نويدللاب ةلقثملا ةريققلا نادلبلا ةزعملا ةردابملا نأ ديدج نم دكؤن - 33 هذه نم ةديفتسملا نادلبلا رقفلا نم دحلل ةلودبملا دوهجلاو داصتقالا لبقتسملا زيزعتل ةردابملا لىلامجلال لىلامجلال ذيفنتلا ةعرس مهمللا نمو .ئاذغلا انمأ زيزعت ىلاتلابو ،ةردابملا ةريققلا نادلبلا ذختت نأ دبالو .ةيفاضا دراوم نم لمالكلا اهلومت ىغبني ىتلا ،ةزعملا هذه نم ةدافتسالا ةلهؤم حبصت ىكل تاساسيلا لاجم ىف ةمزاللا ريبادتللا نويدللاب ةلقثملا ةردابملا .

34 - ةركتبم تايلا نع شحبللا عيجشت ىلع ىرييتنوم ىف ءارألا قفاوت اضيا ديدج نم دكؤن - 34 نادلبلاو طسوتملا لخدلا تاذا نادلبلا كلذ ىف امب ،ةيمانلا نادلبلا نويذ تالكشم ةجلالعمل لوحه ةلحرمب اهتاي داصتقا رمي ىتلا .

دراومرلک ۋیلودلا ۋدهاعمرلا ىلع عقي دصتلاو عيقوتلا يف رظنلا نادلبلا عيمرج دشانن - 35  
تقو برقأ ىف ذافنلا زيح لخدت ىکل ،دعب لعفت مرل نإ ،ۋعارزللاو ۋيذغالل ۋيتابنلا ۋيثارولا  
نکمر.

جپورنلا نم ۋمدقم 25 و 10 ني تيئارجال ني ترقفلا نأشب ۋي ريسفتلا تاظحالمرلا  
درتو ،ۋيكي رمالا ۋدحتمرلا تاياوللا نم مدقم 10 ۋيئارجالا ۋرقفلا نأشب ظفحتلاو  
دعب تاونس س مخ :ۋيذغالل يمرلاعلا ۋمقلا رمتؤم ريرقت ىف اهل ۋلمارلا صوصنلا  
داق عنالا .

وحلم  
ۋظ